





DI SUA MANO DA QUOTA 3270

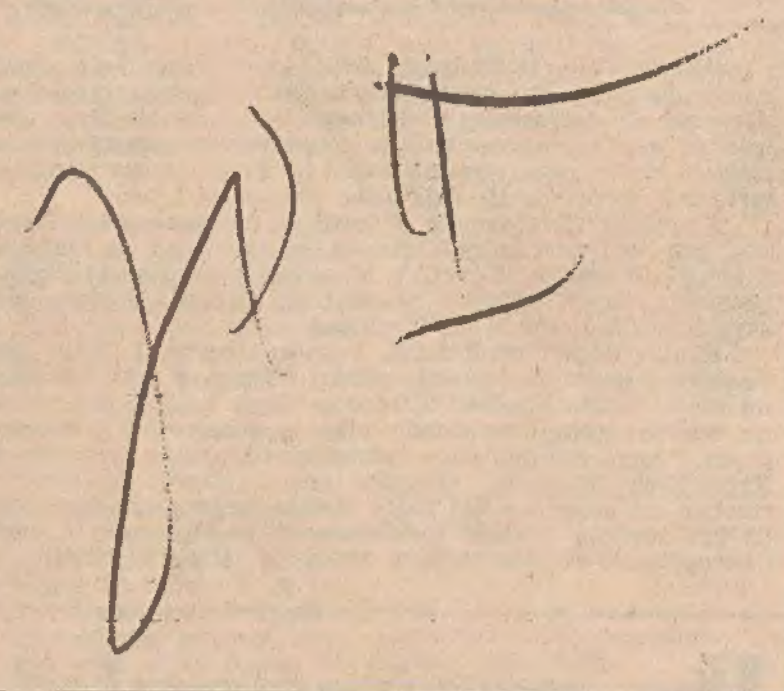
## La sigla di Papa Wojtyla

L'idea l'abbiamo avuta in due: io e Marco Degl'Innocenti, l'invito della «Gazzetta dello Sport». Chiedere a Giovanni Paolo II uno scritto autografo, un saluto per i nostri lettori dalla Marmolada. L'avvenimento era senz'altro eccezionale. Ma come fare? Attorno al Papa, oltre all'entourage ecclesiastico, c'erano anche altre persone: prelati e uomini del servizio di sicurezza della Santa Sede che proteggevano materialmente il Pontefice dall'inadeguato entusiasmo dei presenti.

Tutto ad un tratto, però, quando il Papa si trovava ancora in una stanzetta del rifugio per consumare uno spuntino, monsignor Noé se ne è andato lasciandoci via libera, o quasi. Il Papa è uscito e tra due ali di gente si stava dirigendo al piano superiore quando il collega della «Gazzetta» ed io lo abbiamo fermato.

«Santità! Santità!». Senza il benché minimo stupore, come se si trattasse di una cosa normalissima, il Papa si è fermato, ci ha guardato, ci ha stretto la mano, ed ha atteso che noi gli parlassimo. «Vorremmo un suo saluto ai lettori da pubblicare sui nostri giornali», gli abbiamo detto. «Non posso, non posso scrivere», ci ha risposto. «Posso scrivervi soltanto la mia sigla». Ed è la sigla che pubblichiamo qui sotto. Di sua mano, da quota 3270.

C. Gio.



AVREBBE PRESENTATO IL NEOFASCISTA AL PIANTATORE DI CAFFÈ IN COSTARICA

## Un industriale ricercato in Italia per aver aiutato Freda a fuggire

Il massimo riserbo sulla sua identità

ROMA — Un industriale italiano che i rapporti della polizia italiana e costaricense indicano come responsabile di favoreggiamento per avere aiutato Franco Freda a rifugiarsi sotto falso nome in Costa Rica, è ricercato in Italia. Agente della polizia sono già andati nel luogo dove abitualmente risiede, ma è stato detto loro che è stato presumibilmente si trova all'estero. In Costa Rica la polizia non ha trovato alcuna traccia di lui.

Delle indagini svolte, con la collaborazione dei poliziotti di San José, dai due funzionari mandati dalla direzione generale della pubblica sicurezza a cercare Freda nel Centro America, è risultato che questo industriale, sulla cui identità viene mantenuto il massimo riserbo, avrebbe presentato Franco Freda con un falso nome al piantatore di caffè che lo ospitò da maggio fino alla prima settimana di agosto. Pare che l'industriale sia scomparso dal Costa Rica subito dopo l'arresto di Freda.

Oltre che di aver favorito Freda, è sospettato di aver trafficato in valuta. Secondo notizie rimbalzate a Roma, dagli ambienti giudiziari di Catanzaro sarebbe imminente l'emissione di un provvedimento da parte dei giudici di Catanzaro. La notizia non ha trovato, però, alcuna conferma negli organi di polizia.

Al palazzo di giustizia di Roma si attende da un momento all'altro l'arrivo del giudice istruttore di Catanzaro Ledonne, che deve venire nella capitale per interrogare Freda. Sembra che il magistrato calabrese voglia sentire il procuratore legale veneto dapprima come testimone e poi come indiziato o imputato. Nella veste di teste, Freda sarebbe costretto a rispondere alle domande del giudice istruttore per non incorrere nell'accusa di testamento falso o reclusione. Interrogatorio, in questo caso, avrebbe come argomento i favoreggiamenti che hanno permesso a Freda di abbandonare l'Italia dopo la sua fuga da Catanzaro.

Nel ruolo di indiziato o di imputato, il neofascista potrebbe rispondere di numero, si recita come, ad esempio, l'esperto clandestino, il falso materiale per il passaporto contraffatto, l'esportazione illegale di valuta e probabilmente anche la ricettazione del passaporto nel caso in cui il documento risultasse rubato.

In serata, i documenti sequestrati in Costa Rica a Franco Freda sono stati fatti revisione da giudici istruttori Emilio Ledonne. Quattro agenti della Ugois armati di mitra sono entrati alle 20.35 nel portone secondario del palazzo di giustizia e si sono recati al secondo piano dell'edificio dove si trovavano oltre al giudice, anche il sostituto procuratore della Repubblica Massimo Vecchio ed il cancelliere Andrea Pisani.

I documenti, che erano chiusi in tre piccoli confezionamenti con carta gialla da imballaggio, erano in una cassetta di plastica rigida, sono stati trasportati a Catanzaro a bordo di una macchina civetta che prima di raggiungere il palazzo di giustizia ha fatto sosta in questura.

## Il ricorso di Ventura a Strasburgo

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Nei primi giorni di ottobre la Corte europea di Strasburgo prenderà in esame il ricorso presentato da Giovanni Ventura contro la giustizia italiana responsabile, a suo avviso, di una disparità di trattamento tra imputati del processo per la strage di piazza Fontana e di altre violazioni del diritto della difesa. L'esito della discussione potrebbe rivelarsi importante, se non determinante, per la decisione della richiesta di estradizione avanzata dall'Italia alle autorità argentine, dopo l'arresto dell'editore veneto.

Un anno prima della conclusione del processo di Catanzaro, Ventura inviò alla Commissione europea dei diritti dell'uomo, che ha sede a Strasburgo, una denuncia sulle presunte vessazioni da lui subite ad opera della magistratura italiana durante l'inchiesta sulle bombe esplose a Roma e a Milano il 12 dicembre 1969.

Ventura, in particolare, si lamenta per aver subito, durante la celebrazione del processo, per un periodo superiore ad ogni elemento normativo (cinque anni), un trattamento inumano e degradante, per aver subito, per mezzo di un trattamento in cella di isolamento.

Valpreda — faceva rilevare l'imputato — fu scarcerato dopo due anni di detenzione preventiva. La commissione, composta da dodici giuristi di vari paesi europei, esaminò l'esperto per molto tempo, e, sorprendentemente, finì per condividere la «dignanza» più insistente di Ventura.

L'organismo giuridico internazionale riconosce, in sostanza, che l'inchiesta sulla strage di piazza Fontana era durata oltre ogni ragionevole limite e che, per questo, la denegazione preventiva dell'imputato si era protratta per un tempo altrettanto irragionevole.

La Commissione europea stilò una vera e propria ordinanza di rinvio a giudizio contro la giustizia italiana ed il processo di merito spetta ora alla Corte di Strasburgo. Se anche il supremo organo di giustizia internazionale dovesse ora confermare quel verdetto, non è escluso che la giustizia italiana possa essere invitata ad annullare la sentenza ed a fare una revisione del processo.

Sergio Geraldini

«Il Male»: in libertà i due responsabili

ROMA — Il sostituto procuratore della Repubblica dott. Sciascia ha concesso la libertà provvisoria a Walter Veltrio e ad Osvaldo Orsini. I due responsabili del settimanale satirico «Il Male» erano stati arrestati dopo la resistenza e oltraggio a pubblico ufficiale.

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

L'assurda vicenda di Rox e di Dolly

Il pretore ha vinto la guerra

SUBITO GUAI PER IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO

## Una «tormenta» di problemi intorno a governo Cossiga

Uno dei «nodi» è la riunione della Dc del 4 settembre

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Per il presidente del Consiglio Cossiga finisce le vacanze ed incomincia il guai. Rientrato a Roma dopo l'incontro sulla Marmolada con Giovanni Paolo II, Cossiga si accinge a riprendere in pieno l'attività governativa in una situazione che, metaforicamente, è ben poco dissimile da quella trovata sulle montagne dolomitiche. Alla pioggia, alla neve ed al vento del Belinzone fa infatti riscontro a Roma una vera e propria tempesta di problemi da affrontare.

E' in grado Cossiga di passare indenne attraverso questa tempesta mettendo d'accordo liberali, socialdemocratici, democristiani e partiti di sinistra e sindacati sulle posizioni? E' in grado di scegliere il nodo dell'equo canone e realizzare un piano che consenta di risparmiare quel cinque per cento di consumi energetici che sembra essere la «conditio sine qua non» per frenare l'inflazione?

L'impresa a cui si prepara il presidente del Consiglio si presuppone quasi disperata e questo non tanto per le difficoltà oggettive dei problemi sul tappeto, quanto per i pericoli ostacoli che il confuso andamento del dibattito politico tra i partiti può porre sul cammino del nuovo governo.

Cosa succederebbe, infatti,

se il consiglio nazionale della Democrazia cristiana fissato per il 4 settembre dovesse accettare o respingere in maniera netta le tesi di Berlinguer? Quali ripercussioni avrebbero su di un governo che si regge sul filo della solida volontà e che vede all'opposizione la principale partita della sinistra, se il partito di maggioranza relativa decidesse di riprendere la linea della politica di solidarietà nazionale?

Come reagirebbero i socialisti, i liberali, i socialdemocratici dell'ala conservatrice, contrari a una collaborazione con la Dc? E, viceversa, cosa succederebbe se la linea politica della segreteria democristiana venisse messa in minoranza e se alla mano tesa di Berlinguer la Dc replicasse con un gesto di rottura (tipo una più esplicita e accentratrice scelta in favore della collaborazione con i socialisti)? Come reagirebbero i comunisti, le forze sindacali e anche quei gruppi politici che all'interno e all'esterno dello scudo coccinato sono fermi nel sostenere la piena validità della politica di solidarietà nazionale propugnata da Aldo Moro?

Per Cossiga, in sostanza, la ripresa di settembre si preannuncia molto difficile. Oltre tutto, anche se all'interno della Democrazia cristiana sembra essersi placata la polemi-

ca tra gli schieramenti contrapposti sulle valutazioni dell'articolo di Berlinguer, quelli invece dei partiti intermedi appaiono decisi a gettare ben altro fuoco delle polemiche. Proprio ieri il repubblicano, Mammi, quasi per dimostrare che il suo partito è disposto ad appoggiare la linea della segreteria democristiana, ha sottolineato che il Pri è fermamente convinto della validità della politica di solidarietà nazionale e non condirebbe affatto l'opinione di chi, all'interno del partito di maggioranza relativa, punta al recupero della piena collaborazione con i socialisti.

Una maggioranza a cinque con la presidenza del Consiglio ad un socialista — ha rilevato l'esponente repubblicano — non è detto che risolva i problemi italiani. Per Mammi, in sostanza, se non si riesce la solidarietà nazionale si rischia di arrivare ad una «pericolosa e non bene individuabile svolta istituzionale».

Sul fronte opposto, invece, il socialista Ciochetti ha mosso un altro pesante attacco ai socialisti di Berlinguer, sottolineando che esiste un rapporto preciso tra il compromesso storico ed il compromesso storico ed il compromesso storico ed il compromesso storico.

NEL MICHIGAN

Negri: si può fare la perizia fonica

NEW YORK — Il giudice Thomas Brown della contea di Ingham, a Lansing nel Michigan, ha respinto un altro ricorso diretto ad impedire al professor Oscar Tosi dell'università di Michigan di eseguire la perizia fonica sulla voce di Toni Negri.

Thomas Brown ha definitivamente deciso che l'esperimento può svolgersi regolarmente e non ha accettato i testi dei difensori, rappresentati dall'avvocato americano Paul Bricker di Detroit, i quali sostenevano che la perizia fonica costituiva una violazione del territorio americano di un processo italiano per il quale non era stata chiesta l'autorizzazione dai magistrati incaricati dell'Enpsa. L'inchiesta sul caso Moro.

CRESCENTE NERVOSISMO NELLA FISAFS PER LA MANCATA CONVOCAZIONE DEL GOVERNO

## Tra giovedì e venerdì treni difficili Confermato lo sciopero «autonomo»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Lo sciopero dei ferrovieri autonomi è ormai l'ultimo travaglio che dovranno affrontare i viaggiatori in questa estate calda delle agitazioni dei vari sindacati autonomi. Dopo il blocco dei traghetti ora è la volta delle ferrovie. Da giovedì sera gli autonomi della Fisafs cercheranno di bloccare il trasporto ferroviario attuando uno sciopero di 24 ore su tutto il territorio nazionale. Anche se la rappresentanza dei ferrovieri della Fisafs non è pari a quella degli autonomi del traghetti sono da prevedere una serie di disagi, specialmente nelle regioni centrali e meridionali.

I motivi dello sciopero sono da ricercarsi nel modo con cui viene calcolata la scala mobile ai dipendenti pubblici e a quelli del settore privato. Infatti, a differenza dei dipendenti di aziende private, agli statali viene calcolata la contingenza ogni sei mesi invece che ogni anno. Anche i confederati da tempo hanno fatto di questo problema una delle richieste principali negli incontri con il governo. Il sindacato unitario dei ferrovieri in particolare ha fatto di questa questione lo scopo principale di una richiesta di convocazione da parte del governo. Anche i confederati prevedono che a partire da settembre daranno vita ad una serie di agitazioni. Già oggi in una conferenza stampa verrà illustrata la posizione del sindacato sul problema.

Intanto gli autonomi mostrano con il passare dei giorni un sempre crescente nervosismo. Il motivo viene dal fatto che il governo non sembra dar loro alcun peso. Il ministro dei trasporti Preti ha di recente affermato di non credere alla possibilità di un blocco dei treni. Il ministro ha poi lasciato capire molto chiaramente che intende trattare la questione nei margini di sua competenza, con i rappresentanti confederali.

La risposta del sindacato autonomo non si è lasciata attendere, in particolare si contesta la mancata convocazione da parte del governo per la discussione della richiesta di triserializzazione della scala mobile dei ferrovieri. La conseguenza di questa irritazione è stata la conferma dello sciopero di 24 ore. Anche se non ufficialmente ribadita, la conferma, ovviamente, riguarda pure gli scioperi anticipati l'ora di ritardo della partenza e l'anticipazione di tre ore dei turni di lavoro del personale

## Lord Mountbatten, un protagonista



Un'altra immagine d'archivio: è del 1949 e mostra Lord Mountbatten al suo arrivo in Grecia.

(Int. News Photo)

UN CHIARIMENTO SULLE PERPLESSITA' IN PROPOSITO

## Tredicesima e buonuscita: un comunicato dell'Enpsa

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — A chiarire i molti dubbi e perplessità avanzati da più parti sul metodo di valutazione della tredicesima mensilità nella buonuscita agli impiegati dello Stato è finalmente giunto ieri un comunicato dell'ente di previdenza della categoria, l'Enpsa. Quest'ultimo in pratica conferma quei provvedimenti attuati nel maggio scorso a proposito di tredicesima nella liquidazione dell'indennità di buonuscita, nonostante non abbia avuto luogo la conversione in legge del decreto n. 163.

Restano quindi valide, afferma l'Enpsa, le domande già presentate dagli interessati. Ricordiamo che il decreto 163, emesso il 29 maggio di quest'anno, al titolo VII stabiliva fra l'altro che: «A decorrere dal 1° giugno 1979, nelle liquidazioni delle buonuscite deve essere calcolata anche la tredicesima mensilità; per gli impiegati dello Stato che avessero lasciato il servizio in data successiva al 31 maggio 1969 ed al loro superstiti, la buonuscita liquidata o in via di liquidazione saranno rivalutate, a domanda, per effetto della inclusione della 13a».

Tali domande, redatte nei modelli già predisposti dall'Enpsa, debbono essere presentate ai competenti uffici provinciali dell'

istituto entro e non oltre il 31 maggio del 1980; i giudizi relativi alla inclusione della 13a nella buonuscita pendenti alla data del 1° giugno '79 sono dichiarati estinti d'ufficio con la compensazione delle spese fra le parti mentre i provvedimenti giudiziari non ancora passati in giudicato restano privi di effetto.

Dice ancora la nota che per la liquidazione delle integrazioni delle buonuscite con la 13a decise con sentenze passate in giudicato, cioè divenute già esecutive, l'Enpsa ha esercitato il comando di quelle che, per conversione in legge per decorrenza di termini del decreto legge in parola ha determinato la decadenza di tali provvedimenti.

La legge n. 374 del 13 agosto scorso pubblicata sulla Gazzetta ufficiale del successivo 17 agosto ha infatti confermato, in attesa di apposita legge, anche le disposizioni relative alla tredicesima nella buonuscita, contenute appunto nel decreto n. 163.

Conferma del resto già anticipata dal ministro del tesoro con una circolare telegrafica nella quale, per la parte del decreto relativa alla questione della 13a nella liquidazione, si afferma esplicitamente la validità della decorrenza e dei termini previsti.

R. R.

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina

Dalla prima pagina



## Coro di voci per il Carso

PARLARE di un libro è compito sempre difficile, ingrato. Uno si trova a dover giudicare una coscienza, un lavoro, che, a volte, è costato anni di sacrifici, fatiche, ed è obbligato a dire, in verità, quanto le pagine gli hanno suggerito, insegnato. Le scappatoie, anche in questo mestiere, sono tante: sono fatte di fughe, silenzi, ma poiché un uomo mai dovrebbe eludere le proprie responsabilità, con onesto linguaggio, con misura, devi dire il bene ed il male che il libro ha saputo donare.

Non esiste una legge che ti obbliga a scrivere, se lo fai, è perché sei attratto dal mondo che vive in quelle pagine. Se lo fai è perché, improvvisamente, senti nascere, dentro, la gioia di rendere testimonianza del tuo modo di stare nel mondo. Scrivere è sempre una confessione, fatta a se stesso, agli altri, un modo di ricercare quanto sta dietro la pagina. Il bianco foglio che ti sei messo davanti, attende con infinita pazienza, quasi come una madre, che tu dica le cose che debbono essere dette. Esso non impone limiti, tempo, sta fermo davanti ai tuoi occhi e tu lo senti vivere e diventare di fiamma e non ha più facilità di fuga, elusione. Una volta che ti è entrato nel sangue il dovere di dire, non hai più scampo, pace, fino a quando non hai compiuto, fino in fondo, l'opera tua. Con gli anni che mi porto sul gobbo, di cose me ho vedute tante da credere di non poter dare più credito al bel sogno che, da sempre, l'uomo porta nel cuore.

Con gli anni che ho consumato in questa vita che, ormai, di bello, conserva ben poco, non potevo aspettare di ricevere uno sgambetto da chi ha scritto un libro sul Carso. Su quel fazzoletto di terra che affascina, costringendoti a camminarlo tutto, come fosse il monte di Dio: l'Oròb. Fosse stato un uomo solo a scrivere «Il Carso di Monfalcone» stampato da Franco Zubiz di Mariano del Friuli, il gioco sarebbe stato facile, perché nelle pagine esso avrebbe travasato le proprie passioni, i gusti, le aspirazioni, le proprie debolezze, ma qui davanti ho un libro scritto da ben venti uomini e donne che hanno speso anni e anni, del loro tempo libero, per studiare, descrivere, l'angolino di terra sul quale vivono, lavorando, sognando.

E' un miracolo questo, lo so, che ti costringe a gridare di gioia perché hai la riprova palpabile che la società delle macchine non è ancora riuscita a cancellare dalla terra l'uomo. Esso vive, lavora e cammina per conservare intatta l'identità che gli ha consentito di sopravvivere davanti alle mille sciagure che, nei secoli, si sono abbattute sulla sua specie. Esso vive e lotta per contrastare con i fatti, la parola, i mali che, a pieve mani, si frattello semina contro se stesso e ai propri figli. Il mestiere di scrivere credevo di conoscerlo a fondo, pensavo di poter dire sul Carso e su quanti hanno parlato di questa nostra meravigliosa terra, cose che altri, forse, non erano in grado di dire. Invece, oggi, sono costretto a confessare i miei limiti, perché non so trovare la parola che illustri degnamente il lavoro di questi venti uomini e donne, il loro modo di amare la terra.

Parlare del Carso, fino ad oggi, era facile, si lasciava andare sull'onda dei ricordi che i sassi, i fiori, la luce ti avevano regalato, ed il discorso poteva non aver mai fine. Tante sono le cose che il Carso regala. Ma come descrivere, illustrare, il lavoro di questi venti uomini e donne entusiasti, di quegli innamorati, che, giorno dopo giorno, hanno scritto una testimonianza su come noi tutti, si dovrebbe studiare, conoscere, amare, questa nostra terra benedetta da Dio? Le parole che essi hanno scritto non sono urla, invettive, ma precise testimonianze di una storia antica e recente, di una situazione che non può più, non deve, essere tacita, nascosta. Le pagine del loro libro narrano la vita di questo fazzoletto di terra, le origini, i nomi, l'ambiente così come oggi è e come si è formato nei secoli e dalla loro parola nasce spontanea un'accusa precisa, tremenda, dura come il sasso, chiara

come le acque delle risorgive del Lago di Dobberdo, contro quanti, e sono l'esercito degli amministratori pubblici, dei politici, degli ingegneri, degli imprenditori, degli industriali, dei costruttori di case, di strade, di oleodotti, che hanno inferto lacerazioni, quasi insanabili, ad una terra che dovrebbe essere amata, studiata, rispettata.

E' inutile dire chi sono questi venti uomini e donne, hanno scritto in umiltà i loro nomi, in ordine alfabetico, su una pagina del libro, ma, come gli antichi maestri del marmo, del bronzo, non hanno firmato i capitoli che pur tanta scienza, amore, conoscenza, rivelano. Sono soci del W.W.F., del Cai, del Gruppo speleologia «G. Spangar» e di quello dell'Associazione nazionale del fante, i quattro sodalizi che hanno curato la pubblicazione del loro libro. Sono semplici cittadini che si sono trovati insieme per parlare il severo linguaggio della ricerca, della scienza, dell'amore, e hanno scritto la loro testimonianza perché altri imparino ad amare la terra dei padri, perché altri imparino a rispettare quanto la mano di Dio ha regalato agli uomini.

Il Carso è terra meravigliosa. La sua storia è antica, drammatica, fatta di infinite violenze e di tanta paziente attesa. La pietra del Carso porta i segni del tempo, delle stagioni dell'uomo. Esso ha tremendamente patito, ma ha saputo durare, resistere per ricostruire quanto selvaggiamente era stato distrutto. Ieri una guerra inumana ha tagliato il Carso con mille camminamenti, trincee, lo ha sconvolto, sconcertato, ma esso, leccando le proprie ferite, lentamente, pazientemente, ha ricostruito il suo volto, i suoi boschi. Lo so, l'uomo per vivere oggi, ha bisogno di lavorare, di correre e dissennatamente ha inferto al Carso ferite tremende, cacciando gli animali, calpestando i fiori, stendendo colate di asfalto e cemento.

E' una terra la nostra che ha la fragilità di un vetro di Murano, se spezzati l'equilibrio che miracolosamente la natura ha creato, distruggi per sempre un bene rarissimo e prepari, a quanti dopo di te verranno, un deserto di po-mice.

So che agli uomini di oggi non interessa se l'Eritronio non fiorisce più nelle doline del Carso, non interessa se l'asfodelo ha cercato, per vivere, altre terre, altri luoghi, so che l'uomo di oggi è soltanto assetato di fare, di correre, affannarsi, ma forse perché non sa che la terra è un bene di tutti e che noi tutti la dobbiamo amare, curare.

Questi venti uomini e donne che hanno scritto il meraviglioso libro sul «Carso di Monfalcone» penso, nell'altro abbiano voluto dire ai propri fratelli e lo hanno detto con tanta semplicità, con tanto amore, da far rinascere nel cuore la speranza che le loro parole non resteranno inascoltate, ma che altri, tanti altri, le riprenderanno per dare finalmente a questa nostra terra martoriata la pace che essa domanda.

Mario Coloni

Il seguito del famoso  
«Un sacchetto di biglie»: la storia del piccolo  
ebreo Jo, ora adolescente,  
nella mitica e festosa Parigi del dopoguerra.

## JOSEPH JOFFO LE VETRINE ILLUMINATE

Romanzo

Libro traboccante di vita,  
dove si alternano  
e si amalgamano  
fantasia, speranze,  
spensieratezza,  
ma soprattutto  
la consapevolezza  
di quanto  
sia duro cavarsela  
nella vita.



«La Scala» Lire 5500  
RIZZOLI EDITORE



Lloret Del Mar, Miss Spagna 1979, posa con le sue insegne a ricordo dei nipoti. (Upd)

## INCONTRO DEL DOPOGUERRA CON IL SEGRETARIO DEL PARTITO COMUNISTA ITALIANO

# Luci ed ombre di un'esperienza

Togliatti - afferma Lajolo - avallò le condanne di uomini che sapeva innocenti e alcuni dei quali erano stati suoi amici - Dava per scontato che chi diventava segretario del partito doveva rimanervi «a vita» come un monarca

2.

Le pagine rivelatrici del quarto volume delle opere di Togliatti, 1935-1944 - uscito molti mesi fa presso gli Editori Riuniti, curato da Paolo Spriano, a fare seguito ai volumi della collana che era stata diretta da Ernesto Ragionieri - portano documentazioni agghiaccianti anche per chi, frequentandolo, sostenendo con lui, costringendolo a fare da giudice tra diritti anche violenti con altri dirigenti, aveva conosciuto abbastanza l'uomo oltre che la sua investitura di capo. Mi riferisco alle posizioni prese per seguire le orme di Stalin in opposizione a quelle manifestate in carcere da Gramsci e Terracini. Mi riferisco ancora e soprattutto alla sua partecipazione in Unione Sovietica ai processi-purghie, ai processi-condanne a morte, alla campagna di screditamento contro Trotzkij. Infine a certe doppiezze su quanto riguardava la sua azione come inviato di Mosca nella guerra di Spagna. Ma su tutte queste decisioni politicamente vale la sua linea che era quella di riuscire a costruire un mondo diverso, un mondo migliore.

Qui si palesa anche un lato disumano, cinico, della politica quando non è più arte per piacere gli uomini, cioè la più mobile, ma quando gli uomini diventano strumenti, oggetti da costringere a non contare più nulla di fronte all'opportunità politica, alla ragion di partito e di Stato. Quando la solidarietà, la colleganza, l'amicizia, in una parola l'umanità, viene calpe-

stata coscientemente e incoscientemente nella sicurezza che ogni mezzo valga il fine da raggiungere. Spesso allora quel fine non è l'uomo, la sua libertà e la sua felicità, ma l'idea astratta di un'ideologia che deve ad ogni costo far quadrare il cerchio a una politica per garantire il potere, quello di partito o quello personale.

### Pochi imitatori

Togliatti, a differenza di Lenin e Gramsci, non ha mai ammesso un errore nella linea politica né nella sua condotta. Al massimo taceva anche di fronte all'evidenza. Quando gli era possibile non arrivava neanche a scartare su altri responsabilità sue. Se assolveva se stesso assolveva sempre anche gli altri. Un buon esempio non più molto seguito oggi. Non ho mai creduto al suo cinismo senza remissione. Quando sono stato accanto a lui a sfilare per le strade di Modena, dopo l'eccidio, l'ho visto soffrire atrocemente. Era entrato nell'anima delle famiglie che piangevano i loro figli a martiri assassinati e in quella esacerbata e rivolta di tutta la città.

Con questo sentimento più di affetto che di stima, lo ho riportato nel mio libro, «Finestre aperte a Botteghe oscure», il dialogo avuto con lui a proposito delle eseguite fuellazioni dei membri del comitato centrale polacco per ordine di Stalin nel suo periodo più sanguinario. Allora, pur affermando che il giudizio al suo operato (di aver avallato quelle condanne di uomini che sapeva innocenti ed alcuni erano stati suoi amici) lo avrebbe dato la storia anni dopo, affermava che in una situazione analoga Gramsci avrebbe preferito probabilmente morire sotto la mannaia staliniana. Mi era apparso e oggi ne sono più convinto che mai, in opposizione alle smentite di chi non poteva farle e agli insulti di certi miei accidiosi compagni, di avere scoperto proprio allora, la sua umanità, la disperante vicenda di una vita in quiete pochi momenti suoi, pochissimi libertà di manifestare i suoi sentimenti.

Il nome di Togliatti è unito solitamente e giustamente a quello di De Gasperi come eminente personalità politica, statista e pensatore. E' indubbio che fu la comunista che riuscì sotto la sua direzione politica a creare un partito che era stato distrutto dal fascismo e a portarlo al ruolo di partito egemone della classe operaia con più iscritti, e più elettori e più prestigio di tutti i partiti della sinistra presenti nei paesi capitalisti.

Non ruppe con il partito comunista dell'URSS ma non ne seguì sempre gli ordini. Questo suo equilibrio perfetto è un altro riconoscimento che gli spetta.

Con questo sarebbe sbagliato non vedere anche il risvolto della medaglia. Che è l'aver

continuato nel metodo stalinista anche volendosi differenziare e avendo un carattere e delle prospettive diverse e opposte a quelle di Stalin. Stalinismo nel mantenere nell'organizzazione quel centralismo democratico che egli comprendeva e sapeva meglio di chiunque altro veniva esercitato burocraticamente o peggio autoritariamente. Nell'aver modellato le discussioni politiche in modo che fin dall'inizio tutti si adeguassero ad accettare le promesse e le conclusioni di chi impostava questo o quel problema. L'aver dato per scontato che chi diventava segretario del partito (ecco un altro tratto stalinista) doveva rimanervi fino alla fine della vita come un monarca.

Ricordo che un giorno affrontai l'argomento direttamente con lui in una pausa di lavoro a Montecitorio: «Non ti piacerebbe lavorare un po' meno ed essere più libero?» gli chiesi. «Non ritieni che l'elaborazione del marxismo e soprattutto il suo adeguamento alla realtà, ai problemi ed al tipo di vita e di viventi del nostro tempo sia assai in ritardo e l'ideologia si mortifica e fossilizzi in schemi che non porteranno il marxismo a cambiare la società? Questa pressappoco la sostanza della mia domanda. E Togliatti: «Certo mi piacerebbe e ne avrei bisogno». «E allora - chiesi io - Dare un contributo ideologico allo sviluppo marxista, cioè allo sviluppo umano non è più importante che dirigere un partito che cammina anche con le sue gambe? Tu sei l'unico che conosco i due mondi, quello comunista ed il nostro. Sei stato protagonista nell'uno e nell'altro, hai la capacità culturale di realizzarlo, perché non decidi?». «Perché non si può - mi rispose Togliatti - Forse - aggiunse - perché nonstante ce lo ripetiamo tutti, ognuno si sente indispensabile».

La chiacchierata finì lì. Mi ritornò alla mente quando si seppe con certezza l'esito del tentativo fatto da Stalin di riportare a Mosca e toglierlo dall'Italia. Allora quasi tutti i suoi compagni della direzione del partito si inchinarono al volere di Stalin senza ascoltare il no di Togliatti. Lui riuscì a tornare in Italia ma con che animo poté collaborare come nulla fosse accaduto con chi lo avrebbe ceduto senza, come accadde all'apostolo Pietro, che il gallo cantasse tre volte?

La risposta è implicita in un certo modo di fare politico. Con una coraggiosa impetuosità, l'attorno all'uomo.

Personalmente verso l'uomo Togliatti nutro riconoscenza. Con me ha sempre avuto una capacità di comprensione e sopportazione: non so sicuramente se lo avrei avuto stando al suo posto. Negli scritti sulla fattura del giornale, nelle riunioni dei direttori, il rifiuto ripetuto per anni e sostenuto fino a che fui direttore dell'Unità di Milano a non fare una copia di quella di Roma. Difendendo anche con

prepotente superbia l'autonomia dell'edizione che dirigeva tra la meraviglia del buon Spino che ripeteva come egli al posto di Togliatti mi avrebbe schiacciato facilmente come un verme.

Oppure la mia opposizione nelle discussioni parlamentari soprattutto per un fatto di corso in cui si ribellava ai capi di tutti i partiti escludendo, e fingendo alla mia protesta che fosse una dimenticanza, il nome di Nenni.

Devo dire che mi sopportò sempre benevolmente anche in casi più gravi in cui la disubbidienza era pubblica ed esplicita. Riconosco che come segretario del partito ha valorizzato la mia persona più di quanto meritavo. Da Togliatti ho imparato molto oltre al privilegio di frequentare una persona intelligente e colta come poche. Ho già scritto altre volte che sul piano squisitamente politico pur avendo avuto la ventura di conoscere quasi tutti i più prestigiosi capi da Stalin a Mao, da Toret a Ho Chi Minh, Togliatti non aveva chi lo potesse superare. L'eredità che mi brucia è quella di voler rendere asettica la politica di fare perdere l'unico movente che la alimenta, cioè il rispetto della dignità dell'uomo, nel momento in cui si confonde con il sentimentalismo ed il familismo. Questa eredità, che egli ha portato da lontano ed è un po' conaturata all'organizzazione ferrea di un partito che vuole essere rivoluzionario è quello che non ho mai voluto accettare.

### Un buon esempio

Sono d'accordo con Gramsci là dove scrive al figlio Adolfo che la storia è importante perché è fatta dagli uomini. Aggiungerei sofferza dagli uomini. Ecco perché l'uomo deve essere sempre il centro, il fine di tutto. Al di là di questo siamo alla manovra, allo strumentalismo, alla cecità, alla mafia.

Qual è oggi il peso della lunga guida del partito tenuta da Togliatti. E' senza dubbio ancora influente nella linea politica di un partito di massa e di unità anche se in questi ultimi tempi certe forzature hanno finito di portare altrove parte di quella strategia. Nel Pci fortunatamente gli imitatori sono pochi. Ci sono i conservatori della memoria, dei dogmi o dei privilegi (s'intende politici) i quali si appellano a Gramsci e Togliatti per difendere i loro propositi che poco hanno a che vedere con i loro richiami. Dopo Togliatti il partito ha fatto passi giganteschi verso quella autonomia che Togliatti aveva indicato, alla uomo e della sua libertà, che riale di Italia. Il no di Longo all'occupazione di Praga, l'eurocomunismo, il superamento di certe strette sul piano interno e internazionale, strette politiche ed economiche che non erano più marxiste né socialiste perché in contrasto con le nuove realtà e le nuove generazioni. Il partito è arri-

## Venezia Cinema 79

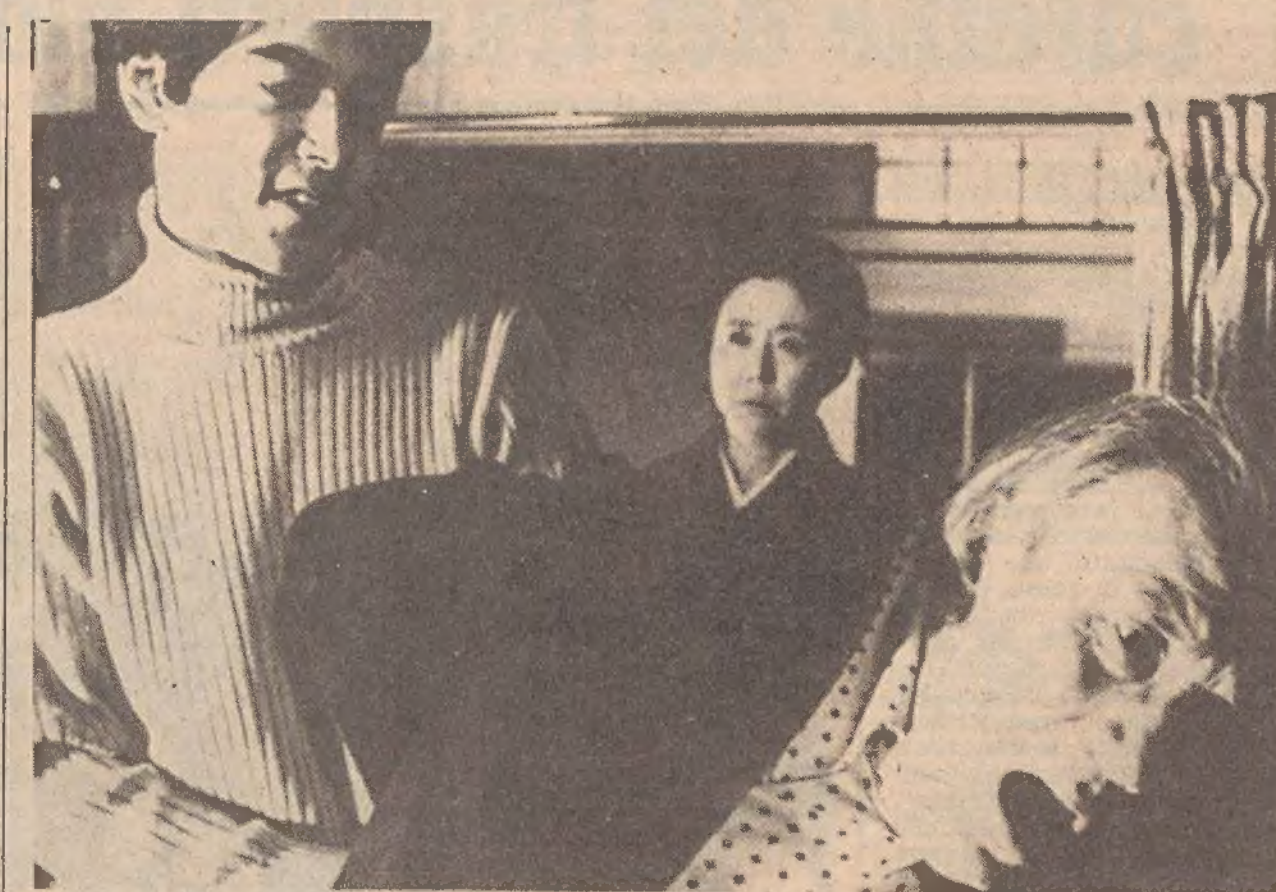
# E adesso: grazie papà

DAL NOSTRO INVIATO

VENEZIA — Saranno le insistenti e sempre vive suggestioni veneziane, sarà l'onda del riflusso che ci sommerge, ma il secondo film italiano presentato ieri alla Mostra del cinema, «Un dramma borghese» di Florestano Vancini, ha sollecitato nella nostra memoria un flash-back di un anno e mezzo fa, quando apparve il romanzo di Elio Bartolini «Pontificale in S. Marco».

C'è un abisso di tempi e di spazi fra la reinvenzione storica dello scrittore friulano ed il romanzo di Guido Morselli da cui Vancini ha tratto il film, eppure, anche su distanze siderali, posseggono denominatori comuni, e quindi l'opportunità di vederli espressi in concezioni e modi diversi, non dimenticando che anche Bartolini è stato, come sceneggiatore, uomo di cinema, e tuttora si divide fra la sua casa di Codroipo e Roma.

Cos'è dunque che straneamente accomuna quel romanzo a questo film? Di là da un incesto consumato tra madre e figlio, nella fastidiosa cornice del lungo tramonto di Venezia, di qua un incesto «in progress» ma non realizzato, nella cornice dei nostri anni in cui il tempo e la vita si divorano, assieme ai veri affetti tra ora-



Una drammatica scena di «Morte per strangolamento» del regista giapponese Kaneto Shindo. (Ansa)

ri di treni ed aerei, tra nevrosi di lavoro ed inquietudini assurde. Tuttavia l'itinerario «Noi dobbiamo noi possiamo noi dovremmo noi potremmo» del «Pontificale» bene si aggiusta anche a questo «Dramma borghese». In entrambi manca il volere, in entrambi quindi il non volere, preavviso dell'

eclissi e del progressivo ed inarrestabile dissolvimento. Non cercheremo qui altri supporti alla nostra pur fragile ipotesi comparata, ricordando come Guido Morselli, scrittore che mai riuscì a pubblicare un libro prima della morte, si uccide nel 1973. Non fu un altro caso Pavese, ma fu sicuramente un altro errore di indifferenza e di insufficienza del nostro tempo, che a ripararlo non è servita la sollecitudine con la quale in questi anni è stata pubblicata ed esaltata tutta l'opera di Morselli. E pure il film di Vancini, regista molto legato alla nostra letteratura (Bassani, Quarantotti Gambini, Bernini), con un prologo ed un epilogo «fuori campo» vuole essere un omaggio, anch'ché tardivo, allo scrittore di Varese.

Resta da chiedersi perché la scelta sia caduta su «Un dramma borghese», titolo molto strindberghiano, et pour cause. Si tratta infatti di un padre cinquantenne che va a riprendersi dal collegio la figlia sedicenne, cresciuta dai primi anni dell'infanzia, dopo la morte un po' misteriosa (suicidio?) della madre.

Vuole il caso che durante il trasferimento da Ginevra a Bonn, dove l'uomo è corrispondente di un giornale italiano, i due debbano fermarsi a Milano perché aggrediti da malediversi: lui una violenta forma reumatica, lei i postumi di un'operazione di appendicite. Bloccati in una stanza d'albergo, iniziano la loro vita comune a stretto contatto di gomito, quando avrebbero bisogno di maggiore spazio e di normali abitudini per cominciare a conoscersi.

La situazione, già insorta, si fa di giorno in giorno più ambigua nella sua tensione e nella sua promiscuità. Provvidenziale arriva un'amica della ragazza, di otto anni più anziana e di almeno sedici più esperta, che non mette molto ad accentrare su di sé l'attenzione dell'uomo. Peggio che andar

### L'INVENZIONE DEL SECOLO

Gratis da oggi  
un nastro (o disco)  
stamane lo udite  
stasera cominciate a parlare  
inglese o francese o tedesco

Derivato da un «computer» un nuovo,  
sbalorditivo Metodo britannico — Comincia domani la distribuzione del dono

Il mondo degli scienziati e dei tecnici è stato messo a rumore da una sbalorditiva invenzione inglese. De Londra ci comunicano infatti che in base ai dati elaborati da un cervello elettronico dopo un lungo lavoro di impostazione e di ricerca, è stato messo a punto un nuovo Metodo che consente di cominciare a parlare le lingue nella stessa giornata. La tecnica di oggi non finisce più di stupirci. Ma non basta: l'Istituto internazionale linguaphone, depositario della nuova invenzione, ha stanziato una forte somma a scopo promozionale, attraverso le sue 86 filiali in tutto il mondo, di nastro-cassetta e un disco di prova, tre lingue: inglese, francese e tedesco.

I lettori possono così sperimentare subito, a casa loro, senza spesa né impegni di sorta, questa eccezionale invenzione. I lettori possono liberamente scegliere tra nastro-cassetta e disco a seconda del mezzo di riproduzione che posseggono. Maggiori dettagli sono contenuti in un opuscolo che viene inviato con le istruzioni per l'uso del nastro, o del disco, a chi lo richiama entro una settimana a: «La Nuova Favella Linguaphone sez. Pr/1, via Borgospesso 11, 20121 Milano», specificando se desidera nastro-cassetta o disco e allegando 5 bolli da 100 lire l'uno per spese. Col nastro-cassetta o col disco — ripetiamo gratuiti e senza impegni di alcun genere — chiunque può scoprire un nuovo Metodo per incrementare lavoro, carriera, affari e guadagni. E' bene approfittare oggi stesso di questa opportunità, offerta dalla tecnica moderna e dai suoi passi da gigante in ogni campo.

di sorte, questa eccezionale invenzione. I lettori possono liberamente scegliere tra nastro-cassetta e disco a seconda del mezzo di riproduzione che posseggono. Maggiori dettagli sono contenuti in un opuscolo che viene inviato con le istruzioni per l'uso del nastro, o del disco, a chi lo richiama entro una settimana a: «La Nuova Favella Linguaphone sez. Pr/1, via Borgospesso 11, 20121 Milano», specificando se desidera nastro-cassetta o disco e allegando 5 bolli da 100 lire l'uno per spese. Col nastro-cassetta o col disco — ripetiamo gratuiti e senza impegni di alcun genere — chiunque può scoprire un nuovo Metodo per incrementare lavoro, carriera, affari e guadagni. E' bene approfittare oggi stesso di questa opportunità, offerta dalla tecnica moderna e dai suoi passi da gigante in ogni campo.

di notte: scoppia la gelosia, isterica, il terrore di perdere un padre appena trovato. Finirà con un colpo di pistola, ma Morselli, nel romanzo, non precisa se la ragazza si salverà o no, e il film si conclude con la luce rossa di una sala operatoria che si accende.

Dicono che Florestano Vancini avrebbe fatto volentieri a meno di mandare «Un dramma borghese» a Venezia.

L'ha fatto per l'amicizia che lo lega a Carlo Lizzani, direttore della Mostra, ma ciò non l'ha spedito dal timore di essere considerato anche lui ormai nel riflusso, ritornando al privato dopo aver diretto opere corali e sociali come «La banda Casaroli», «La violenza quanto potere», «Il delitto Matteotti». D'altra parte lo stanno facendo tutti, dai Taviani con «Il prato» all'ultimo Costa Gravas, che non è poco, di cui si è visto ieri a tarda sera «L'aire de femme» (Chiaro di donna). Anchi' egli ha ripiegato sulla copia, sui conflitti interiori o dei singoli.

In quanto a «Dramma borghese», forse sarebbe stato meglio davvero non vederlo qui a Venezia, da dove può ricevere un prestigio che in fondo non merita. Che l'argomento sia delicato non v'è dubbio, ma è altrettanto vero che Vancini non ha fatto niente di particolare per renderlo convincente ed esistenziale.

Si è limitato a calibrare come su un palcoscenico i quattro protagonisti (c'è anche un medico), che sono Franco Nero nel ruolo del padre, Lara Wendel in quello della figlia, mentre Dalia di Lazzaro è l'amica emancipata e Carlo Bagno il medico chiacchierone. Ne è venuta una specie di affettuosa ma calligrafica trasposizione, che una sceneggiatura piatta e prevedibilissima dietro ad ogni angolo ha ulteriormente staticizzata, smorzando interesse e sorpresa.

Raramente c'è nello spettacolo un po' di partecipazione; prevalgono piuttosto i richiami ad altri film del genere, a «Grazie zia», a quello tratto da «Graziella» di Ercole Patti, di cui non rammentiamo il titolo. Qui adesso siamo al grazie papà, come si sente più volte squittire dalla ragazzina che, dopo averle combinate, si fa perdonare con qualche lacrimuccia; e poi in fondo, poverina, è anche una figlia molto economica: sta tutto il giorno in camicia da notte. Comunque, sebbene sia difficile estrapolare un buon duello che monotonamente si sgrana in un'anonima stanza d'albergo, ci sono altre bucce di banana sulle quali un regista navigato come Vancini (classe 1926) non dovrebbe scivolare né per compiacere i produttori né presumendo di fare cose nuove. Ad un certo momento è anche una questione di forma oltre che di contenuti, che Carmelo Bene sta dimostrando da anni che, pur fatto alla sua maniera, Otello e Amleto sono sempre loro. Come si dovrebbe, come si potrebbe.

Libero Mazzi

### «Teatromusica

Taormina '79»

TAORMINA — «Le Jeu de Robin et Marion», scritta da manestrello francese Adam De La Halle nel 1282 è rappresentata dal Centre drammatique de la Courneuve, ha chiuso il ciclo teatrale di «Teatromusica Taormina '79». La manifestazione estiva continuerà fino al 7 settembre prossimo con una serie di concerti e balletti. Lo spettacolo, con rifinito esemplare di teatro musicale medioevale è stato messo in scena, oltre che nella Villa comunale di Taormina, anche in una piazza del centro città e a Castelmola, un piccolo comune alla periferia di Taormina.



# GORNALE DI TRIESTE

INAUGURATO ALL'UNIVERSITA' IL VENTESIMO CORSO INTERNAZIONALE

## L'economia di mercato della Cee cardine dei trasporti marittimi

I concetti conduttori dell'attività politica della Comunità nel campo della navigazione coincidono ampiamente con i fondamenti ribaditi nell'ambito dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico. E fra di essi vanno ricordati innanzitutto il mantenimento di una libertà di navigazione basata sui principi dell'economia di mercato (in particolare per i traffici fra i paesi dell'Oceano) e la comune difesa da una concorrenza non conforme ai principi di tale sistema.

Sulla base di queste considerazioni generali, ribadite dal dott. Jürgen Erdmenger, direttore generale dei trasporti della Cee e delegato ufficiale del commissario europeo Richard Burke, è stato solennemente inaugurato ieri mattina nell'aula magna dell'Università il ventesimo corso internazionale di studi superiori dei trasporti nell'integrazione economica europea, organizzato dall'Istituto omonimo.

Presenti le massime autorità della regione e il sottosegretario ai trasporti on. Costanzo Degan, la cerimonia di ieri mattina è stata caratterizzata da una serie di indirizzi di saluto e di prolusioni, mentre il corso vero e proprio inizierà oggi con la partecipazione di 120 studiosi di 15 nazionalità chiamati ad ascoltare ben 35 relatori, tutti esperti di grande rilievo nel campo dell'economia marittima. Poche iniziative specializzate — ha voluto sottolineare il prof. Malermi, presidente dell'Istituto — riescono a concentrare tante persone di paesi diversi per un periodo così lungo (il corso infatti durerà fino al 7 settembre e affronterà i seguenti temi: problemi generali delle imprese di navigazione e organizzazione di nuove imprese armatoriali; servizi ausiliari del trasporto marittimo; politiche del traffico e della navigazione; problemi portuali).

La presente edizione del corso coincide con il ventennale dell'iniziativa, e proprio ieri sarà l'anniversario di stato ricordato nel corso di un ricevimento offerto dal principe di Torre e Tasso nel suo castello di Duino, dove vent'anni or sono si svolse la prima riunione. Nella mattinata, dopo la cerimonia inaugurale, autorità e partecipanti al corso sono stati invece ospiti del Comune a Villa Reviolletta.

Gli indirizzi di saluto nell'aula magna dell'Università sono stati aperti dal prorettore prof. Rondini e quindi dal presidente della Giunta regionale avv. Comelli, il quale ha messo in rilievo l'importanza del trasporto marittimo per la regione e per l'intera Italia. Comelli ha sottolineato che il problema principale da risolvere è quello di assicurare la parità di condizioni e libertà di concorrenza tra sistemi e mezzi di trasporto nei vari paesi, affinché il traffico possa articolarsi attraverso gli interstradamenti e le direttrici economiche più vantaggiose per l'utenza. Quando ciò si realizzerà — ha detto Modiano — e quando ogni trasporto sarà indotto a svolgersi lungo la via più conveniente, anche la posizione geografica di Trieste avrà modo di affermarsi in tutta la sua evidenza quale grande centro di traffico internazionale.

La profusione generale al corso è stata tenuta da Erdmenger, che ha illustrato la politica europea della navigazione marittima. Egli ha fatto un quadro panoramico dei campi di attività politica della Comunità in tale settore, mettendo in rilievo come la Cee strutturi le sue iniziative come complemento e completamente non soltanto delle politiche nazionali, ma anche delle politiche internazionali come la conferenza sul commercio mondiale, l'Imco e l'Oce.

Erdmenger ha appunto ricordato come i fondamenti ribaditi dall'Oce coincidono con i concetti conduttori dell'attività politica della Cee nell'azione per il mantenimento di una libertà di navigazione basata sui principi dell'economia di mercato e la comune difesa da una concorrenza non conforme a questi principi. La Comunità mira infine — ha detto Erdmenger — al rispetto di alti standard di sicurezza nella tutela dell'ambiente e della sfera sociale, mentre garantisce agli armatori ampie possibilità di self-regulation tramite conferenze marittime e consultazioni con i caricatori e gli shippers' councils.

La serie degli interventi è stata chiusa dal sottosegretario



La cerimonia inaugurale del corso sui trasporti: da sinistra Erdmenger, Comelli, Degan, Malermi, Rondini, Modiano, Gambassini e Kogan nell'aula magna dell'Università. (Foto C.E.)

### PROSPETTIVE CONCRETE AL TERMINE DELLA VISITA

## I venezuelani e il porto: l'interesse è vastissimo

Il porto di Trieste, porta per i traffici fra il Venezuela e i paesi europei: questa la prospettiva emersa a conclusione della visita che una delegazione di parlamentari ed esponenti del governo venezuelano ha fatto al nostro scalo. La visita, protrattasi per alcuni giorni, ha visto gli ospiti entusiasti della qualità delle attrezzature portuali e delle potenzialità dello scalo, al punto che quella che doveva essere una semplice ricognizione a Trieste ha ora tutte le carte in regola per avviare iniziative concrete di collaborazione e cooperazione tecnica.

Un primo passo in questa direzione sarà la proposta che la delegazione avanzerà al governo venezuelano, al rientro in patria, per l'istituzione di una linea marittima regolare fra i porti venezuelani e Trieste, fra i quali ci sono ora solo collegamenti occasionali. L'interesse venezuelano per il nostro porto nasce in funzione alternativa allo scalo genovese, nel quadro di un rilancio delle esportazioni di materie prime dovuto ad un cambio di indirizzo della politica economica del paese sudamericano.

Ce lo hanno confermato gli stessi ospiti venezuelani: Amil-

car Gomez, deputato al Congresso; Carlos Savello Maldonado, presidente della sottocommissione per la pesca della Camera dei deputati venezuelana, competente anche per i problemi di tutela dell'ambiente; Carlo Vlah, di origine triestina, segretario generale delle commissioni finanze e affari sociali, che hanno fatto parte della delegazione. Fra le dichiarazioni rilasciate ieri mattina al «Piccolo», gli esponenti venezuelani hanno affermato di essere rimasti impressionati oltre ogni aspettativa dalla visita al porto triestino, che risponde per molti versi alle loro esigenze commerciali.

In particolare, oltre all'esistenza delle efficientissime attrezzature costiere dell'oleodotto transalpino, alle quali il Venezuela potrebbe essere interessato fra alcuni anni per le sue esportazioni di petrolio, il nostro scalo viene apprezzato per la sua potenzialità di immagazzinaggio al coperto, per il regime del porto franco, per la capacità del molo VII e per la possibilità di alcune lavorazioni che potrebbero trovare spazio nella futura zona franca industriale. Il porto di Trieste verrebbe tuttavia utilizzato come porto di transito verso il Centro Europa, per le esportazioni di alcuni prodotti di cui il Venezuela è ricchissimo, come i minerali di ferro, l'alluminio, il cacao e il caffè. La nuova politica economica venezuelana ha fra gli obiettivi quello di dar vita in Europa a rapporti di cooperazione con industrie interessate alle materie prime venezuelane, dalle quali reintrodurre i prodotti finiti, le tecnologie e la manodopera specializzata.

L'Italia è, fra i paesi europei, quello verso cui il Venezuela guarda in questo momento con maggiore interesse. Gli ospiti venezuelani, che hanno oltremodato gradito le attenzioni ricevute a Trieste, contano ora di ricevere una visita delle nostre autorità portuali, con le quali inizieranno approfonditi contatti bilaterali. Verrebbe anche studiata la possibilità di avvalersi di nostri tecnici nell'organizzazione di future infrastrutture portuali in Venezuela.

La delegazione sudamericana ha anche visitato, durante la sua permanenza nella nostra città, la cartiera di San Giovanni di Duino, che i venezuelani vorrebbero interessare alla creazione di un'impresa a capitali misti, anche nella forma di un consorzio societario. Il Venezuela, che già oggi dispone di conside-

revoli risorse boschive (pino dei Caraibi, eucalipto) esportate per la produzione di carta, sta per dar corso a programmi di rimboschimento che si vorrebbero collegare ai cicli di lavorazione industriale, con una partecipazione delle industrie della carta italiane ed europee.

### Lions Club

Riunione conviviale, questa sera (ore 20.30), del soci del Lions Club Trieste: saranno trattati problemi riguardanti la socialità.

### Mozione di Muggia sulla terza rete

Una protesta contro la decisione della Rai di non ospitare trasmissioni sperimentali in lingua slovena per la terza rete tv è contenuta in una mozione approvata all'unanimità dal consiglio comunale di Muggia. «Ciò nella fase preparatoria della trasmissione era emerso — è detto nel documento — al riconoscimento dei diritti culturali e linguistici a tutela della comunità nazionale slovena». Il consiglio chiede, quindi, l'immediato rimedio alla grave mancanza operata.

Il problema della pulizia del mare, del nostro mare, può essere affrontato sotto diversi profili. Tanti sono infatti gli aspetti in cui si manifesta oggi e non, ovviamente solo a Trieste, la minaccia alla conservazione dell'ambiente marino, da cui dipende la sopravvivenza stessa della terra e del genere umano.

Il discorso che stiamo conducendo impone di restringere il campo di osservazione, non senza però aver fatto prima un accenno alle questioni direttamente connesse con l'inquinamento marino. Si può partire dalla realtà di Trieste come terminal petrolifero, dal fenomeno ricorrente di petroliere che scaricano nel golfo i residui di greggio delle stive. Non è rinunciando alla funzione di Trieste come porto di sbarco dell'oro nero che si fatti inconvenienti possono essere eliminati, ma attraverso una continua sorveglianza e un pronto intervento di mezzi adeguati: oltre ai provvedimenti del magistrato, anche quest'anno sono proseguite le perlustrazioni dall'aereo del nostro tratto di mare, per segnalare l'avvicinamento di chiazze di greggio e di altri grossi

refrattari galleggianti; queste sono però limitate a una frequenza trisettimanale. Non si è dato invece corso, in quest'anno, all'iniziativa del prelievo delle nostre acque con una speciale imbarcazione impiegata per pulire vaste superfici d'acqua: era stata in passato promossa dalle amministrazioni dei Comuni del golfo, dalla Provincia di Trieste e dalle aziende di soggiorno costiere sulla base di un programma comune che non è stato creato per il 1979 e che attende ancora di essere rinnovato.

Un'altra forma di inquinamento è dovuta agli scarichi fognari abusivi. La realizzazione dei nuovi collettori fognari urbani, con il prolungamento lontano dalla costa, in pieno mare, dagli scarichi della città, a Barcola e a Sesto, ha ridotto le acque pulite. Gli effetti del piano di intervento messo a punto dalla precedente amministrazione ha avuto conferma in una ripopolazione della fauna ittica, oltre che nei risultati dei controlli effettuati per il via libera alla balneazione. Tuttavia la situazione rimane grave in tutto l'ambito portuale, dove si rende necessario procedere ad una maggiore vigilanza sugli scarichi liberi a mare e alla repressione degli illeciti.

Più vicino al tema affrontato in questi articoli è il deterioramento delle nostre coste e delle nostre spiagge ad opera dei bagnanti. Nelle zone balneari libere i rifiuti delle merende e dei pranzi in riva al mare si aggiungono di estate in estate, accatastati poi dalle libecciate. Latrine, barattoli, bottiglie, carte, piatti di plastica, vetri rotti sono oggi frequenti quasi quanto le conchiglie vuote. Gli stessi ospiti hanno finito per popolare anche il fondo del mare in certi tratti sottocosta, in prossimità dei porticcioli di attracco: tra gli scogli, dove i fondali sono più bassi, i contenitori in alluminio delle bibite disidratate, i piatti e le posate di plastica gettati dalle imbarcazioni da diporto al rientro dall'escursione in golfo sono le reliquie del nostro secolo che abbiamo affidato al mare a testimonianza della nostra inciviltà. Oggetti destinati a restare lì per sempre, perché le alghe non ricoprono la plastica, né l'acqua salza la corredo.

Se sulle spiagge libere mancano bottini e contenitori per le immondizie, e chi provveda a loro apporto, le cose non vanno certo meglio lungo la riviera barcolana, dalla pineta

**STATO CIVILE**  
NATI: Norberto Erik, Seleni Martina, Nicolini Paolo, Scherri Stefano.  
MORTI: Vissintin Giulio, anni 77; Progi Giovanni, 78; Bratos ved. Polissio Giovanna, 90; Sili Carla, 74; Angeli Augusto, 84; Zuppin Ettore, 76; Chelieri in Dobrilla Anita, 60; Carli Maria, 59; Zanaga ved. Fattor Teresa Maria, 76; Barbagallo ved. Coco Anna, 81; Mordicchia ved. Zonina Amelia, 82; Mikute Guido, 60.



a Miramare. Sono dovute fiorite iniziative lodevoli, sia pubbliche che private, per facilitare il lavoro della nettezza urbana.

Da alcuni anni, l'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste stanziava ogni estate propri fondi per la manutenzione dei porticcioli di Barcola, Ceda, e Grignano: viene fatta la pulizia delle banchine e la raccolta dei rifiuti (che successivamente vengono consegnati agli automezzi della nettezza urbana). Il costo di questa semplice operazione, che serve però a ridare decoro ad alcune nostre attrezzature turistiche, si aggira sui 3 milioni l'anno. L'intervento dell'Azienda di soggiorno è affiancato, per quanto riguarda il solo porticciolo di Barcola, dal lavoro disinteressato dei soci del gruppo sportivo «Ami-

ci del Bunker», che hanno provveduto anche a dotare il piccolo scalo di impianti anti-incendio e di cestini per la raccolta dei rifiuti.

Un'altra iniziativa, che si avvale della buona volontà di un gruppo di pensionati, già da tre anni è in corso al bagno «Ceda», la spiaggia libera che si incontra subito dopo la pineta di Barcola: di buoni, ogni mattina, cinque o sei anziani volontari scopano il selciato del bagno, raccolgono i rifiuti in appositi bottini, vuotano i cestini che essi stessi hanno provveduto a sistemare in vari punti dello stabilimento. Hanno anche installato una doccia e controllano che i frequentatori non se-

ne servano, come avviene altrove, per lavarsi al bagno con sapone e shampoo.

Con pennelli e colori hanno tappezzato una parte del muro con alcuni emulature, affreschi semplici che invitano i bagnanti a tenere pulito il bagno, o raffigurano una piccola colla che corre il pericolo di fermarsi sui cocci di una bottiglia rotta. Sono stati ripagati dalla soddisfazione di vedere un sempre maggior numero di persone venire al «Ceda», soprattutto mamme e bambini, in questo angolo della nostra costa tenuto con cura. Un po' alla volta anche i bagnanti hanno imparato a mantenerlo pulito.

B. U.

### MENO PESCE FINO A QUANDO SI RAGGIUNGERA' L'ACCORDO

## La guerra delle cassette

Pescatori e pescivendoli in guerra per le cassette: legno contro plastica. E di conseguenza da oggi, nelle peschiere cittadine, mancherà pesce: i pescivendoli, infatti, alle nuove condizioni poste dalla controparte, si rifiutano di procedere agli acquisti.

Ma ecco i fatti. Circa due mesi fa una circolare del veterinario provinciale stabiliva che le cassette di legno attualmente utilizzate per il commercio del pesce (traghetti, pescatore, grossista, dettagliante) non sarebbero state più riciclabili. I commercianti chiesero una proroga al provvedimento, e venne così fissato il termine del 15 ottobre. Da allora le cassette in legno (costano 390 lire), usate finora quattro o cinque volte, dovranno essere distrutte dopo l'uso singolo.

Oggi la cooperativa manda-

tarla dei pescatori, che finora si è accollata il costo delle cassette, chiede ai commercianti di sostenerne l'onere. Ciò significherebbe, dal 15 ottobre, un costo di 360 lire al giorno per cassetta. Una peschiera media tratta venti cassette al giorno: di conto del costo aggiuntivo è presto fatto: non meno di 150 mila lire al mese.

I dettaglianti rispondono ai mandatori: acquistiamo le cassette, ma di quelle in plastica (per alimenti), più costose (23 mila lire) ma resistenti e riciclabili all'infinito, e condizione che i pescatori, ai quali le affidiamo, garantiscano di tenerle da conto.

E da qui il braccio di ferro. Pescatori e cooperative, che pur riuscirebbero in tal modo a scaricare sui pescivendoli il costo delle cassette, si oppongono al nuovo mate-

riale. Troppo facile che il primo alito di vento le butti a mare sostengono.

I commercianti, dal canto loro, sostengono che non sarebbero tenuti, dal regolamento di mercato, ad accollarsi la nuova spesa: sono di costosi a farlo solo alle proprie condizioni. Casette di legno non riciclabili significherebbe anche un maggior costo di nettezza urbana per l'asporto e la distruzione, oltre all'assurdo spreco di legno, proprio in un momento in cui i temi ecologici sono del massimo interesse.

La trattativa è a un punto fermo e chi da oggi ne è affetta è il consumatore, che troverà meno pesce. Si confida che le autorità competenti facciano un'opera di mediazione per sistemare le cose.

### Incidente al capolinea

Marito e moglie sono rimasti feriti in un incidente stradale accaduto alle 11 presso il capolinea dell'autobus 6. I coniugi viaggiavano sulla Mini Minor T 150159 che era condotta dal marito, Oscar Fortiga, 66 anni, viale Miramare 93/1, mentre la moglie, Laura Castellani, 63 anni, era seduta a fianco. D'improvviso, per cause che sono in via di accertamento, l'auto del Fortiga si è scontrata con la Fiat 131 T 132557 condotta da Antonio Cerma, 69 anni, che abitava in via Gorizia 29. Nell'incidente la signora Laura Castellani ha riportato ferite laceratorie al mento, per cui è stata giudicata guaribile in otto giorni, mentre il marito, che ha battuto il capo riportando trauma cranico, guarirà in 10 giorni.

**COSTA AZZURRA**  
15-19/8  
Penaloni completa, stanze con bagno. Lire 195.000 più tasse.  
Ufficio Centrale Viaggi - corr. Glt Trieste: piazza Unità d'Italia 6 telefono 62621 - Muggia: Riva di Amicis 19 - telefono 671205  
IL MONDO AL GIUSTO PREZZO

**GRAZ A VIENNA**  
Le due splendide città austriache in un unico itinerario affascinante.  
1-5 settembre  
8-12 settembre  
15-19 settembre  
22-26 settembre  
Prenotazioni: Ufficio UTAT

orologi  
**la Martine**  
più tempo

### Motoleggera contro bus

Causa un guasto ai freni della motoleggera Ape che stava guidando, l'operatore Umberto Savini di 30 anni, via Bassoglio 39, è andato a sbattere, mentre percorreva riva 3 Novembre, contro un autobus dell'Act fermo sul lato destro della carreggiata.

La «Lincoln Continental» della delegazione venezuelana posteggiata sulle Rive. (foto Ukovich)



## GIORNALE DI TRIESTE

FUNZIONE SOCIALE DEI CENTRI ESTIVI AL SERVIZIO DELLA CITTADINANZA

# Dispensano ore liete ai bambini nella stagione del tempo libero

Ambienti creati apposta per soddisfare le esigenze dei fanciulli durante le vacanze. Compiti di carattere educativo e psicologico affidati a gruppi di esperti operatori



Giochi nei centri estivi, dove è abolito ogni confine tra bambini handicappati e «normali»



I (A.D.C.) Creare un ambiente a misura di bambino. E' questo lo scopo, certo di non facile realizzazione, che le equipe di operatori dei centri estivi hanno perseguito prioritariamente.

Ma che cosa sono i centri estivi, quale tipo di intervento è stato fatto e in che modo ci si è prefissi di costruire questo tipo d'ambiente? Andiamo un po' per gradi. Tra le varie competenze che spettano all'amministrazione provinciale — in tema di assistenza all'infanzia e ai minori handicappati — c'è anche quella di promuovere attività educativa-formativa per il tempo libero. Tempo libero che naturalmente è concentrato in maggior misura nel corso delle vacanze estive.

Di centri estivi sono innanzi tutto — spiega il dott. Maurizio Pessato, assessore provinciale alla sicurezza sociale — un servizio che permette di mantenere costante l'inserimento dei bambini handicappati nella vita di gruppo, di dare continuità al loro rapporto con i coetanei «normali» anche in quel periodo dell'anno in cui le scuole rimangono chiuse e quindi non possono continuare a svolgere una funzione integrativa in questo senso.

Ma non si esaurisce qui il tipo d'intervento che è stato fatto. Coloro che usufruiscono di questo servizio (che come vedremo può essere gratuito o meno a seconda dei casi) sono in larghissima maggioranza bambini senza menomazioni fisiche o psichiche; sono bambini normali.

D'altra parte però, dato che il numero delle domande di iscrizione supera quello della possibilità di accoglimento, dei vari centri usufruiscono soprattutto quei bambini che provengono da situazioni difficili e precarie, quindi le loro esigenze non trovano sbocco — se non parziale — nell'ambito della famiglia. E si diceva ambiente a misura di bambino proprio perché il centro estivo, sia pur dando una risposta concreta alle istanze dei genitori (o di uno di essi) che non trovano altre possibilità di sistemazione per i propri figli, vuol essere soprattutto il momento nel quale il bambino può dare libero sfogo alle particolari esigenze della sua età, praticando tutte quelle attività che a scuola egli non ha modo di sviluppare.

E' principalmente il movimento, la trasversività, la manipolazione, il lavoro di gruppo, i giochi liberi e organizzati. Al bambino viene data la possibilità di stare liberamente assieme ai coetanei e quindi di cimentarsi agevolmente nella conquista dello spazio di relazione tra lui e gli altri.

Infine teniamo conto del reale bisogno del bambino — afferma la dott. Isa Deliso, psicologa, direttrice del centro estivo ospitato al «Palatino» — che secondo lei non trovano sbocco nelle vacanze estive, nelle quali l'adolescente deve osser-

zare precise regole di disciplina, non può scegliere il tipo di attività che preferisce praticare e, soprattutto, vive per una ventina di giorni lontano da casa.

I centri estivi invece sono solo diurni: i bambini giungono alle otto di mattina, pranzano nei refettori dei vari istituti che li ospitano e il pomeriggio, alle 16, sono nuovamente a disposizione delle famiglie. Nelle loro attività i bambini, riuniti in gruppi flessibili, vengono seguiti da un certo numero di operatori che, per quanto riguarda i centri gestiti dall'amministrazione provinciale, vengono assunti al termine di una selezione che prende l'avvio da un avviso sui giornali e si ar-

re in una serie di colloqui.

La prima esperienza di centro estivo nella nostra città risale al 1976. Venne istituito nella sede del «Palatino» che fino all'anno precedente aveva ospitato una scuola per minori handicappati.

L'affluenza venne programmata in due turni di una sessantina di bambini, per una durata di circa venti giorni ciascuno. Visti i buoni risultati conseguiti e l'abbondanza richiesta da parte delle famiglie, oltre ai turni di luglio e agosto, sono promossi e finanziati interamente dalla Provincia, venne istituito un terzo turno nel mese di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-

ne di settembre, questa volta nella sede del «Villaggio dei fanciulli» di Opicina, al cui fi-



VENT'ANNI FA BIBIONE MUOVEVA I PRIMI PASSI NEL TURISMO DI MASSA

# Quando la «macchina delle vacanze» riconosce i propri limiti strutturali

Viabilità esterna insufficiente, ridotte dimensioni di Porto Baseleghe, mancanza di un palasport e di un centro congressi, assenza di un acquedotto, sono alcuni fra i «nei» che con rara onestà sono ammessi dagli stessi amministratori della località che ha la più bella spiaggia veneta

BIBIONE — «Siamo di serie "B", ma vogliamo essere promossi in "A" in breve tempo. Non si parla di calcio ma di una località balneare, di Bibione. «La nostra città non è perfetta — continua l'interlocutore — perché è giovane; in vent'anni non si può fare tutto. Ma siamo di serie "B" solo per la mancanza di alcuni servizi e infrastrutture, non certo per le bellezze naturali».

A criticare Bibione è il comm. Elio Bergamo, presidente dell'Azienda di soggiorno. Ma quali sono i difetti? Innanzitutto la viabilità esterna: per arrivare al centro balneare bisogna affrontare le «forche caudine» della provinciale che a Sud di Cesario diventa un buco.

Per evitare coda chilometriche che si formano nei mesi estivi, la zona sono costruiti a percorrere la superstrada di Lignano e ad attraversare il Tagliamento sul ponte privato di Bevazzana, dove per percorrere poche decine di metri il conducente di un'auto di media cilindrata paga 350-400 lire; non c'è alternativa. In ogni caso la Provincia di Venezia sta provvedendo all'ampliamento dell'unica arteria.

Nel carnet negativo c'è anche la mancanza di un acquedotto (ora il rifornimento idrico è assicurato dai pozzi artesiani). Al riguardo, il Consorzio acquedotto Basso Tagliamento tre settimane fa ha approvato il progetto definitivo che prevede un investimento di quattro miliardi e mezzo di lire. Sempre nel settore igienico c'è da rilevare l'incompletezza del depuratore fognario.

Altri difetti? Le ridotte dimensioni di Porto Baseleghe che dal tre-quattrocento nati attuali potrebbe essere ampliati fino a ospitare 1500.

«Per essere di prima categoria — dice il comm. Bergamo — Bibione deve avere un suo porto capace di soddisfare tutte le richieste, ma purtroppo la città deve separare il porto per l'insensibilità turistica di alcuni uomini politici. E intanto prosperano gli scali da diporto di Aprilia marittima e



Sono i triestini i più assidui frequentatori del centro ippico che si estende alle porte di Bibione, lungo la provinciale.

di Lignano, che oltretutto dispongono di quelle attrezzature che tanto sono richieste dagli appassionati della nautica.

«Ci manca il turismo qualificato — dice il gioielliere Antonio Alberti, 68 anni, veneziano «puro» ma abitate a Mestre — ma senza un grande porto perderemo anche quello che abbiamo acquisito durante questi due decenni. Bibione è una spiaggia per le famiglie, ma ciò non significa che debba perdere la clientela più appetita».

Alberti, arrivato a Bibione 17 anni fa, dopo un'esperienza commerciale a Caprie, è stato uno di quegli imprenditori lungimiranti che hanno creduto nel nuovo «astros» del firmamento balneare, e rileva che non solo gli italiani ma anche

i tedeschi appartengono al polo medio (forse anche un po' «basso»).

«Si gioca a tennis, c'è una scuola di equitazione — dice Sandra Ortini di Treviso — ma l'élite di dieci anni fa non c'è più. Chi ha i soldi non si accontenta neppure della bellissima Bibione Pineda».

Ancora più indietro nel tempo vanno i ricordi dell'albergo Alfredo Ghizzoni. Del periodo in cui Bibione era una dozzina di negozi in cerca di una città sottolinea l'entusiasmo che pervadeva gli imprenditori: «Volevamo bruciare in fretta le tappe per incrementare il grande turismo e abbiamo rischiato (e anche perso) in prima persona. Ma Bibione ora è una realtà positiva».

Bibione, città delle vacanze assurda in pochi anni a un ruolo importante soprattutto per la bellezza della sua spiaggia, indubbiamente superiore a quelle delle altre ascelle dell'Alto Adriatico, non ha saputo forse conquistarsi quella patina di nobiltà che gli operatori turistici di vent'anni fa cercavano di darle, a causa della mancanza di una serie di infrastrutture per manifestazioni culturali, sportive e soprattutto artistiche.

Nell'estate del '78 c'è stato l'esperimento del «teatro tend», ma difficilmente sarà ripetuto. Quest'anno, per esempio, i concerti e i corsi organizzati dall'Azienda di soggiorno si sono svolti in chiesa o su un palco allestito in piazza della Fontana.

Problemi ve ne sono anche per lo sport poiché lo stadio è ancora in embrione e non c'è un palasport. Il rimedio a tutti i mali potrebbe essere proprio un «palazzetto» che potrebbe ospitare anche partite e spettacoli di vario tipo e durante l'inverno potrebbe servire da ricovero alle attrezzature igienico-sanitarie della spiaggia.

A Bibione si parla insistentemente di allungare la «stagione» abbassando i prezzi e promuovendo iniziative culturali e spettacoli, ma durante l'inverno la città cade in letargo e i 150 mila invasori di Ferragosto

rimangono nel ricordo dei 2500 bibionesi. In questo quadro s'inserisce allora l'esigenza di un palasport che secondo gli intendimenti degli amministratori potrebbe anche ospitare l'Azienda di soggiorno risolvendo le esigenze di rappresentanza e di funzionalità della gestione.

«E' inutile nascondersi dietro a un dito — dice il trevigiano

Alfredo Ghizzoni — Bibione deve al più presto essere dotata di questi edifici indispensabili. Il Comune di San Michele è ricco merito nostro e «dette» investire qui il denaro arrivato dalla nostra città. Altrimenti, di fronte a Lignano, Caprie e Jesolo, Bibione rimarrà sempre una «cenerentola».

Roberto Carella (continua)



Il presidente dell'Azienda di soggiorno, comm. Elio Bergamo, visita le strutture di Porto Baseleghe, inadeguate per ricettività alle esigenze di Bibione.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Giovanni Venier nel compianto (28-8) dalla moglie Maria 50.000 pro Centro tumori, da Assoc. Amici del cuore.

In memoria dell'ing. Alessandro Bianchi-Borghesi nell'anniversario della nascita (28-8) dalla mamma 10 mila pro «Pro Senectute», 10.000 pro Conferenza femminile S. Vincenzo de' Paoli (S. Croce) e 10.000 pro Osp. infantile Burlo Garofolo (spasisti).

In memoria di Irene Dorigo da Novara e Giorgio Weiss 10.000 da Lida e Livio Bullani 10.000 pro Centro tumori, da Elena Spongia 25.000 pro Ist. degli Rittmeyer e 25.000 pro Centro tumori.

In memoria di Arge Macorini dalla famiglia Scotto 5000 pro Uilum.

In memoria di Vido Calzolari nel 10° anniversario (28-8) dalla moglie Maria 50.000 pro Centro tumori, da Assoc. Amici del cuore.

In memoria di Antonio Drusovitch 20.000 pro Centro tumori, da Maria ved. Ferrara 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Antonio Drusovitch 20.000 pro Centro tumori, da Maria ved. Ferrara 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Ernesto Gregori da Claudio e Ivana Gregori 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Serafino Gregorin da Andrea, Germana e Federico 10 mila pro A.G.D. - Ist. Burlo Garofolo.

In memoria del dott. Riccardo Gropal da Sasha e Gianna de Polo 20 mila pro Istituto infantile Burlo Garofolo (reparto di neonatologia - prof. Nordio).

In memoria di Emilia Itri ved. Massimo da Tito Spartaco Dolzaga 10.000 pro Centro tumori, da Ester Tomaso Assalini 10.000 pro Centro tumori, da Lina Bruno Marchi 10.000 pro Centro tumori, da Maria e Pino Peruzzi 15.000 pro Lega Nazionale, da Margherita Scapellato e figli 20.000 pro Lega Nazionale, da Rita e Guido Fradeloni 10.000 pro S.A.G. - Gars, dalla famiglia Zalcosta e Giuseppe Zotti ved. Zalcosta, 20.000 a favore della stessa chiesa, 600.000 a favore della lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Rodolfo Chierich da Andrea Lovisati 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria della prof.ssa Maria Rita Vito in memoria della famiglia Saitta 10.000 pro Centro tumori.

In memoria del dott. Luigi Adolfo Marini, da Guido Nobile 10.000, da Paolo e Francesca Clara 5000 pro Associazione naz. albinati, da Maria Antonia e Roberto Gonnella 10.000, da N.N. 10.000 pro Ass. it. assistenza assistiti, da N.N. 50.000, da Montenegro Dutillo 50.000 pro Cassa previdenza medici ammalati, da Bruna Maria 10.000, da Virgilio M. Grazia, M. Grazia e Roberto Gonnella 10.000, da Silvana e Roberto Gonnella 10.000, da Anna Piccini 10.000 pro Centro tumori, da Annamaria e Fulvio Missoni 10.000 pro Centro tumori, dalla zia Maria 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Emilia Milos in memoria di Maria Mattei 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anna Maria Milos dalla mamma Lina 10.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo (lettino a suo nome).

In memoria di Stefano Filippini nel 40° anniversario della morte (28-8) dalla moglie Maria 50.000 pro Ente comunale di assistenza e 50.000 pro Centro tumori, dalle famiglie Coccovier, Praga, e Giovanni 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Egidio Firmiani dalla moglie Vittoria e dal figlio Franco 10.000 pro Oratorio salesiano «Don Bosco», 10.000 pro Don. Lucio, 10.000 pro Cassa di riposo «Don Delio».

In memoria di Giuseppina (Gina) Zotti ved. Zalcosta nel 1° anniversario (27-8) dagli eredi di Giuseppe (Gina) Zotti ved. Zalcosta 10.000, dalle amiche 20.000 pro benevolenza, pro Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, 10.000 pro Unione degli Italiani Famiglia Cipodri, 50.000 pro Oratorio S. Maria di Giuseppe (per un letto a nome di Costantino Zalcosta), 300.000 pro «Proloco soccorso», 300.000 pro Chiesa S. Francesco d'Assisi (per le messe a nome di Costantino e Teodoro Zalcosta e Giuseppe Zotti ved. Zalcosta), 200.000 a favore della stessa chiesa, 600.000 a favore della lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Rodolfo Chierich da Andrea Lovisati 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria della prof.ssa Maria Rita Vito in memoria della famiglia Saitta 10.000 pro Centro tumori.

In memoria del dott. Luigi Adolfo Marini, da Guido Nobile 10.000, da Paolo e Francesca Clara 5000 pro Associazione naz. albinati, da Maria Antonia e Roberto Gonnella 10.000, da N.N. 10.000 pro Ass. it. assistenza assistiti, da N.N. 50.000, da Montenegro Dutillo 50.000 pro Cassa previdenza medici ammalati, da Bruna Maria 10.000, da Virgilio M. Grazia, M. Grazia e Roberto Gonnella 10.000, da Silvana e Roberto Gonnella 10.000, da Anna Piccini 10.000 pro Centro tumori, da Annamaria e Fulvio Missoni 10.000 pro Centro tumori, dalla zia Maria 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Emilia Milos in memoria di Maria Mattei 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anna Maria Milos dalla mamma Lina 10.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo (lettino a suo nome).

In memoria di Stefano Filippini nel 40° anniversario della morte (28-8) dalla moglie Maria 50.000 pro Ente comunale di assistenza e 50.000 pro Centro tumori, dalle famiglie Coccovier, Praga, e Giovanni 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Egidio Firmiani dalla moglie Vittoria e dal figlio Franco 10.000 pro Oratorio salesiano «Don Bosco», 10.000 pro Don. Lucio, 10.000 pro Cassa di riposo «Don Delio».

### Registrati in Istria diversi casi di salmonellosi

Mentre a Sessana si continua a far bollire l'acqua prima di berla, dopo i casi di malattie infettive registrati nella zona, i giorni scorsi (di cui abbiamo già dato notizia) nella parte meridionale dell'Istria si segnalano diversi casi di salmonellosi.

L'infezione, di tipo setticemico, colpisce in genere sia bambini sia adulti con sintomi più o meno simili. Ha una caratteristica: degli ultimi dodici casi, otto appartengono a diversi tipi di salmonellosi.

La salmonella può provocare malattie intestinali, come enterocoliti, intossicazioni alimentari, tifo, paratifo; ma ci sono molti tipi di salmonellosi, che è appunto un'infezione intestinale.

Le analisi di laboratorio hanno permesso di stabilire che le cause sono variate: due cose essenziali: alcuni ammalati si sono contagiati con del cibo infetto; altri sono portatori sani, ma pericolosi per la circolazione del batterio. Le autorità sanitarie istriane sospettano l'esistenza di un numero maggiore di casi di salmonellosi, che vengono curati senza che i pazienti si sottopongano alle cure di laboratorio.

### IL VOCABOLARIO VEDEVA LA LUCE NEL 1600 A DUINO

## Fu un italiano a scrivere la prima parlata slovena

Del prezioso volume dedicato ad un membro dell'antica famiglia dei principi di Torre e Tasso è stata tratta un'edizione fac-simile

(P. S.) Si deve ad un italiano la prima espressione scritta della parlata slovena. L'autore è fra Gregorio Alasia da Sommaripa che, tra il 1601 e il 1607, compilò il primo vocabolario italiano-sloveno.

L'opera vide la luce tra le mura del castello di Duino, dove fra Gregorio era stato chiamato dal principe Raimondo VI della Torre e Tasso, e nella stessa stupenda cornice l'avvenimento viene ricordato da oltre tre secoli e mezzo dalla prima edizione del vocabolario. Un altro Raimondo della Torre e Tasso, coerente continuatore delle alte tradizioni culturali della sua famiglia, introdusse agli interventi la manifestazione della manifestazione.

Del prezioso vocabolario, nei travagliati secoli di storia che

si separano la sua prima stampa, era rimasta una sola copia, dalla quale è stata tratta una edizione fac-simile, curata dalla casa editrice Mladinska knjiga di Lubiana, dell'Editoriale Stampa Triestina di Trieste e del Comune di Duino-Aurisina.

Hanno presentato l'opera, davanti ad un folto pubblico di autorità, personalità della cultura della nostra regione e della Slovenia, oltre al principe Raimondo della Torre e Tasso, il sindaco di Duino Aurisina Albino Skerck e il dr. Lino Legisa, docente dell'Università di Lubiana e membro dell'Accademia di arti e scienze della capitale slovena.

Nel dare il benvenuto agli ospiti, il principe della Torre e Tasso ha delineato la storia del volume, che fra Gregorio

ideò per poter comunicare con la popolazione slovena di Duino. Il frate, chiamato per consolidare la religione cattolica, si trovò dinanzi all'impossibilità di esporre ai suoi fedeli i principi della fede e dovette quindi apprendere la loro parlata. «Da illuminato umanista, quale egli era — ha sottolineato l'oratore — si accinse a redigere non solo il vocabolario fra le lingue parlate italiana e slovena, cioè il primo veicolo di comprensione tra due mondi etnicamente diversi, ma raccolse ancora dalla viva voce degli abitanti canzoni e poesie popolari in vernacolo dando forma a quell'opera che, sepolta nell'oblio, fu fortunatamente riscoperta ai giorni nostri».

Il lavoro costante, intelligente e anticipatore dei tempi — ha affermato il principe — del frate piemonese, trovò non solo consenso ma incoraggiamento in Raimondo VI, suo castellano e in particolare nel di lui figlio Matteo, detto Raimondino, al quale infatti l'opera di frate Alasia è dedicata.

«Un'opera d'amore — ha concluso — può considerarsi quella di frate Alasia, che qui riuniti portiamo a pubblica conoscenza e non a caso ci accade nel tempo in cui è in via di consolidarsi l'unità europea ad opera più che dei politici, degli scienziati ed artisti, per i quali i confini già non esistono. Non è a caso che questo incontro avvenga alle porte di Trieste, città tra le più europee, con la riscoperta del documento seicentesco che assurge a storica volontà italiana di riconoscimento e considerazione per il mondo di una cultura allora diversa».

Ha preso quindi la parola il sindaco di Duino-Aurisina Albino Skerck che ha sottolineato l'importanza dell'opera per i caroselli. Ad illustrare il volume è intervenuto il prof. Legisa che ha analizzato i vari capitoli che compongono il vocabolario. Un entusiastico saluto ed un auspicio a riscoprire altri documenti, celati negli archivi del castello di Duino, sono stati formulati dal vice direttore dell'Accademia delle arti e scienze di Lubiana.

La manifestazione si è conclusa con la recita di alcune frasi tipiche contenute nell'opera, con alcuni pezzi di musica classica eseguiti dal gruppo mandolinistico di Montebelluna.

### UN NUOVO STUDIO DEL PROF. FULVIO BABUDIERI

## La politica economica dell'Austria nel 1700

La collana della Facoltà di scienze politiche del nostro ateneo si è arricchita recentemente di una nuova pubblicazione a firma di Fulvio Babudieri, professore di storia della Venezia Giulia nell'Università degli studi di Trieste, sul tema: «L'espansione commerciale austriaca nei territori d'Oltremare nel XVIII secolo e i suoi riflessi politici ed economici».

Il libro nelle 192 pagine di cui si compone, le prime venti delle quali si riferiscono alla metodologia, alle fonti nonché all'impostazione del problema scientifico, si articola in tre capitoli — intercalati da alcune riproduzioni fotografiche di documenti storici — riguardante il primo «La Compagnia di Ostenda», «La Compagnia imperiale asiatica di Trieste» il secondo e «La Società Imperiale per le commerce asiatiche de Trieste e d'Anversa» il terzo e riporta, alla fine, alcune considerazioni conclusive dell'autore sull'intera ricerca.

Con questo studio, frutto evidente di una minuziosa ricerca e di una precisa documentazione storica, il prof. Babudieri si propone di dare una risposta a due interessanti interrogativi: fino a che punto ed in quale misura Trieste fu interessata nel Settecento alla politica di espansione commerciale austriaca nei paesi del lontano Oriente? Si tratta di semplici iniziative economiche o non piuttosto di un tentativo ambizioso di colonizzazione nell'Oltremare? Trieste, in effetti, ebbe in questa faccenda — che attirò l'attenzione allarmata delle maggiori potenze europee — una parte non determinante, talvolta anzi marginale, ma tuttavia il nome della nostra città appare con frequenza nel testo.

Nel caso della «Compagnia di Ostenda» istituita nel 1723 nel Paesi Bassi austriaci, si pensò bensì all'eventualità di trasferire la sede a Trieste, ma poi venne fatta rilevare l'insufficienza del piccolo porto a qualunque commercio di navi grosse. In quanto alla «Compagnia imperiale asiatica di Trieste» sorta nel 1775, per provvedere la monarchia di merci orientali e per smerciare nelle Indie i prodotti delle manifatture austriache senza il ricorso ad intermediari stranieri, essa si appoggiò sia su Trieste sia sul porto di Livorno, nel Granducato di Toscana.

L'autore svolge una dettagliata e documentata cronaca delle vicende delle due compagnie,

vicende spesso contrassegnate da episodi altamente drammatici. Nel lontano mar del continente asiatico, di cui fu spesso protagonista la fregata austriaca «Joseph und Theresia» comandata dall'avventuriero Guglielmo Bolla.

Rispondendo agli interrogativi, si è da escludere, secondo il Babudieri, che, considerata la complessa e quanto mai tesa situazione politica ed economica esistente in Europa nel XVIII secolo, l'Austria potesse seriamente coltivare progetti per l'acquisizione di possedimenti coloniali nell'Oltremare, tanto più in quanto le mancava anzitutto una flotta adeguata per mantenere i difensori; c'era poi la carenza di capitali da impiegare inizialmente a fondo perduto. Gli stabilimenti d'Oltremare delle due compagnie che il Babudieri chiama «compromessi», non furono altro che delle semplici fattorie, alle quali si pretese da apprensioni difensive.

Le spedizioni asiatiche delle due compagnie devono essere considerate una naturale conseguenza di quella politica mercantile del Settecento che intendeva incrementare la ricchezza nazionale, strumento indispensabile per aumentare la forza dello Stato nei suoi rapporti con l'estero. Ha doverosamente riconosciuto che il lavoro del prof. Babudieri basato — come si è detto — su una particolareggiata e precisa documentazione storica tratta dagli archivi di Vienna, Copenhagen, Bombay e Capetown, costituisce un importante contributo alla conoscenza di vicende storiche, tutte di grande interesse, ma ancora poco note.

Fulvia Costantinides

doft. U. CIOLI

SPECIALISTA FELICE E VENERABILE

ore 12-13-30 e 10-20

VIA TORREBIANCA 43, TEL. 61740

(angolo via G. Carducci)

BUDAPEST

Viaggi allegri e festosi

Prossime partenze:

8-11 settembre: 1.000.000

11-16 settembre: 1.000.000

20-23 settembre: 1.000.000

Prenotazioni UFFICI U.T.A.T.

## Lo specchio dei prezzi

### MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
BARRABETOLE	450 (-)	500 (-)
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	480 (300)	600 (800)
CETRIOLI	518 (300)	650 (800)
CIOCCIA CATALOGNA	360 (300)	720 (500)
RADICCHIO VERDE	1800 (600)	2160 (3500)
CIPOLLE BIANCHE	288 (-)	375 (-)
PAGIOLINI	920 (-)	1380 (-)
LATTUGHE	- (1100)	1560 (2500)
MELANZANE	115 (-)	345 (-)
PATATE	180 (-)	300 (-)
POMODORI COSTOLUTI	288 (-)	395 (-)
SEDANI VERDI	300 (600)	600 (800)
PEPERONI	230 (-)	375 (-)
ZUCCHINE	895 (300)	1035 (900)

### MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (\*\*)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	10500 (38000)	17000 (24000)
CERAZZI	500 (1800)	2300 (3300)
GUATTI GIALLI	2800 (-)	2800 (-)
MOLLI	3000 (8800)	10000 (8800)
MORMORE	- (-)	- (-)
GRATE	11000 (-)	11000 (-)
PASSERE	2000 (2800)	2200 (2600)
PALOMBI (ASIA, CAN)	3000 (-)	3500 (-)
RIBONI	4000 (18000)	12000 (18000)
ROSPO (CODE DI)	8000 (-)	8000 (-)
SARDELLI	350 (880)	400 (1880)
SARDONI	300 (1285)	500 (1400)
SCOMBRI	1000 (1980)	1400 (2600)
TONNI	- (-)	- (-)
TROTE	2600 (3600)	2600 (3600)

### CROSTACEI E MOLLUSCHI

ASTICI	MINIMO	MASSIMO
CALAMARI	3500 (3600)	4500 (6400)
CANOCCE	1000 (3000)	3500 (4800)
CAPELUNGHE	1000 (3000)	2000 (3000)
CAPEZZOLI	400 (900)	400 (900)
MITILI (PECCI)	700 (1000)	750 (1000)
SCAMPI (CODE)	- (1800)	- (1800)
SERPIE	2800 (4000)	4500 (4600)

(\*) Listino prezzi del 27-8-1979 — Le cifre tra parentesi si riferiscono al prezzo di provenienza locale — I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo — (\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 23-8-1979 — Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi praticati al dettaglio alla Pescheria centrale il 27-8-1979 — I prezzi si intendono per chilogrammo.











# APPUNTAMENTO A TRIESTE

DI GIORGIO SCERBANENCO



**SINTESI DELLE PUNTATE PRECEDENTI** — Trieste, trent'anni fa, il capitano del servizio segreto USA, Kirk Mesana, accolto sulla pubblica via, è creduto morto da tutti, inclusa la sua fidanzata Diana. Invece è sopravvissuto e il maggiore Holmes lo tiene nascosto in una villetta sul Carso, sotto la sorveglianza del soldato Rapp e in compagnia di Bet, la quale cerca invano di fargli dimenticare Diana. Quest'ultima torna a frequentare un compagno d'infanzia, il giovane medico Riccardo che è amico d'uno dei fratelli di Kirk, un certo Vico, e legato alla sorella di lui, Bella. A Verona, dove Bella abita, Riccardo trova un ottimo posto in una clinica con l'aiuto di un americano traditore, l'ex ufficiale Burt Fussen. Questi riceve dai suoi capi l'incarico di sapere a tutti i costi da Rapp se Kirk è davvero morto, ma fallisce nell'impresa e viene catturato. Diana riceve lettere anonime nelle quali le si dice che Kirk è vivo e le si fissa un appuntamento con lui per il 15 novembre davanti alla chiesa di Sant'Antonio Nuovo. A spedire i messaggi è stata Bella che, maltrattata e ferita dal fra-

tello Vico, viene assiduamente assistita da Riccardo. Allontanandosi dal giovane medico e ormai convinta che il suo fidanzato non è morto, Diana cerca di avere sue notizie con l'aiuto del sergente Rolazza, il quale scopre il nascondiglio di Kirk ma viene arrestato, prima di poter portare la notizia alla ragazza. Al maggiore Holmes arriva una telefonata: «Sappiamo che Mesana è vivo: lo rispediremo se ci restituite Burt Fussen, altrimenti è perduto».

Per giorni e giorni Diana cerca invano di parlare con Holmes, con Rapp e con Rolazza, ma è come se si fossero tutti volatizzati. Kirk, informato da Holmes che la ragazza lo sta cercando e costretto dal dovere a tenerla la verità, giunge nella disperazione. A Riccardo, in procinto di partire per Trieste, Bella confessa d'aver scritto le lettere anonime a Diana per ordine del fratello, pur sapendo che se Kirk andrà al fatale appuntamento del 15 novembre sarà ucciso. «Ora sai chi sono — conclude la ragazza — sono una spia come loro».

candido entusiasmo di Laura.

«Io voglio fare il medico, sai? Appena sarò guarita comincerò a studiare».

Se fosse guarita, pensò Riccardo. Perché bastava che egli guardasse un momento l'altro, che se lasciasse la mano, perché subito lo sguardo di lei prendesse quell'espressione di bestia terrorizzata, subito lei gli si stringesse al braccio e lo obbligasse a guardarla.

Arrivati a Trieste, la portò subito all'ospedale, dal suo collega che lo attendeva. Laura venne lasciata in un'altra stanza con un'infermiera, mentre loro due parlavano. Corbis, il collega di Riccardo, ascoltò tutta la lunga storia di Laura, poi volle vedere la bambina. Le prove che fece sembravano dell'ordine di un poco. Nonostante la presenza e l'incanto di Riccardo, Laura non riusciva a percorrere da sola neppure la metà di un lungo corridoio. Dopo pochi passi si appoggiava alla parete e così, come se si trovasse sull'orlo di un precipizio, riusciva ad andare avanti qualche metro, finché Riccardo doveva andare a prenderla.

«Ma Lauretta, devi cercare di guarire presto se vuoi diventare medico, capisci? Guarda bene questo corridoio, non c'è nessun pericolo, è sicuro, ci può camminare chiunque, anche un bambino piccolo piccolo...».

Ma era inutile ogni esortazione, e Lauretta finì per piangere.

«Non è un caso facile», disse Corbis, rimasto ancora solo con lui. «Ma con la nuova cura siamo riusciti a guarire anche dei malati peggiori. Non ti posso dare speranza, ma non devi neppure pensare che non si possa far nulla. La nuova cura purtroppo è molto lunga e complicata, te ne ho già accennato, ma entro un mese si può cominciare a capire se darà qualche risultato o no. Lasciamela qui, e vieni ogni tanto a trovarla: con te, si potrà fare anche più presto. E tu a Verona come stai?».

«Non male. Ho lasciato la clinica e lavoro per conto mio. Adesso sono al principio e come caprai non è facile».

«Lo immagino, ma tu sei giovane e hai passione: farai strada».

Ora sarebbe stato difficile abbandonare il, all'ospedale, Lauretta. Per quanto Riccardo l'avesse raccomandata a Corbis e fosse sicuro che sarebbe stata trattata con ogni attenzione, lei non poteva sopportare il distacco dal suo grande amico.

«Lo so che te ne vai», gli disse Lauretta quando egli an-



Elmetti d'acciaio, tascapane con la provvista di bombe lacrimogene, moschetti in spalla e sfollagente in pugno: questo volto della Polizia civile è ben diverso da quello che gli agenti mostravano all'an-

do in parata senz'armi e con il copricapo di foggia londinese. I passanti indossano cappotti, ma è una provvista che, come si vede dall'immagine, erano vivacissime. (Foto della collezione Cadelli)

clano il disagio di dover fronteggiare, in assetto di guerra, i propri concittadini suscitando le loro proteste che, come si vede dall'immagine, erano vivacissime. (Foto della collezione Cadelli)

30

«No», egli mormorò. «Sei una vittima. E la prova è che adesso mi hai confessato la verità, anche a costo di perderti, anche a costo della tua vita, senza aver più paura di Vico». Le prese ancora la mano e questa volta lei non si ribellò. Le fece una leggera, paterna carezza. «Chi sa da quanto tempo volevi parlarmi, chi sa quanto avrai sofferto quella sera, quando eri costretta a mentirmi. E' per questo che non riuscivi ad essere felice. Ma ora ti sei liberata da questo peso, Bella, e potrai esserlo».

Due grosse lacrime scivolarono sulle guance di Bella. Ma egli lasciò che piangesse, le avrebbe fatto bene.

«Non devi più aver timore di Vico. Io sono qui, vicino a te, e non ti abbandonerò mai. Stasera però, ma non rimarrai sola: ho un amico, un giovane studente in medicina, che verrà a vegliarti. Non rimarrai più sola un minuto, mai, e non devi temere di nulla. E non devi credere neppure che io penso troppo a Diana. Sì, la penso, e mi fa anche molto male ricordarla, ma il tempo passerà e dimenticherò. Non sto qui con te per pietà, Bella, sto qui perché ti voglio bene. E non torno da Diana, perché anche se volessi, non potrei. Diana non mi ha mai veramente voluto bene. Era troppo sola e ha cercato di affezionarsi a me, ma solo per poter dimenticare Kirk. E io lo so, perché io ho sempre sentito, e per questo ero triste. E quando ho capito che non potevo farli stare ancora nelle mani di tuo fratello, allora l'ho lasciato. E' so che non ha sofferto, non ha mai sofferto».

Lei continuava a piangere, in silenzio, senza un singhiozzo. Ancora disperata, mormorò: «Perché mi vuoi così bene, Riccardo? Non sono degna di te, ti ho sempre ingannato, ti ho sempre tradito per mio fratello, e forse ti tradirò ancora... Che ne sai tu? Basta che lo riveda e mi farà fare tutto quello che vorrà... Vattene, vattene via, vai a Trieste e rimani lì, lasciarmi, adesso che sei ancora in tempo».

«Ti voglio bene», disse Riccardo, «perché tu sei bene a me. Tu non mi hai mai tradito, sei stata costretta a mentirmi, sei stata una vittima nelle mani di tuo fratello. Ma non lo sarai più, te lo ripeto, perché nessuno ti farà del male finché io sarò vivo».

Solo allora, finalmente, egli la sentì abbandonarsi sulla sua spalla, e il pianto di lei era più dolce.

«Ma se non vuoi tornare, Riccardo, pensa che io capirò», disse fra i singhiozzi. «Non voglio che tu sia infelice vicino a me».

Riccardo le chiuse la bocca con la mano. «Non devi dire queste cose, perché non sono vere. Torna, e saremo felici insieme».

La tenne ancora un poco così, poi le ascoltò le lacrime col suo fazzoletto e la baciò sulla bocca. «Sta qui, Bella, adesso telefono al mio amico e rimarrà con te anche l'infermiera. Non aver paura, nessuno potrà venire qui».

Non ne era molto sicuro, ma doveva darle fiducia; tutti, e non solo i malati, hanno bisogno di fiducia, e si sentì più sereno quando lei rispose: «Se so che tu resti con me, non avrò paura di nulla». Allora l'abbracciò forte, e la baciò ancora.

Non mancava molto alla telefonata. Fu in tempo a telefonare al suo amico e a spiegarle di venire lì, e di rimanere vicino a Bella finché lui non fosse tornato. Follin era un giovanotto grosso e massiccio

che aveva conosciuto il a Verona e a cui aveva già parlato di Bella. Gli disse che Bella stava attraversando un periodo molto critico in seguito a un esaurimento nervoso e che bisognava sorvegliarla di continuo ed evitare la presenza di estranei.

«Lo so, lo so», disse Follin. «Conosco queste crisi. Vengo subito e sta sicuro che non entrerà in casa neppure un gatto».

Andò via dopo aver affidato Bella nelle mani di Follin. Prima di andare alla stazione passò a casa di Lauretta per prendere con sé la piccola. Lauretta era stata dimessa dalla clinica, ma era sempre malata. Nonostante tutti i suoi sforzi, non era riuscito a far molto per lei, quasi nulla, e aveva dovuto rimandarla a casa. Ma non l'aveva dimenticata, e da un suo collega che era all'ospedale di Trieste, aveva saputo di una nuova cura arrivata da poco dall'America e che aveva dato dei grandi risultati anche nei casi più gravi. Allora aveva chiesto ai genitori di Lauretta di poter portare la piccola a Trieste, per tentare anche quella cura.

Trovò Lauretta già pronta, sul portone di casa, tenuta per mano dal papà.

«Scusatemi, ho tardato un poco».

Il padre di Lauretta era un uomo ancora giovane, ma il viso era scupolato, stanco. Troppe ansie per la figlia.

«Siamo discesi anche noi in questo momento», disse a Riccardo.

«Dottore! Dottore!», la fanciulla aveva subito lasciato la mano del padre e si era attaccata a lui, alle sue braccia. Egli si chinò e la baciò sulla fronte. Sembrava volesse più bene a lui che al padre. E al-

la stazione quasi dimenticava di abbracciarlo, prima che il treno partisse, tanto era felice di fare un viaggio col «suo» dottore.

«Cattiva, ti dimentichi perfino di salutare papà», le disse Riccardo.

Malinconicamente il giovane padre alzò una spalla. «Non mi ha visto quasi mai, sono sempre fuori, al lavoro, come mia moglie. Credo che sia più affezionata a lei che a me».

«Oh, no papà, voglio tanto bene anche a te», disse Lauretta abbracciandolo e nella sua innocenza non si accorse della crudeltà di quell'atto.

Durante il viaggio Riccardo ebbe tempo di pensare solo a Lauretta. La bambina, che aveva già un sguardo pensieroso e spesso triste, quasi come un'adulta, era sicura solo vicino a lui, e si sentiva felice solo se poteva parlare con lui. Quel viaggio poi la entusiasmo. Non smise di parlare un minuto finché non furono a Trieste. Poco prima di scendere, si alzò e disse: «Non ti dimenticherò mai, papà».

«Un poco lungo, sì. Ma poi è bello, perché si conoscono tante cose per scacciare via le malattie e far tornare la gente sana».

«E tu conosci queste cose per guarire la gente?».

«Non molto, perché io ho appena cominciato».

«Oh, non è vero! Tu sei bravissimo! La alla clinica eri il medico più bravo che c'era. I due viaggiatori seduti davanti a loro sorridevano fel-



In borghese e in uniforme, in piedi e seduti: innumerevoli sono i personaggi la cui immagine si è inserita nell'album della Trieste amministrata per quasi dieci anni dagli anglo-americani. Alcuni, come Herbert J. Jacobson, che fu a capo di Radio Trieste (lo vediamo accanto a un apparecchio radiofonico di trent'anni fa) si trattennero a lungo e lasciarono una traccia del loro lavoro; altri furono soltanto meteore: i cui



nomi non suscitano più echi; il generale di brigata Charles C. Blanchard, per esempio, per breve tempo al vertice del Governo militare alleato, e Mister Haroldson, che, chissà quando, si fece fotografare davanti alla casa della Venezia Giulia, o Mister Sullivan, imponente quanto dimenticato, sullo sfondo di una biblioteca piena di libri ben rilegati: sembra di sfogliare l'antologia di Spoon River...

parare a camminare da sola, senza essere tenuta per la mano da nessuno. E' così semplice! Un giorno comincerò a fare dieci passi, solo dieci passi, senza appoggiarmi a niente, il giorno dopo undici, solo undici, e così via, ogni giorno un passo di più. Se tu riesci a guarire te stessa, allora vuol dire che potrai diventare un bravo medico, altrimenti no».

Lauretta seguiva il suo ragionamento con gli occhi spalancati, due strisce di pianto che si asciugavano sulle gote.

«Dieci passi solo?», chiese.

«Sì, dieci passi. Guarda, se fai il giro di questa stanza sono dieci passi, ma non basta camminare qui. Devi camminare anche nel corridoio, anche nel giardino, anche nel cortile grande dell'ospedale. Guarda, Lauretta!», la condusse davanti alla finestra che dava su un grande cortile completamente vuoto. «Quando ti riuscirai ad attraversare questo cortile da sola, allora potrai dire che potrai diventare un bravo medico, perché ti sarai guarita da te stessa».

Lauretta guardò e la sola vista della corte così aperta e vuota la fece fremere, strinse convulsamente il braccio a Riccardo. Ma poi si tremò e cessò e la stretta al braccio divenne meno forte.

«Credi che riuscirò?», gli chiese.

Riccardo lesse in quello sguardo tanta speranza, tanto desiderio di riuscire. Sentì che forse questa volta poteva svegliare un poco le sue forze e farla reagire contro il suo male. «Io ne sono sicuro», disse deciso.

Quando uscì dall'ospedale era felice. Lauretta si era calmata e non aveva paura che lui se ne andasse. Voleva guarire, voleva essere un bravo medico, curarsi bene: ogni giorno dieci passi, e poi undici, dodici, finché non sarebbe riuscita ad attraversare la grande corte. Non era che un gioco inventato da lui, quello, ma poteva essere un gioco che forse sarebbe riuscito a guarirla, meglio di ogni altra cura.

E' solo allora, appena fu un poco tranquillo per Lauretta, arrivò il pensiero di Diana, che da tante ore sottterraneo, bruciava in lui.

Doveva vederla.

Nella cartoleria non c'era. Guardò senza entrare dalla porta a vetri, e allora egli subito a casa di lei. Sfondò il campanello, il cuore gli batteva in modo che ebbe paura di star male. Si appoggiò, come faceva Lauretta, al muro del pianerottolo, quasi si fosse trovato sull'orlo di un precipizio.

Udì dei passi dietro la porta, poi l'uscio si aprì. Era lei. Rimase un istante immobile, in silenzio, poi egli riuscì a dire: «Devo parlarle».

«Entra».

Nel salottino il paralume che era su un tavolo di vetro spandeva una luce più blanda, dolce.

«Siediti».

Egli accennò di no. «Diana, devo parlarti di Kirk».

Diana restò immobile. Per quanto forte fosse in lei il pensiero di Kirk, ebbe pena di vedere Riccardo lì, in piedi, lo sguardo lucido, come di febbre.

«Diana, ti ricordi quel giorno, quando sono venuto a prenderti alla stazione, e ti ho detto che Kirk era stato ucciso?».

Certo che ricordava. Era partita, e Kirk era vivo. Era tornata, e alla stazione non aveva trovato Kirk, ma lui, Riccardo, che le aveva detto che Kirk era stato ucciso.

«Adesso sono venuto qui per dirti un'altra cosa». Riccardo s'irrimolò le labbra secche. «Non ne sono sicuro, Diana, ma forse Kirk è vivo. Sembrò aver paura di quello che aveva detto. Continuò subito, precipitoso: «Non lo so, Diana, lo penso soltanto. Per quelle due lettere, ti ricordi? Le ha scritte Bella, ma è stata costretta da suo fratello, da Vico. Sono un tranello, quelle lettere, perché Kirk Mesana, se è vivo, vada all'appuntamento. Forse hanno fatto solo una prova, ma se l'hanno fatta è perché sanno che Kirk è vivo e lo vogliono scovare».

«Spero che lo rivedrai presto, Diana».

Diana abbassò gli occhi. «Non lo so, Riccardo. Questo non lo so. Kirk è vivo, ma io non so se lo rivedrò».

«Ma perché, Diana?».

«Non lo so. Ma mi basta sapere che è vivo».

Con la dolcezza che può avere solo chi ama, ed egli l'amava ancora, come l'aveva amata fin da ragazzo, come l'avrebbe sempre amata, Riccardo le disse: «Se è vivo tornerà da te, ne sono sicuro».

In anticamera, prima di aprire la porta, Diana lo guardò ancora negli occhi. Voleva sapere se egli era felice almeno un poco. Ora capiva perché egli l'aveva abbandonata: non solo per dedicarsi a quell'altra donna che aveva bisogno di lui, ma per esserle vicino, perché sapeva benissimo che lei avrebbe avuto sempre in cuore Kirk.

«Non mi hai detto nulla di te, Riccardo», gli disse.

Egli sfuggì con lo sguardo. «Va tutto bene, Diana. Lavoro per conto mio, adesso, ho uno studio, diversi malati...».

Non era felice, Diana lo comprese. Ma doveva essere sereno, contento di sé. Gli uomini come Riccardo rinunziavano a troppe cose per gli altri, per poter essere davvero felici. Ma forse questa era la loro felicità.

«E Lauretta?», gli chiese.

Sapeva di fargli piacere a parlare di quella bambina. Alla «Tempesta» Riccardo gliene parlava sempre.

«Adesso l'ho portata qui a Trieste, per tentare una nuova cura. Forse guarirà».

(Continua)

Si fermò bruscamente. Nell'agitazione che lo prendeva tutto, s'insinuava un senso di sollievo. Era andato un giorno a portarle la notizia che Kirk era morto, ora veniva come a pagare un debito e le diceva: no, è vivo. Anche per questo aveva trovato la forza di lasciarsi. Quando aveva saputo delle due lettere anonime, senza conoscere ancora la completa verità che gli aveva detto Bella molto più tardi, aveva sentito che Kirk poteva essere vivo. Adesso ne era quasi sicuro. Doveva andare da qualcuno, Diana, forse dal maggiore Holmes. Devi avvertirli che quelle lettere sono un tranello, che Bella ha scritto costretta dalla violenza...».

Solo in quel momento cominciò ad accorgersi che Diana non era così sorpresa come avrebbe dovuto essere. La sua espressione, il suo sguardo, erano quelli di prima, quando egli non le aveva detto ancora che forse Kirk era vivo. Stava seduta vicino al paralume che le illuminava solo metà del viso, quella sulla cattedrale vicino all'occhio, quella cattedrale che sembrava un piccolo neo, e non aveva avuto un gesto, una parola, nulla.

«Anch'io so che è vivo, Riccardo», le disse infine. Gli indicò il divano vicino. «Siediti. Nessuno mi crede normale, quando dico questo. Mio fratello soffre, pensa che io

sia malata. Qualche volta penso anch'io di essere malata... Ma non posso levarmi questa certezza dal cuore. Non so come sia accaduto, Riccardo, non so perché d'un tratto, un giorno, sono stata sicura che Kirk era vivo. Lo so. Lo sento».

Si guardarono. C'era nella stanza come un senso vago di miracolo, di magia; come in certe notti di estate, in alta montagna, sotto la luna, nel silenzio e nella solitudine, sembra di essere più vicini a capire il segreto della vita, di tutto l'universo.

«Allora deve essere vivo, Diana», mormorò Riccardo. «Quando si sente così, è difficile sbagliare. Ora sapeva di aver fatto bene a lasciarla. Non aveva rimorsi d'averla fatta soffrire: lei aspettava Kirk, da sempre. «Ma, devi parlare con Holmes», disse ancora, «devi avvertirlo che Kirk è in pericolo».

«Holmes lo sa, sanno tutti», disse Diana. «Forse già sanno che tu in questo momento sei qui». Sorrise con mestizia.

«Stanno dubitando che anche tu fossi una spia, perché vedevi Vico...». Le fece male l'esperienza stupida e ferita di lui. «Non badare a questo, Riccardo. E' il loro mestiere: dubitano di tutti, ma è appunto per questo che difenderemo Kirk in ogni modo».

«Spero che lo rivedrai presto, Diana».

Diana abbassò gli occhi. «Non lo so, Riccardo. Questo non lo so. Kirk è vivo, ma io non so se lo rivedrò».

«Ma perché, Diana?».

«Non lo so. Ma mi basta sapere che è vivo».

Con la dolcezza che può avere solo chi ama, ed egli l'amava ancora, come l'aveva amata fin da ragazzo, come l'avrebbe sempre amata, Riccardo le disse: «Se è vivo tornerà da te, ne sono sicuro».

In anticamera, prima di aprire la porta, Diana lo guardò ancora negli occhi. Voleva sapere se egli era felice almeno un poco. Ora capiva perché egli l'aveva abbandonata: non solo per dedicarsi a quell'altra donna che aveva bisogno di lui, ma per esserle vicino, perché sapeva benissimo che lei avrebbe avuto sempre in cuore Kirk.

«Non mi hai detto nulla di te, Riccardo», gli disse.

Egli sfuggì con lo sguardo. «Va tutto bene, Diana. Lavoro per conto mio, adesso, ho uno studio, diversi malati...».

Non era felice, Diana lo comprese. Ma doveva essere sereno, contento di sé. Gli uomini come Riccardo rinunziavano a troppe cose per gli altri, per poter essere davvero felici. Ma forse questa era la loro felicità.

«E Lauretta?», gli chiese.











# Di droga si continua a morire

## Una piaga sociale male affrontata

Il parere degli esperti sulla liberalizzazione  
Il discorso è diverso per «leggere» e «pesanti»

ROMA - L'incremento della mortalità per droga durante questo periodo estivo ha riaperto, con toni particolarmente accesi e con viva preoccupazione, il dibattito sulle iniziative, legislative e no, che si possono e si devono intraprendere non certo per arrestare il fenomeno, ma almeno per correre ai ripari, per arginarlo. Il bilancio, infatti, è drammatico: in Italia si calcolano mediante più di 90 mila eroinomani, oltre alle centinaia di migliaia di giovani deceduti all'uso dell'hashish, della marijuana o delle altre sostanze stupefacenti cosiddette «leggere».

Nel primo sei mesi di quest'anno hanno perso la vita per droga 52 persone; lo scorso anno ne morirono 62, mentre nel '77 i morti furono 42. Alcuni anni fa le grandi città, le metropoli industriali del Nord erano le sedi dove il fenomeno riscontrava il maggiore sviluppo; adesso il cerchio si è allargato raggiungendo anche le province, i piccoli centri, le località di villeggiatura. A Milano, Roma, Napoli, Genova e Torino (che detengono nell'ordine il primo, secondo, terzo e quarto posto) sono aumentate le morti. Bologna, ed altri centri minori come Anzio, Viareggio, Taormina, Saint Vincent, Sanremo, Cortina.

Al dilagare del fenomeno - hanno rilevato alcuni esperti in dichiarazioni rilasciate all'agenzia Italia - non ha fatto riscontro in questi anni un serio programma di prevenzione, assistenza e reinserimento dei drogati nella società anche se sul piano legislativo vi è stato, quattro anni fa, il primo e forse unico passo in avanti: la legge 685, si tratta di una legge che per la prima volta in Italia esprime una distinzione tra consumatore e spacciatore indicando, in particolare, il diritto all'assistenza per il primo ed una maggiore severità nei confronti del secondo.

«La legge tuttavia - ha dichiarato il prof. Carlo Mastantuono, direttore sanitario dell'ospedale «San Camillo» - non è stata sufficiente perché non bastava lasciare al solo ospedale il compito della assistenza al tossicodipendente. In Italia mancano - a detta del prof. Mastantuono - opportune campagne informative sui mali della droga e sufficienti strutture preventive e per il trattamento post-ospedaliero. Anche l'eventualità di una liberalizzazione delle droghe «leggere» - secondo quanto affermano la maggior parte degli esperti - non migliorerebbe la situazione, almeno da un punto di vista della riduzione del fenomeno o in relazione agli aspetti sanitari della lotta alla droga.

«La liberalizzazione - ha affermato il dottor Pomplii, della direzione sanitaria dell'ospedale San Filippo Neri di Roma - potrebbe forse avere dei risvolti di carattere sociale, ma non sanitario». «Liberalizzare le droghe «leggere» - ha aggiunto poi il prof. Mastantuono - servirebbe a poco se non si associasse anche una dura lotta alle specie delle droghe «pesanti». Il che vorrebbe dire optare anche per una liberalizzazione controllata della eroina». Il problema della liberalizzazione - ha detto dal canto suo la professoressa Tilde Giani Gallino, docente di psicologia della evolutiva all'università di Torino - è stato argomento di studio in questi anni un po' ovunque, soprattutto negli Stati Uniti.

«Secondo alcune interpretazioni - ha aggiunto la docente - il problema è simile a quello del proibizionismo degli alcoolici. Era stato colpito dal consumo illecito del prodotto ma non si era limitato il consumo». Il discorso sulla droga - sempre secondo la prof. Tilde Giani Gallino - è più complesso e necessita di interventi globali ed articolati.

La liberalizzazione - ha aggiunto - non sarebbe altro che la soluzione più semplice. Il fenomeno della droga va affrontato, invece, cercando soprattutto di limitarne le cause. Si devono ricercare le origini nella famiglia e nella scuola. «Il fenomeno - ha concluso - va analizzato almeno in due direttrici. Da un lato si devono ricostruire quei valori individuali e collettivi ai quali il drogato ha anteposto l'evasione; dall'altro è una questione di salute pubblica. Se dovessi fare una campagna a favore della salute pubblica la indirizzerei a consumare meno caffè, tabacco, alcool e marijuana».

### Hashish a Venezia: grosso sequestro

VENEZIA - Hashish per un valore complessivo di oltre 800 milioni di lire è stato sequestrato al porto di Venezia nel corso di una operazione condotta unitamente dalla guardia di finanza, dagli agenti del commissariato del porto.

In alcuni doppioponti ricavati in una «Mercedes» sbarcata dalla motonave turca «Istambul», proveniente da Izmir, sono stati trovati, grazie anche al contributo dei cani Abes ed Heike, decine di pacchi di hashish per un peso complessivo di 51 chilogrammi e 900 e tre latine sigi-

late contenenti 24 chilogrammi e 400 di olio della stessa sostanza stupefacente.

Il tutto è stato immediatamente sequestrato ed il conducente dell'automobile, un cittadino austriaco di 41 anni del quale non è stato reso noto il nome, arrestato e messo a disposizione della magistratura.

### Il tossicomane suicida in cella: autopsia

MILANO - Per fare luce sulle circostanze in cui è avvenuta la morte di Claudio Mazzotti, il tossicomane impiccatosi in una camera di sicurezza della caserma dei carabinieri di via Moscova, il sostituto procuratore della Repubblica Rosario Minna ha chiesto un secondo e più dettagliato rapporto ai carabinieri. Il magistrato ha disposto l'autopsia che si dovrebbe svolgere oggi all'Istituto di medicina legale, dove la salma è stata portata.

Il fratello della vittima, Raffaele, si è presentato al dott. Minna per cercare di ricostruire le fasi del tragico episodio. Claudio Mazzotti, arrestato mentre in un supermercato cercava di impossessarsi di alcuni capi di abbigliamento da barattare con una dose di stupefacente, fu portato in caserma - qui, approfittando di un allentamento nella custodia, si tolse la vita, impiccandosi con la cintura dei pantaloni. L'inchiesta deve ora accertare eventuali responsabilità colpose nei sette militi.

UN PROFESSORE UNIVERSITARIO IN SICILIA

## Offre uno «spinello» Americano arrestato

PALERMO - Un professore universitario statunitense, Robert John Bongiorno, di 40 anni, è stato arrestato dai carabinieri, a Palermo, per aver offerto una sigaretta alla marijuana ad una ragazza al termine di un pranzo in un ristorante. Il Bongiorno è accusato di detenzione e «cessione di modica quantità di sostanza stupefacente». Inoltre dovrà anche rispondere di importazione della droga, dato che le sigarette alla marijuana le aveva portate con sé dagli Stati Uniti.

Laureato in lettere e lingue, insegnante di italiano presso una università statunitense, il prof. Bongiorno è figlio di genitori italiani, è sposato e risiede a New York. Si trova a Palermo da diversi giorni in viaggio di studio. Avrebbe dovuto lasciare il capoluogo dell'isola mercoledì prossimo, ma è finito nelle carceri dell'Ucciardone.

Il Bongiorno sabato scorso aveva inviato a pranzo in un ristorante una ragazza, di origine siciliana, ma residente a Venezia. Il professore statunitense aveva conosciuto la giovane donna in albergo. A conclusione del pasto l'insegnante ha offerto alla ragazza uno «spinello». La giovane ha finito di accettarlo, ma poi con un pretesto si è alzata dal tavolo e con una telefonata ha avvertito i carabinieri. I militari dell'arma recatisi immediatamente sul posto hanno invitato il Bongiorno ad accompagnarsi nella sua stanza d'albergo, dove ha loro consegnato spontaneamente la marijuana.

CONCLUSA CON ALTRI DUE ARRESTI UNA VASTA OPERAZIONE DELLA SQUADRA ANTIDROGA

## «Traffico» interrotto a Firenze

Una grossa organizzazione internazionale importava stupefacenti dal Medio Oriente

FIRENZE - Altre due persone sono state arrestate dalla squadra mobile di Firenze dopo una serie di accertamenti che hanno fatto seguito alla vasta operazione, compiuta dalla polizia una ventina di giorni fa, che portò alla scoperta di una grossa organizzazione internazionale che importava sostanze stupefacenti dai paesi del Medio Oriente e le vendeva in Italia, soprattutto sulle piazze di Firenze e Montecatini Terme. L'organizzazione (vennero arrestate 18 persone fra le quali cinque egiziani) era capeggiata da due arabi, Mabruk Fakry el Aziz, e Hamdi el Shaby, entrambi residenti al Cairo. Oltre ai capi vennero arrestati i presunti «corrieri» e un certo numero di



Rimini - Il tossicomane trovato morto in una Citroen assieme a un giovane in coma. (Tel. Ansa)

IN GRAVI CONDIZIONI IL FIGLIO DI UN MINISTRO SANMARINESE

## «Overdose» presso Rimini Uno morto e uno in coma

RIMINI - Due giovani sammarinesi, uno già morto e l'altro in gravissime condizioni per intossicazione da stupefacente, sono stati trovati ieri mattina a Rimini dentro una macchina nella quale erano alcune sigarette.

Il morto è Daniele Franciosi di 20 anni, l'altro, ricoverato in sala di rianimazione all'ospedale di Rimini, è Davide Della Balda, figlio del segretario di Stato sammarinese alle Finanze (equivalente al nostro ministro), Emilio Della Balda, che è

anche il segretario del Partito socialista unitario, una delle componenti della maggioranza di sinistra che dallo scorso anno governa la repubblica. Erano su una Citroen bianca con targa della Repubblica di San Marino, parcheggiata in una stradina di campagna alle pendici del colle di Covignano, dove sono alcuni locali notturni.

Ieri mattina qualcuno ha visto l'auto e i due occupanti riversi sui sedili, apparentemente privi di vita. Ha creduto infatti che fossero morti ed ha telefonato al 113. E' giunta la squadra mobile e il procuratore della repubblica, dott. Arturo di Crechchio. Franciosi era già morto, ma Della Balda respirava ancora. I medici dell'ospedale lo rimisero, pur riservandosi la prognosi, non disperando di salvarlo.

### Militari americani ed eroina in Germania

BONN - Un'altra donna tedesca è stata arrestata in connessione con un gruppo di spacciatori che rifornivano di stupefacenti, specie eroina, soldati americani di stanza nel Palatinato. Mentre la polizia militare americana ha messo agli arresti 24 soldati statunitensi per abuso di tali sostanze, la polizia tedesca dopo mesi di ricerche ha arrestato le cinque persone responsabili della fornitura e dello spaccio della droga: una coppia di turchi che si occupava dell'importazione di eroina dall'Oriente e tre donne tedesche che erano coinvolte nella distribuzione.

Due di esse rifornivano materialmente i soldati, la terza, della città di Worms, organizzava gli incontri nel suo appartamento. Le donne hanno venduto ai soldati eroina per un valo-

re di 50 mila marchi (oltre 22 milioni di lire). 70 grammi di tale sostanza sono stati confiscati dalla polizia. A luglio la squadra tedesca aveva arrestato un gruppo di spacciatori turchi.

### Marsiglia: patria dell'eroina

PARIGI - L'arresto a Ventimiglia nei giorni scorsi di cinque trafficanti di stupefacenti italiani di origine francese ha fatto tornare alla ribalta in Francia il problema del traffico di eroina a Marsiglia, città, che per anni è stata uno dei più grossi centri di trasformazione di questa droga. Secondo fonti di polizia di Marsiglia, seppure nessuna rete di trafficanti ha raggiunto attualmente l'importanza di quella della «French connection» smantellata nel 1975, sono in crescente sviluppo organizzazioni franco-italiane di trasformazione e di smercio di eroina. Secondo la polizia tuttavia mancano i finanziamenti perché il traffico dell'eroina riprenda l'importanza che aveva a Marsiglia ai tempi della «French connection».

Secondo quanto ha scritto ieri il quotidiano parigino «France Soir», al centro dell'attenzione tra le polizie francese, italiana e americana specializzata nella repressione del traffico dei stupefacenti, sarebbe ora un nuovo tipo di eroina, apparsa recentemente sul mercato, di cui si ignora la provenienza.

Secondo quanto ha scritto ieri il quotidiano parigino «France Soir», al centro dell'attenzione tra le polizie francese, italiana e americana specializzata nella repressione del traffico dei stupefacenti, sarebbe ora un nuovo tipo di eroina, apparsa recentemente sul mercato, di cui si ignora la provenienza.

grammi di eroina thailandese di ottima qualità e piccole quantità di hashish e semi di canapa indiana, oltre a un bilancino di precisione e medicinali a base di metadone.

### Campa cavallo che l'erba cresce

ABBADIA SAN SALVATORE - Due giovani sono stati arrestati perché coltivavano canapa indiana sulle pendici del monte Amiata. Sono Alfio Alfieri, di 23 anni e Giorgio Cherubini, di 27, entrambi della zona. I due sono stati sorpresi da una «Mercedes». All'atto dell'arresto, l'argento aveva un passaporto americano con un

FORSE DALL'AUTOPSIA VERRANNO I DATI PER RICOSTRUIRE LE SUE ULTIME ORE

## Si è suicidata annegandosi la friulana morta all'Eur?

La ragazza di Artegna stava cercando un lavoro a Roma - Sofferiva di esaurimento nervoso

Dalla redazione romana

ROMA - Annegamento, è il responso dell'autopsia effettuata ieri mattina sul corpo di Antonella Cangi, la ragazza friulana di 18 anni trovata morta sabato mattina al laghetto dell'Eur. L'esame ha confermato la prima ipotesi formulata dagli investigatori: la ragazza è entrata in acqua ancora viva. Sul cadavere, nessun segno di violenza, a parte qualche lievisima abrasione provocata quasi sicuramente dalla ghiaia del fondale. Nessun segno sulle braccia che possa far pensare a qualche iniezione di sostanze stupefacenti. I periti hanno comunque disposto alcuni esami tossicologici e istologici i cui risultati si sapranno tra una ventina di giorni.

Ma a quanto pare l'ipotesi della droga non centra in questa vicenda. Il mistero principale resta quello delle ultime ventiquattrore di Antonella. Dove le ha passate e con chi? Secondo il medico legale infatti il cadavere non è rimasto in acqua più di 10-12 ore, ma se la morte risale a venerdì sera, dov'è stata la ragazza dal momento in cui, giovedì pomeriggio una famiglia presso cui alloggiava l'ha vista allontanarsi in calzoncini e maglietta sulle spalle del lago? Se Antonella è stata trascinata via o è fuggita, perché allora il cadavere è stato trovato proprio lì dove qualcuno poteva aver lanciato l'allarme? Una prima risposta potrà arrivare dal cibo nello stomaco della ragazza.

Si sa che quello che aveva mangiato prima di scomparire. Se ora si troveranno residui di un altro pasto, sarà sicura la tesi della sua scomparsa di un giorno.

Antonella è stata identificata dalla famiglia con cui aveva trascorso le ultime ore di vita. Si tratta dei coniugi Marisa e Domenico Curro e dei loro tre figli. La famiglia si è presentata spontaneamente alla polizia dopo aver visto le foto della ragazza ancora senza nome, sui giornali. Alla fine del racconto, la coppia è stata rilasciata. Gli inquirenti sono riusciti così a ricostruire gli spostamenti della ragazza dal 18 agosto scorso a nove giorni dalla partenza da Artegna. I primi giorni a Roma, Antonella era alloggiata in una stanza della pensione Medusa, con l'intenzione di trovare un lavoro come cameriera o baby-sitter e fermarsi a Roma. Ma le ricerche erano state infruttuose.

Il 21 la ragazza ha incontrato il Curro e si è trasferita nel loro hotel. Mercoledì scorso i Curro sono andati al luna park dell'Eur con la loro ospite, il giorno dopo, sempre con lei, sono partiti per una gita a Ostia e al ritorno hanno cominciato a concludere la scampagnata con una fermata al laghetto. La ragazza voleva fare il bagno, ma non avendo un costume se lo è fatto prestare da una delle figlie del Curro. Poi se ne è andata via e da quel momento nessuno l'ha più vista. A tarda sera, stanchi di aspettare, i coniugi hanno raccolto le scorte e i vestiti della ragazza e sono tornati a casa. Tre giorni dopo, la foto pubblicata sui giornali, li ha fatti correre in questura a fare il loro racconto, ma resta sempre quel-

«buco» di 24 ore, che per ora resta un vero mistero.

Ieri mattina sono arrivati i genitori della ragazza, ed hanno avuto un colloquio con la polizia. Hanno anche fatto sapere che la ragazza ha tentato in passato più volte il suicidio, tagliandosi le vene, ingerendo barbiturici e una volta persino gettandosi dal treno in corsa. Tempo fa Antonella era stata colpita da un forte esaurimento nervoso.

### Feroce aggressione nel Wisconsin

MILWAUKEE - Viene trovata viva dopo essere stata rapita, violentata due volte e ripetutamente colpita agli occhi con un

cacciavite. E' accaduto ad una giovane addetta ad un distributore di benzina di Milwaukee uscita miracolosamente viva e per di più senza aver perso la vista - dalla terribile avventura - un uomo ben vestito si è avvicinato alla pompa mentre la donna prestava servizio da sola.

Dopo aver rubato 75 dollari e 32 sigarette di sigarette, ha caricato la vittima sulla sua Cadillac, violentandola in un vicino parco, legandola mani e piedi con un filo elettrico e inferendo finalmente sugli occhi della poveretta con un cacciavite «per evitare di essere identificato». La donna è stata trovata tre ore dopo la feroce aggressione.

mentre usciva barcollando dal parco. Nonostante le gravi ferite agli occhi, i medici hanno diagnosticato che la donna potrà tornare a vedere con tutti e due gli occhi.

■ IN FIN DI VITA - Un bambino Luca Di Giovanni, di 16 mesi è caduto ieri dal balcone al quinto piano della sua abitazione in via Coriolano 13 nel quartiere Appio, a Roma. Il piccolo, sfuggito al controllo della madre, che si trovava in cucina, si è arrampicato sul balcone ed è caduto nel vuoto. Ha riportato confusioni e fratture alla testa, all'emitorace e alle gambe.

MENTRE LE RICERCHE SI SPOSTANO VERSO IL TERRITORIO LIGURE

## Trovate auto e armi degli evasi di Acqui

ALESSANDRIA - Un primo risultato positivo nella caccia ai cinque evasi delle carceri di Acqui Terme è stato ottenuto dalle forze dell'ordine: nel pomeriggio di ieri, infatti, a Pistoia, un grosso centro dell'Accademia di Pistoia, in particolare nella zona boschiva fra l'Alessandrino e la Liguria e vi partecipano alcuni elicotteri. Non è escluso che dopo aver abbandonato l'auto i cinque evasi si siano divisi ed ognuno di essi abbia deciso di tentare da solo la sorte.

Un altro particolare che gli

Inquirenti non trascurano è che i cinque evasi dovrebbero essere privi di denaro e non dovrebbero poter fare molta strada. Polizia e carabinieri hanno, a questo riguardo, intensificato la sorveglianza davanti a banche, uffici postali e altri locali pubblici perché gli evasi potrebbero essere spinti dalla necessità a compiere una rapina per procurarsi del denaro.

Sono migliorate frattanto le condizioni della guardia carceraria, Salvatore Ballo, di 27 anni e dell'appuntato Costantino Carta, di 45 anni, feriti dagli evasi e rinchiusi in un «braccio» del carcere. I due dovrebbero guarire in una ventina di giorni.

### E' morto l'autore di «Sinuhe l'egiziano»

HELSINKI - Lo scrittore finlandese Mika Waltari è morto l'altra notte al termine di una lunga malattia. Aveva 70 anni ed era membro dell'Accademia finlandese delle lettere.

Tra le sue opere di maggior successo, «Sinuhe l'egiziano» un libro tradotto in numerose lingue che formò lo spunto all'industria di Hollywood per la realizzazione di un «colossal» di successo.

### Divorato da un leone in un parco-safari

MANHAY - Un giovane turista lussemburghese è stato divorato l'altro ieri da un leone nel parco safari di Manhay nelle Ardennes belghe. Lo ha annunciato la direzione del parco, precisando che il turista nonostante il divieto è sceso dalla vettura con la quale stava visitando il parco. Il personale del parco ha tentato invano di intervenire per salvarlo.

### Fanciulle nude invocano la pioggia

NUOVA DELHI - Dieci fanciulle si sono strappate di dosso tutte le vesti, hanno legato rane agli occhi, e, danzando nude, hanno solcato la terra riarsa al canto di: «pioggia, dio, dacci acqua».

Si tratta di un rituale eseguito nel villaggio di Karmilata, nell'India centrale, 700 chilometri a Sud di Nuova Delhi. Invocando Indra, il dio indù della pioggia, le dieci fanciulle, di età compresa fra i 12 ed i 15 anni, sperano di avere impetrato la fine della siccità.

### Scavalca cancellata Muore trafitto

CREMA - E' deceduto ieri mattina all'ospedale di Crema Renzo Favini, 41 anni, abitante a Crema, rimasto vittima l'altra sera di un'impressionante disgregazione della cancellata di scavalcare la cancellata che recinge i giardini di Campo di Marte, vicino al Santuario delle Grazie, Favini, ha fatto un passo falso ed è scivolato, rimanendo impalato su una delle lance di ferro della recinzione.

Liberto a fatica da quella posizione dal soccorritore ha avuto il tempo di pronunciare poche parole per spiegare che aveva tentato di entrare nei giardini per un'impellente necessità fisiologica. Poi ha perso conoscenza. Questa mattina, per una emorragia, ha cessato di vivere.

### «Turista» a Jesolo rapina una banca

MILANO - Un pregiudicato in libertà vigilata, Filippo Rufino di 33 anni di Bollate, dopo aver ottenuto dal giudice il permesso di trasferirsi a Jesolo per un periodo di vacanza, ha rapinato una banca di questo paese veneto: è stato però riconosciuto ed ora i carabinieri lo hanno arrestato al suo ritorno a Bollate. Il Rufino, pregiudicato per spaccio di stupefacenti e detenzione di armi, aveva da poco terminato di scontare la condanna ed era in soggiorno obbligatorio a Bollate. Aveva però ottenuto ai primi di agosto dal giudice di potersi trasferire a Jesolo.

### Un sudanese a Venezia violenta due fidanzati

VENEZIA - Un marittimo sudanese negro ha usato violenza su una giovane e poi sul fidanzato di questa, minacciando entrambi con un coltello, aiutato da un'altra persona, probabilmente un guardiano o un «palo». E' accaduto l'altra sera nella zona dei giardini «Papadopoli», a pochi passi dal terminal automobilistico di piazzale Roma a Venezia.

Due fidanzati veneziani (la cui identità non è stata resa nota dalla polizia) stavano dormendo nei rispettivi sacchi a pelo, quando un giovane negro ha minacciato con un coltello in donna. Svegliatisi di soprassalto anche il giovane - secondo quanto è stato raccontato dal due alla polizia - è stato minacciato di morte. Il giovane di colore - identificato poi per il marittimo sudanese, Amir Eassan Ibriz di 24 anni - si è appartato per circa due ore con la ragazza e per altri sessantamini con il giovane. Mentre il negro usava violenza alla donna, un complice (non ancora identificato dagli agenti della squadra mobile della questura di Venezia) teneva sotto sorveglianza il fidanzato e così è stato per la fase successiva.

I due fidanzati - che hanno 23 anni - in preda a choc, hanno chiesto soccorso alla polizia. Nel corso di una visita specialistica sono state riscontrate ed entrambi gravi lesioni. Il sudanese è stato arrestato per violenza carnale, possesso di arma non consentita e per minacce gravi.

LA SUA BANDA FECE UN COLPO «MILIARDARIO» IN SPAGNA

## Rapinatori internazionali tratto in arresto a Roma

La loro banda fece un colpo «miliardario» in Spagna

ROMA - Gli agenti della squadra mobile della questura, in collaborazione con funzionari dell'Interpol, hanno tratto in arresto un argentino di 42 anni, ritenuto uno dei componenti della gioielleria «Taller» di Barcellona impossessandosi di preziosi per un valore di oltre 100 milioni di pesetas (un miliardo e 300 milioni di lire). Si tratta di Amador Jorge Siciliano, originario di Buenos Aires e da tempo residente a Roma in un alloggio del «Residence medaglie d'oro».

Il presunto rapinatore è stato bloccato dagli agenti mentre rientrava da Rimini, a bordo di una «Mercedes». All'atto dell'arresto, l'argento aveva un passaporto americano con un

altro nome: Oscar Augusto Aguilar. Nel corso di una perquisizione la polizia ha poi trovato nell'alloggio del siciliano preziosi, orologi, perle ed altri mobili di sicura provenienza sospetta, che saranno sottoposti nei prossimi giorni, ai titolari della gioielleria spagnola.

Le indagini hanno inoltre permesso di stabilire che nella località estiva della Romagna, era ospite del Siciliano il figlio di Anna Norma Lopez, di 30 anni, originaria di Buenos Aires di un pregiudicato, Alberto Carlos, già in carcere per una rapina ai danni della Banca nazionale del lavoro, compiuta il 3 gennaio scorso. Nell'abitazione della Lopez, un'alloggio di cui te a quello del siciliano, gli in-

quirenti hanno trovato altri preziosi di sospetta provenienza e 5 milioni di lire in banconote da 100 mila lire.

Il marito della Lopez - di cui gli investigatori sono riusciti ad accertare le esatte generalità, in quanto circolava col falso nome di Antonio Munoz - è indiziato anche per altre rapine tra cui quella alla gioielleria «Baque» di Barcellona che avrebbe compiuto con altri sei complici, cinque dei quali sono già stati arrestati in Spagna. Alla luce degli elementi finora raccolti, gli inquirenti sono propensi a ritenere che il Siciliano sarebbe parte della stessa organizzazione criminale di cui il Carlos era uno dei capi.

## Ma non è una cosa seria...



Francoforte - Pipa per due, ma non è una cosa seria. Questo nuovo tipo di pipa non è fatta certo per un fumatore ordinario. E' stata costruita per scherzo da un artigiano tedesco che la presenterà ad una fiera in Germania che si svolgerà a Francoforte nel prossimo autunno.

CLAMOROSO FURTO SCOPERTO IERI ALL'UFFICIO POSTALE DELLA STAZIONE CENTRALE

## Pacchi e valori per un miliardo e mezzo rapinati a Bari da una «banda del buco»

BARI - Un clamoroso furto è stato compiuto nell'ufficio postale della stazione ferroviaria di Bari. Una banda di ladri equipaggiata con cric, elmetti protettivi e fiamma ossiacetilenica è penetrata, dopo aver fatto un buco nel pavimento, nella sezione pacchi e raccomandate impossessandosi di centinaia di raccomandate assicurate, di pacchi valori ed altre missive. Una cassaforte ed un armadio metallico sono stati scassinati. I ladri hanno approfittato della chiusura domenicale della «sezione pacchi e raccomandate» dalle 14 alle 22 di domenica. Il furto è stato, infatti, scoperto dai primi impiegati alla riapertura dell'ufficio. Secondo una prima stima, limitata ai pacchi contenuti nella cassaforte sventata, il bottino sarebbe di un miliardo e mezzo di lire. Si tratta di denaro contante ed altri valori destinati agli uffici po-

stali della provincia.

I ladri sono entrati nell'edificio che ospita l'ufficio postale annesso alla stazione centrale attraverso una porticina in legno che dà su via Zuppeta, una strada laterale rispetto allo scalo ferroviario, la quale sbocca in piazza Moro. La via - in quel tratto vi si affacciano solo edifici pubblici chiusi di domenica - è solitamente piena di traffico anche in giorni festivi; inoltre è visibile da piazza Moro, sorvegliata in continuazione da vigili urbani.

Dalla porticina i malfattori sono entrati in una stanza vuota, priva di altre aperture, sotto l'ufficio postale, che è al piano rialzato. Sistemato un rudimentale ma efficiente ponteggio metallico sotto il soffitto, hanno azionato alcuni martinetti meccanici con i quali hanno sfondato il pavimento della sezione «posta aerea». Durante

il lavoro avevano il capo protetto da elmetti di plastica del tipo adoperato nei cantieri.

Tralasciando la corrispondenza per via aerea, i ladri sono entrati, forzandone la porta metallica, nella sezione «raccomandate-assicurate». Qui hanno scassinato la cassaforte con i picchi destinati agli uffici postali, facendo un foro con la fiamma ossiacetilenica su uno dei lati, spesso circa dieci centimetri. Quindi hanno forzato un armadio metallico, nel quale erano custodite altre raccomandate ed hanno rovistato nella corrispondenza sparsa sul tavolo di smistamento.

I ladri hanno anche messo a soqquadro la sezione «scambio» dove le raccomandate già smistate vengono chiuse nei pacchi posta pronti per essere spediti sui treni. I sacchi sono stati aperti e la posta sparpagliata sul pavimento; centi-

nale di buste sono state strappate e numerosi assenti, evidentemente non esigibili, sono stati lasciati sul pavimento.

L'ultimo reparto «visitato» dai malfattori è stato quello pacchi ed in particolare «box» prefabbricato dove sono le due cassaforte con i picchi bancari. Evidentemente per ragioni di tempo i ladri non hanno tentato di scassinare.

### Aereo precipita tutti in salvo

PARIGI - Il pilota e i tre passeggeri di un monomotore da turismo «Minerva Rallye» sono usciti indenni dal relitto dell'aereo schiantatosi fra i pini di una collina alaziana nei pressi di Ribeauville (Francia Orientale) e, raggiunta a piedi la strada più vicina, hanno praticato l'autostop per recarsi alla genitoria e riferire l'accaduto.



## CRONACHE DELLO SPORT

A VALKENBURG I PROFESSIONISTI DELLA STRADA HANNO MANCATO L'OBIETTIVO

## L'amarezza dei ciclisti azzurri mitigata da l'iride di Giacomini

VALKENBURG — Il festival del ciclismo su strada è finito a Valkenburg. Abitanti e ospiti di questa cittadina di villaggio hanno celebrato con i colori della vittoria del campione di casa, ma ieri mattina sulle strade dove si è disputata la corsa non è rimasta quasi traccia del passaggio della carovana e di 320 mila spettatori paganti (di che festeggiare anche per gli organizzatori). Sono state già cancellate anche le scritte sull'asfalto. Da oggi i mondiali proseguiranno nel vedutismo olimpico di Amsterdam con le prove, ugualmente belle ma forse meno sentite dal pubblico, della gara di ciclismo su pista. Per gli azzurri che a Valkenburg hanno già lasciato Valkenburg il bilancio è sostanzialmente positivo. E questo nonostante si siano mancati i titoli, per i professionisti del ciclismo su strada, che hanno invece ottenuto il primo posto nel podio olimpico di Amsterdam con le prove, ugualmente belle ma forse meno sentite dal pubblico, della gara di ciclismo su pista. Per gli azzurri che a Valkenburg hanno già lasciato Valkenburg il bilancio è sostanzialmente positivo. E questo nonostante si siano mancati i titoli, per i professionisti del ciclismo su strada, che hanno invece ottenuto il primo posto nel podio olimpico di Amsterdam con le prove, ugualmente belle ma forse meno sentite dal pubblico, della gara di ciclismo su pista.

Una maglia iridata è venuta ugualmente in Italia, proprio quella dei dilettanti sulla quale meno si contava. Ad assicurarsi i colori azzurri è stato un ventiduenne di anni, il ciclista di 18 anni, dall'aspetto un po' tigrino, ma che ha dimostrato di non nutrire alcuna soggezione nei confronti dei più quotati avversari del paese dove il ciclismo dilettantistico è considerato molto di più che in Italia. Giacomini ha corso con mentalità da professionista ed è evidente che in questa categoria mira a passare non appena le vicende olimpiche dell'estate prossima. Era anche nella squadra della cento chilometri che ha aperto le ostilità a Valkenburg ma, in quell'occasione, con i compagni De Feltrin, Minetti e Maffei, si è dovuto accontentare di un settimo posto che comunque testimonia i notevoli progressi della specialità anche in Italia. Qualche delusione l'hanno portata le donne, e non tanto per il piazzamento mancato. E' stata la squadra nel suo complesso che non ha girato e le polemiche sollevate al traguardo dalla Bissoli e dalla Galdi dimostrano che nel settore azzurro non c'è armonia.

Infine i professionisti. Domenica sera nell'albergo degli azzurri c'era soprattutto amarezza, la convinzione di essere stati traditi da qualcuno. Martini, tirato e meno composito del solito, ha continuato a ripetere che Battaglin avrebbe potuto vincere tranquillamente se Raas non lo avesse urtato facendolo volare a terra. «Era l'unico che aveva ancora le energie necessarie per sprimare — ha detto il tecnico — Raas era già vuoto ad un chilometro dal traguardo e Thurau aveva esaurito tutto nella caccia forsennata al francese Chalmel condotta sempre in testa. Battaglin non è uno specialista delle volate ma in quelle condizioni avrebbe potuto farcela agevolmente. Lo ha dimostrato risalendo con facilità sui due. La sventura superando quando è avvenuto l'incidente».

Il giudizio di Martini è stato confermato anche dal diretto interessato, Giovanni Battaglin, che girava con un braccio fasciato e aveva la spalla dolente. «Non ho provato sul Cauberg — ha detto il corridore di Marostica — perché la salita spezzava le gambe e avrei corso il rischio di rimanere senza forze per la seconda prova. E' partito Chalmel nel tandem e fuori dalla lotta appare l'Italia (sta Giordano) sta Dazian a rappresentarla nel chilometro da fermo».

DOPO IL GRAN PREMIO D'OLANDA

## Le Ferrari vicine al titolo iridato

ZANDVOORT — La Williams continua a vincere ma è la Ferrari ad avvicinarsi al titolo iridato. E' il responso del Gran premio d'Olanda, dodicesima prova del campionato mondiale di F. 1 disputatosi domenica a Zandvoort, dove l'australiano Alan Jones ha colto la sua terza affermazione consecutiva dell'anno e il sudaficano Jody Scheckter, con il secondo posto ottenuto, ha incrementato il suo primato in classifica. In Olanda del resto, mentre la Williams ha confermato di essere la macchina più a punto, la Ferrari ha provato di essere la più regolare della stagione tornando ad essere competitiva. Lo attesta appunto il secondo posto di Scheckter che ora si è portato a 44 punti in graduatoria davanti al francese Laffite (36), a Jones (34) e al canadese Villeneuve (32), protagonista di una corsa sconcertante conclusa con il folle giro su tre ruote.

A tre prove dalla fine del campionato (G.P. d'Italia, del Canada e degli USA) il titolo è ancora accessibile soltanto a tre dei primi quattro piloti. Per Jones, infatti, il campionato è perduto. Se anche vencesse gli ultimi tre Gran premi l'australiano potrebbe agganciare soltanto il secondo posto di Scheckter. Per Villeneuve, invece, il campionato è perduto. Se anche vencesse gli ultimi tre Gran premi l'australiano potrebbe agganciare soltanto il secondo posto di Scheckter. Per Villeneuve, invece, il campionato è perduto. Se anche vencesse gli ultimi tre Gran premi l'australiano potrebbe agganciare soltanto il secondo posto di Scheckter.

Non sono mancate le polemiche su questo arrivo del mondiale. Oltre a Raas, il più bersagliato di accuse è stato Thurau, che molti sospettano non abbia voluto sdebitarsi con Raas per gli aiuti che lui e tutta la squadra olandese gli hanno dato per vincere il Giro di Germania. Per gli altri, Martini ha avuto soltanto parole di elogio: per Baronechelli, che ha fatto con umiltà e serietà il suo dovere, per Barone, Amadori, Lualdi, Contini, per tutta la squadra che ha giurato perfettamente rispettando le consegne. «Se dovessi ricominciare la fa rifare come adesso — ha detto il c.t. — Sono mancati a questa formazione ben oliata gli elementi su cui forse maggiormente contava, Moser e Saronni, che a Valkenburg sono arrivati al di sotto della loro forma migliore».

La promozione sul campo di Battaglin è stata probabilmente una conseguenza di questo stato di cose. Moser non si è visto, evidentemente ristabilito del tutto dalla tracheite che lo affliggeva in Italia e Saronni ha forse accusato di nuovo quel calo di forma che lo fa essere stato poco gradito agli abitanti di questa città primatista di mezzo secolo fa. Invece, quasi in crisi in agosto.

DA GIOVEDÌ IN SLOVENIA «MONDIALI» DI CANOTTAGGIO

## Parte speranzoso per Bied l'anno della Sgt-Cividin

I tre equipaggi che rappresentano i nostri colori ai campionati mondiali per leggersi di canottaggio partono oggi dal ritiro di Montalcione per Bled: sono il singolista Migliccio dell'Aniene di Roma, il doppio del bormese di Ugento (Fiat) e il quattro senza della Sgt-Cividin (gemelli Boschini, Gostisa, Zettin). Agli ordini degli allenatori federali Ustolin e Porcari, rifinito la preparazione sul lago sloveno, dove giovedì mattina avranno inizio le batterie eliminatorie. Per i quattro vogatori della nostra città il cammino verso la finale si preannuncia difficile (ancora per la mancanza di precedenti confronti a livello internazionale) ma non impossibile, anche per il non molto numeroso numero di partecipanti alla gara del quattro senza.

Equipaggi selezionati  
Mondiali seniors A (Bled, Jugoslavia, 5-6 settembre): 4 con: Palma, Borgognoni, Di Crescenzo, Temporini, timoniere Meli; 2 con: Abbagnale, Dell'Aquila, timoniere Di Capua; 4 senza: Santilli, Boocchegiani, Zecchi, Fabbri, timoniere Di Capua; 2 con: Battaglia, Zecchi, Scarpa, Spello, Silvestri, timoniere Trisciani. Mondiali juniors (Bled, Jugoslavia, 30 agosto-22 settembre): doppi: Gheri, Tonia, timoniere Migliccio; 4 senza: Boschini, Gostisa, Boschini, Zettin.

Collezione di successi alla regata del Quarnero  
Ottimi risultati dei vogatori della nostra città alla XX regata del Quarnero organizzata dal Club nautico Jadran di Fiume. Su di un campo di regata in perfette condizioni.

Terzi al traguardo il singolista Sasseti (Sgt) e il doppio dei ragazzi Di Giorgio e Piccinini (Pulino). Pure terza Donatella Bellugi, opposta al le più anziane ed esperte avversarie.

EUROPEI IN OLANDA

Artistico: «oro» per le rotelle azzurre

ROTTERDAM — Brillante successo dei pattinatori azzurri nel campionato europeo di pattinaggio artistico svolto a Rotterdam e nel corso del quale gli atleti italiani hanno conquistato due medaglie d'oro ed una di bronzo, affermandosi tra i più forti esponenti continentali di questa specialità del pattinaggio a rotelle.

Le due medaglie d'oro sono andate alla coppia di danza Manca-Pistocchi, della società Folgore di Roma. Il successo in questa specialità è stato completato dal quarto posto del biondo Lotti-Guido Galletti e del settimo Mascetti-Giorgio Galletti. Nelle coppie di artistico, specialità acrobatica del pattinaggio, l'oro è andato ai fratelli Bernardi già detentori del titolo europeo e terzi ai mondiali dello scorso anno. Piazze d'onore sono toccate col sesto posto ai liguri Napoli - Di Salvo e ai fratelli Trevisani di Brescia, settimi.

Sarà l'Hapoel di Rehovot il primo ostacolo che la Cividin di Rehovot si troverà di fronte alla Coppa dei campioni. La mano felice di Eddy Cassini, rappresentante ufficiale della società veridica alle operazioni di sostegno svoltesi a Bastia, ha estratto il nome di quella squadra israeliana che la formazione di Lo Duca incontrò due anni or sono. Allora i due incontri si conclusero con una vittoria per parte, ma l'Hapoel passò il turno per la miglior differenza-reti per la partita considerata in trasferta, anche se si giocò al palasport di Chiabrola. Tutto sommato si tratta dell'avversario più accessibile, poiché la colaudata compagine israeliana potrebbe perdere il più forte elemento, Jossipovic, che con molta probabilità verrà ingaggiato dall'Edice Roma.

Sulle gare di Coppa, che dovrebbero disputarsi verso la metà di ottobre, le due società dovranno mettersi d'accordo, nel senso che Federcalcio internazionale concede la facoltà di far giocare le partite sullo stesso campo.

PALLAMANO: PRIMO INCONTRO COPPA CAMPIONI

## L'israeliana Hapoel dinanzi alla Cividin

Nell'individuale femminile, Bruno alla campionessa italiana Laura Mestriani, mentre un ottimo quarto posto è stato conquistato da Elena Bonati, che l'anno scorso vinse la Coppa Europa juniores. Nessuna affermazione di rilievo si è avuta invece nella categoria del singolare maschile, dove il titolo è stato vinto dal tedesco occidentale Busch, al quinto posto l'azzurro Montinari, al sesto e all'ottavo gli altri due azzurri Ragazzi e Manicardi.

La Cividin, intanto, continua ad allenarsi. Da oggi Lo Duca potrà contare sulla jugoslava Petrovic e su Bozola e Scrovetta, i quali erano impegnati con la nazionale al torneo di Gaeta, dove si sono segnalati tra i migliori. Domani i veridici disputeranno la prima partita collaudando l'israeliana Cosina. Il 10 settembre i ragazzi di Lo Duca dovrebbero incontrare in amichevole (manca la conferma ufficiale) la rappresentativa azzurra che parteciperà ai Giochi del Mediterraneo.

Terzi al traguardo il singolista Sasseti (Sgt) e il doppio dei ragazzi Di Giorgio e Piccinini (Pulino). Pure terza Donatella Bellugi, opposta al le più anziane ed esperte avversarie.

La Cividin, intanto, continua ad allenarsi. Da oggi Lo Duca potrà contare sulla jugoslava Petrovic e su Bozola e Scrovetta, i quali erano impegnati con la nazionale al torneo di Gaeta, dove si sono segnalati tra i migliori. Domani i veridici disputeranno la prima partita collaudando l'israeliana Cosina. Il 10 settembre i ragazzi di Lo Duca dovrebbero incontrare in amichevole (manca la conferma ufficiale) la rappresentativa azzurra che parteciperà ai Giochi del Mediterraneo.

## Canadese in volo



Montreal — Questa figura aerea ebbe guardata orizzontalmente, ma così rende più l'ebbrezza di un volo del protagonista: metri 1,96 di salto in alto, davanti alla Simeoni. Si tratta della canadese Debbie Brill.

PATROCINATO DALLA CRT IL CONFRONTO DE «IL PICCOLO»

## Triestina e Udinese preparano il «derby»

Giglio e Lenarduzzi, usciti malconci dal campo di Conegliano, dovranno saltare le due prossime partite, quella amichevole di sabato contro l'Udinese e quella di Coppa Italia in programma mercoledì prossimo al Grezar con il Pordenone. Ieri mattina il medico sociale dott. Pisan ha immobilizzato con una doccia gelata il ginocchio sinistro di Giglio e il gomito destro di Lenarduzzi. Al mediano, come noto, è stata riscontrata una contusione distorsiva; più confortante invece la diagnosi per quanto riguarda Lenarduzzi: la radiografia infatti ha escluso qualsiasi lesione ossea, evidenziando solo una contusione. L'immobilizzazione temporanea che verrà tolta definitivamente sabato, non impedirà ai giocatori di continuare la preparazione.

Gli albaradisti hanno ripreso ieri pomeriggio gli allenamenti, evidenziando solo una contusione. L'immobilizzazione temporanea che verrà tolta definitivamente sabato, non impedirà ai giocatori di continuare la preparazione.

## Rientrata da Matera la vittoriosa Udinese

UDINESE — L'Udinese ha fatto rientro ieri mattina, con il volo Bari-Roma-Ronchi del Legionario, dalla vittoriosa trasferta di Matera, dove ha ottenuto la seconda affermazione in Coppa Italia. Una vittoria che senza dubbio contribuisce a dare ai giocatori ulteriore fiducia in loro stessi, anche se l'avversaria di domenica è apparsa piuttosto modesta per una squadra come quella bianconera che deve prepararsi a un campionato di serie A.

Nardin ebbe a concludersi nelle file della Casertana, in serie C. Rimasta intatta la passione per il gioco del calcio, decise di dedicarsi all'attività di allenatore. Allenò per un anno di Mossa, poi la Fio Carnignano, ed infine per cinque anni il Ginn (fra promozione e serie D). Nel 1978 partecipò al super corso di Cavarzano, a Stelvio Nardin ci tiene molto a ringraziare i dirigenti della Cooperativa sovracarichi di Trieste, che gli hanno dato la possibilità di venire ad allenare la Fio Fio Tolmezzo.

E' stato invece definito il programma pre-campionato della squadra triestina: giovedì 30 a Grado contro il Venezia, il 2 settembre con una squadra da designare, il 5 a Villa di San Giovanni, il 9 a Tolmezzo con la Virtus locale, il 12 a Marziano.

G. A.

CONSUNTIVO SULLA SECONDA EDIZIONE DELLA COPPA DEL MONDO DI ATLETICA

## Debbie Brill «terza incomoda» nel duello Simeoni-Ackermann

MONTREAL — In due ore appena un esercito di operai ha cancellato dallo stadio olimpico di Montreal tutti i resti che erano rimasti della seconda edizione della Coppa del mondo di atletica leggera. Era il segnale che cambiava lo scenario per far posto al calcio professionistico e al baseball. Come se la Coppa del mondo non fosse mai esistita, come se i responsabili dello stadio avessero fretta di togliere di mezzo tutto ciò che era rimasto di uno spettacolo di atletica leggera che, nonostante l'etichetta mondiale, era stato poco gradito agli abitanti di questa città primatista di mezzo secolo fa. Invece, quasi in crisi in agosto.

E pensare che proprio nella giornata conclusiva gli assenti hanno avuto torto non avendo potuto assistere, se non la sconfitta patita nel 100 dallo statunitense James Sarnoff e soprattutto — davvero quasi fuori da ogni pronostico — la vittoria della staffetta 4x100 con i cubani Leonardi e Lara e i brasiliani Dos Santos e Araújo i quali, vincendo in 38"70, hanno sorpreso gli stessi statunitensi ed europei, battuti sul filo di lana.

Un certo progresso che per la serie rientrata nelle previsioni l'hanno fatto registrare i lanciatori cubani che si stanno così avvicinando sempre più agli europei. Antonio Gonzalez nel pannello è riuscito a inserirsi tra Hannish (Rdt), O'Rourke (Oce) e Westing (Rit), mentre Luis Deliz, nel disco, ha preceduto il norvegese Eftedal come pure Armando Grosco ha occupato il quinto posto nel martello con un lancio di 69,62 al suo primo tentativo.

Ma i più soddisfatti di questa seconda edizione della Coppa del mondo saranno indubbiamente gli africani i quali, in campo maschile, hanno pregredito di ben sei punti sul loro totale di Dusseldorf, conquistando cinque vittorie individuali, quasi a livello con i rappresentanti degli Stati Uniti.

Gli eroi della squadra africana hanno un leader che è il piccolo etiope Miruts Yifter, designato come due anni fa il miglior atleta della Coppa del mondo col proprio successo nel 5000 e nel 10.000 metri. Ma quello che ha più impressionato in questo minigineo l'arrivo dell'atleta etiopico è stato il suo successo nel 400 metri, dove ha battuto il suo avversario, il keniano Meina negli 800 metri confermando il Sudan che è uno dei candidati al podio di Mosca.

Ma le competizioni di Montreal hanno messo in luce, per la prima volta a livello mondiale, la nascita di un paese come il Sudan che ha presentato il suo agiologo, il quattrocentista Kassar e il Kashef. Anche se questo campione risiede negli Stati Uniti, dove studia la lingua inglese, il suo nome è ancora in alto e rischia di diventare una eminenza per gli altri continenti.

Da segnalare ancora che l'arabico Larry Myricks ha effettuato la seconda prestazione nella storia del salto in lungo, con 8,52 metri.

FUGILATO

Cometti battuto dal carcerato

WOODBRIDGE — Il campione italiano dei pesi leggeri Enrico Cometti è stato sconfitto dall'americano James Scott (quattro risultati nella seconda fase), che, sommati ai 4 ottenuti nella prima parte del mondiale, lo porterebbero al massimo a quota 40. Matematicamente quindi, i candidati al titolo restano Sobekker, Laffite e Villeneuve: due Ferrari contro una Ligier. Per la scuderia italiana, quindi, l'orizzonte 1979 è iridato.

FUGILATO

Cometti battuto dal carcerato

WOODBRIDGE — Il campione italiano dei pesi leggeri Enrico Cometti è stato sconfitto dall'americano James Scott (quattro risultati nella seconda fase), che, sommati ai 4 ottenuti nella prima parte del mondiale, lo porterebbero al massimo a quota 40. Matematicamente quindi, i candidati al titolo restano Sobekker, Laffite e Villeneuve: due Ferrari contro una Ligier. Per la scuderia italiana, quindi, l'orizzonte 1979 è iridato.

FUGILATO

Cometti battuto dal carcerato

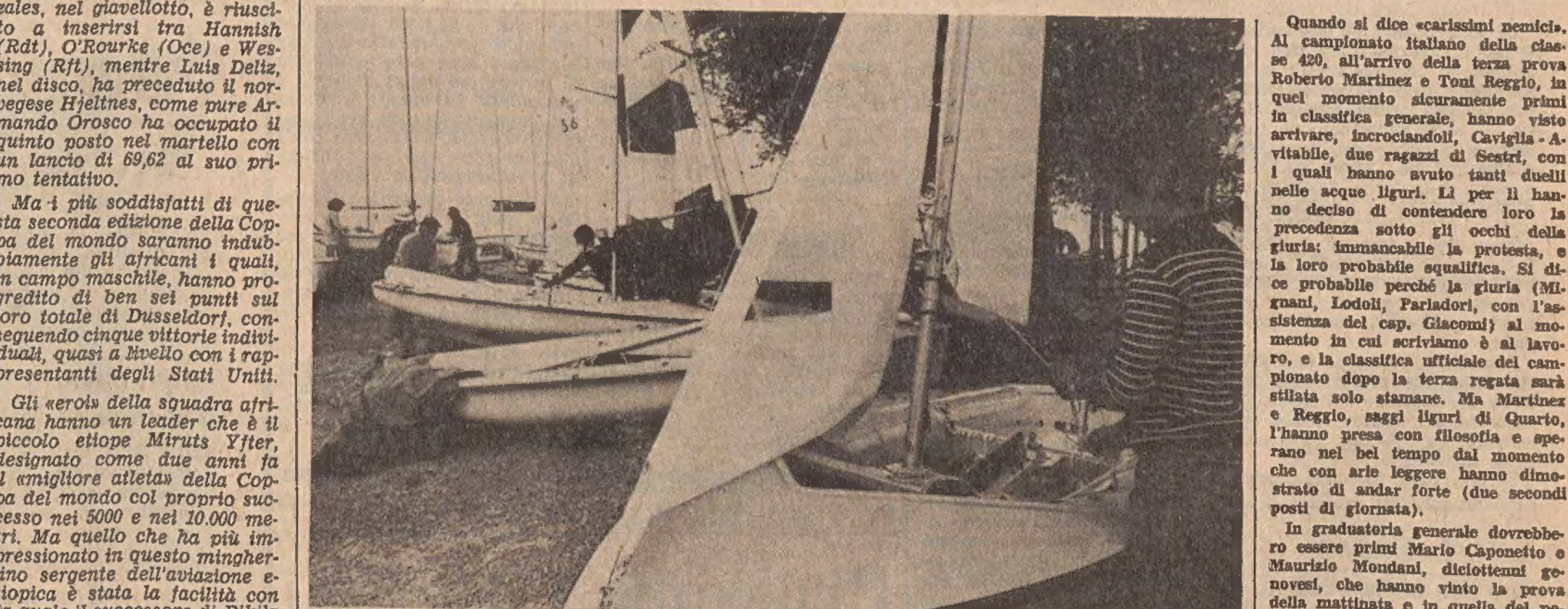
WOODBRIDGE — Il campione italiano dei pesi leggeri Enrico Cometti è stato sconfitto dall'americano James Scott (quattro risultati nella seconda fase), che, sommati ai 4 ottenuti nella prima parte del mondiale, lo porterebbero al massimo a quota 40. Matematicamente quindi, i candidati al titolo restano Sobekker, Laffite e Villeneuve: due Ferrari contro una Ligier. Per la scuderia italiana, quindi, l'orizzonte 1979 è iridato.

FUGILATO

Cometti battuto dal carcerato

WOODBRIDGE — Il campione italiano dei pesi leggeri Enrico Cometti è stato sconfitto dall'americano James Scott (quattro risultati nella seconda fase), che, sommati ai 4 ottenuti nella prima parte del mondiale, lo porterebbero al massimo a quota 40. Matematicamente quindi, i candidati al titolo restano Sobekker, Laffite e Villeneuve: due Ferrari contro una Ligier. Per la scuderia italiana, quindi, l'orizzonte 1979 è iridato.

## Tricolore «420»: due prove e «proteste»



Passata la tempesta... Sul terrapieno di Barcola della S.V.B.G. gli equipaggi che partecipano al campionato tricolore «420» agustano le ferite recate dal maltempo. Ieri il sole e un vento amico hanno agevolato le due prove disputate.

## Sventato a Montebello un tentativo di alterare il giro delle scommesse

A Montebello, nel convegno di domenica, poco prima che partissero i cavalli della seconda corsa, riservata ai gentili, l'altoparlante annunciava che in base all'articolo 34 del regolamento delle scommesse, tutte le puntate sul cavallo che si era ritirato, e quindi rimborsate. Forse la maggioranza del pubblico, evidentemente sprovveduto, in fatto di regolamenti, avrà pensato ad un guaio al caverevole del cavale elettrico, e quindi la novità dell'annullamento del gioco sui piazzati non ha creato molto scalpore.

Il provvedimento, usato per la prima volta a Montebello, ma che non costituisce una novità per altre piazze tipiche, aveva invece ben altre radici. Il gioco delle scommesse riservate ai soli «piazzati» era stato annullato poiché si era riscontrato, proprio nell'imminenza della partenza della suddetta corsa, una massiccia partecipazione di denaro da parte di persone sconosciute (al totalizzatore si intende) i cui cavalli che ben poche speranze avevano di piazzarsi, con conseguente rialzo, sostanzioso a quanto ci è stato riferito, delle quote dei due grandi favoriti, Elettrica e Farouque (entrambi sotto alla pari come vincenti sulle lavagne degli allibratori).

Un tipico esempio di aggancio, che letteralmente vuol dire ammorire tendente a provocare movimenti artificiali nei corsi di valori di Borsa per trarne illeciti profitti. In questi casi, la Borsa non c'entra nulla, ma vanno invece le sale corse (non quelle locali che non accettano scommesse sulla piazza di Montebello) nei quali gli scommettitori che hanno provocato il rialzo di quota dei cavalli favoriti ovviamente investono i loro denari con conseguenti vincite molto superiori a quelle previste.

L'aggancio, quando viene scoperto in tempo, come si è visto, può essere messo in condizioni di non nuocere. Giusto quindi il provvedimento che vuole difendere la regolarità delle scommesse, e soprattutto il piccolo scommettitore, però ci sia consentito altresì di condannare con lo stesso criterio, ben più frequentemente, i trucchi di quota messi in pratica in campo nazionale dalle sale corse che per difendere i propri privile-

gi non esitano ad imitare, in maniera proporzionalmente ben maggiore, i rialzatori di quote.

Indiscutibile quindi l'aggancio al, ma comunque sempre a «double face».

A pagina 14

Le «regionali» di basket in preparazione

S. B.

C. E.

S. B.

C. E.

S. B.

C. E.

S. B.

C. E.



## CRONACHE DELLO SPORT

LE SQUADRE DI PALLACANESTRO AFFRETTANO I TEMPI DELLA PREPARAZIONE

## Rich Laurel tiene in sospenso i programmi di Dado Lombardi

Continua il mistero Laurel. Giovedì scorso aveva telefonato annunciando la partenza, poi più nulla. Non solo non si è presentato, ma non si è fatto vivo con alcuna comunicazione. I dirigenti dell'Hurlingham, dappura spenserosi, sono tornati delusi dall'assenteismo di Rich Laurel, che aveva atteso inutilmente per tre giornate di fila. Lombardi fa buon viso a cattivo gioco, riesce a tirar fuori perfino qualche battuta, anche se sotto sotto vorrebbe avere Laurel... tra le mani. «Proprio non so cosa pensare — dice — poiché a New York avevamo definito ogni cosa. Non aveva fatto una questione di soldi, assicurando che si sarebbe accontentato della solita sistemazione e della solita auto. Aveva fatto una questione di tempo, sapete cosa facciamo? Giochi solo con Jim McDermott, così anticipiamo i tempi per il campionato 80/81. Ve lo immaginate se ci piazzassimo con un solo straniero? Tanti soldi risparmiati...». Scherza, naturalmente, l'allenatore, che è contrariato soprattutto per il fatto che la squadra sia già entrando nel vivo della preparazione con la messa a punto dei primi schemi.



Rich Laurel

visto un difensore così bravo. Ritossa va a schiacciare e Lombardi gli fa presente che quelle schiacciate non le aveva viste al palasport di Chiarbola. Giulio Dordel, raffreddato, chiede un fazzoletto al massaggiatore Klatowski. Bravo — fa Lombardi — ti darò un asciugamano durante le partite. Guarda, intanto, che addirittura Balguera riesce a fermarti. Jim McDermott non trattiene qualche sorriso sulle labbra, ma il tecnico capisce al volo gli schemi, fa vedere qualche «gancio stupendo, quindi esagera».

## Pagnossin al gran completo Mobiam: problema aperto

GORIZIA — Roscoe Pagnossin, due tra i protagonisti della scorsa stagione, hanno chiuso la lista degli arrivi al raduno della Pagnossin, iniziato una settimana fa e ora finalmente completato. Adesso McGregor, tornato dagli States con idee fresche e rinnovato entusiasmo, può disporre per la preparazione, di tutta la «rosa».

Con una eccezione però: quella di Fabio Valentini, ragazzino dalla carriera promettente, che ha lasciato temporaneamente la compagnia per iniziare il servizio militare in quel di Macerata. La squadra, in questo avvio, sta lavorando sodo, con due sedute di allenamento giornaliere, allo scopo anche di presentarsi in condizioni più accettabili al primo appuntamento stagionale, fissato per sabato a Grado contro la Gabetti. Per accelerare i tempi, che in verità sono scarsi, McGregor ha chiesto ai suoi dirigenti di disporre di due canestri in più, più nei prossimi allenamenti. Buona impressione in questi primi ritiri di preparazione ha destato

il nuovo acquisto Friz, e note positive vengono anche dai giocatori, in particolare da Turel e Silioli, che assieme ad Ardesi appaiono i più in forma. Laing Young, rimane ancora da risolvere il problema dell'ala «forte», che la società intende affidare ad un giocatore che, però, ne aveva bisogno.

Dopo il debutto di collaudo di sabato con la Gabetti, la Pagnossin ha in programma una serie di tornei e un campionato, che dovrebbe cominciare in grado di affrontare in buona forma un campionato che McGregor, realisticamente, definisce assai duro e difficile. Per questo sta preparando una squadra da combattimento, il cui gioco sarà più che mai impostato sulla velocità e sulla grinta difensiva.

G. B.

UDINE — La Mobiam continua la preparazione per il prossimo campionato con regolarità, e per di più senza la speranza di avere qualche primato. Il gioco sarà più che mai impostato sulla velocità e sulla grinta difensiva.

l'omero uno di essi. Se infatti per Gallon è praticamente scontato che in questo secondo ruolo di pivot, dopo la prova giudicata non soddisfacente di Mark Young, rimane ancora da risolvere il problema dell'ala «forte», che la società intende affidare ad un giocatore che, però, ne aveva bisogno.

Mark Young è stato provato anche in questo secondo ruolo di pivot, dopo la prova giudicata non soddisfacente di Mark Young, rimane ancora da risolvere il problema dell'ala «forte», che la società intende affidare ad un giocatore che, però, ne aveva bisogno.

Jim Grady, pur avendo ottime credenziali tecniche e anche di carattere umano e professionale, non sembra neppure lui convincere i dirigenti friulani e lo stesso tecnico, per cui anche in questo caso la decisione viene ultimamente rimandata. Sarebbe tenuto in evidenza anche l'allenatore di colore Dick Derrick, che potrebbe essere il risolutore dei problemi della Mobiam ma solo a quanto pare Dick Derrick, infatti non sarebbe disposto a sottoporsi ai primi allenamenti di quali soltanto le squadre si accorgono dell'effettiva consistenza delle referenze, di fronte a questo rifiuto però è improbabile che Blason e i dirigenti si assumano la responsabilità di ingaggiare un giocatore senza averlo mai visto alla prova.

Il discorso si fa quindi ostico: non sappiamo esattamente quanto possa offrire ancora un mercato che è già stato abbastanza saturo; sia di fatto che per le condizioni di tempo e le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

Per quanto riguarda gli allenamenti della formazione, la preparazione, dicevamo, prosegue nella massima regolarità: allenamenti al mattino all'aperto, se le condizioni del tempo lo consentono, seduto di allenamento in palestra al pomeriggio. Ma se fosse possibile cominciare a investire fin da adesso nel giro anche i due americani, è chiaro che il rendimento della squadra ne beneficerebbe anche per il futuro.

## Avvisi economici

MINIMO DIECI PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLICOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b e galleria Tergesto 11, telefono 34931. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. GORIZIA: corso Italia 102, telefono 37468. MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, tel. 72397-41090. UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924. PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 65694. MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 5596. TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965. GENOVA: via E. Verzanze 23, tel. 592350. BOLOGNA: via Rizzoli 35, tel. 228235. MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495. BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 2335. ROMA: via Quattro Fontane 15, tel. 473594. TREVISO: piazza London 34, tel. 85000. MERA: corso Libertà 29, telefono 30315. BRESCIANONE: via Bastioni 2, tel. 23335. ROVERETO: corso Rosmini 53/55, tel. 32439. NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381. SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219. SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83368. IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78481.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accredito delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «Avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettagliati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicato, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Pubblikompass, cassetta n. 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Pubblikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono intralciare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Pubblikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste, il

prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente 10 parole a cui va aggiunto 10 per cento di IVA (minimo 14 per cento di IVA).

LAVORO PERS. SERVIZIO Offerta

B Lire 230 per parola

CONIUGI soli cercano prestare servizi 9-11. Via Vasari 2, Pontoni, Tel. 759666. 1494 B

IMPIEGO E LAVORO Richieste

C Lire 90 per parola

BABY-SITTER giovane offresi. Telefonare 734764 dalle 16 alle 18. 14170 C

DICIANNOVENNE neodiplomato scientifico, lingua inglese, qualsiasi lavoro anche non di concetto. Tel. 73304 ore 12-14. 14257 C

OFFRESI commessa conoscenza lingue slave con nozioni di sartoria o cassiera o qualunque lavoro, purché mezza giornata. Tel. 231148. 14435 C

OFFRESI disegnatrice ramo edile, conoscenza sloveno per mezza giornata. 0481 - 882123. 660 C

PERITO chimico esperienza biennale industria petrolchimica meridionale desidero trasferirsi nella regione natia (Friuli V.G.) vaglia proposta di lavoro. Sassari Fempost-patente n. 2032855. 755 C

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO

CC Lire 200 per parola

A.A.A. IDRAULICO. Riparazioni rapide bagni nuovi investimenti idraulici. Tel. 737177. 14444 CC

A. PARCHETTI, raschiatura, verniciatura, riparazioni, pos. plastica, moquette, Gaspari, 755688, 724922, Gambini, 27 A. 14388 CC

A. SGOMBERIAMO gratis appartamenti, soffitti, ritrattori mobili, esegui traslochi. Tel. 757376 - 755977. 14263 CC

A. SGOMBERIAMO appartamenti, soffitti, ritrattori mobili, esegui traslochi. Tel. 757376 - 755977. 14263 CC

AVVOLGIBILI in plastica e legno, tende alla veneziana e verticali, tendini e copertine da sole, porte a soffitto. Malessi, via Nordio 9, telefono 732833. 050281 CC

ELETTRICISTA autorizzato modifiche riparazioni collaudi aumento potenza servizio elettrico. 827606. 14233 CC

ELETTRICISTA esegue riparazioni lavatrici cucine frigo stufe materassi materassi. Lavori elettrici idraulici, tel. 829188. 14458 CC

SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti, soffitti, cantine. Trasportiamo mobili. Telefonare sempre 410275, 422298. 14057 CC

## IMPIEGO E LAVORO Offerte

D Lire 230 per parola

ASSUMIAMO impiegato precario se competente ufficio sia riferimento prelevare a Pubblikompass cassetta n. 16-H 34100 Trieste. 04454 D

CAMERIERE, aiuto cameriere cercansi ristorante bar «Da Francesco», Grignano, telefono 224189. 14354 D

CERCANSI commesse o aiuto commesse conoscenza croato. Via Milano n. 11, 14156 D

CERCASI aiuto o banconiere capace macellaio tel. 414698. 14429 D

CERCASI commessa o negozio abbigliamento tel. 730267 via Masdonna 18-B ore 12-19. TA 1503 D

CERCASI personale maschile, femminile. Presentarsi 9-12 via Roma 30 Trieste Agenzia Publivo. 050294 D

COMMESSA-O esperto o abilitato, conoscenza croato, volenteroso o cercasi. Presentarsi Junior Laghi, via S. Caterina 8, 14138 D

DITTA settore bibite acque minerali birra cerca autista per consegne città e provincia. Presentarsi ore 9-12-13 martedì via Pignatta n. 6, 14451 D

PRIMAVERIA impresa di costruzioni cerca urgentemente per proprio grande cantiere in Trieste, n. 1 esperto capocantiere, n. 1 esperto geometra. Scrivere cassetta n. 41 G 34100 Trieste. 14198 D

STUDIO professionale medico cerca dietista/grafo capace scrivere a Pubblikompass cassetta n. 15-H 34100 Trieste. 14453 D

STANZE E PENSIONI Offerte

F Lire 230 per parola

STANZA matrimoniale breve soggiorno 1 o 2 mesi centro tel. 81688 persona occupata. 14459 F

APPARTAMENTI E LOCALI Offerte

I Lire 230 per parola

UFFICIO centralissimo, zona S. Francesco - Tribunale, 4 stanze servizi, edificio moderno, signorile affittasi L. 330.000 mensili. Scrivere a Pubblikompass, cassetta n. 11-H, 34100 Trieste. 14403 I

APPARTAMENTI E LOCALI Richieste

L Lire 230 per parola

CERCASI affitto appartamento arredato, tre persone, possibilmente zona Università, Trieste. Ottime referenze telefonare pomeriggio 0432-200623. 14450 L

CERCASI affitto appartamento 2 persone no bambini telefonare 61098. 14448 L

CONIUGI non residenti senza figli cercano appartamento 2-3 stanze, max 50.000, Trieste-Monfalcone. Telef. 744962 Claudio Saladini, strada Cattinara 2. 14462 L

GARCONNIERE massima riservatezza cerca affitto referenziato professionista. Scrivere a Pubblikompass, cassetta n. 9-H 34100 Trieste. 14395 L

GIOVANE coppia referenziata cerca appartamento affitto 1-2 stanze. Tel. 822664 dalle 18 alle 15. 14437 L

## INGEGNERE celibe cerca a

Monfalcone o dintorni appartamento due o tre stanze. Telefonare (0481) 706440, 756 L e 81536

GRADO affittasi mese settembre appartamento arredato 4-5 locali, vicinanza ingresso spiaggia e Pineta. Prezzi scontati al massimo. Immobiliare Adriatica, tel. (0431) 81945 e 81112

STUDENTI cercano appartamento in affitto urgente. Telefonare 0434 - 28751. 050296 L

VENDITE D'OCCASIONE M Lire 230 per parola

VENDO proiettore sonoro lire 100.000. Telefonare dopo ore 10 al 828677. 14427 M

VENDONSI banchi frigoriferi. Tel. 731560. 0014199 M

ACQUISTI D'OCCASIONE N Lire 200 per parola

CIANFRUSAGLIE vecchie, oggetti antichi, bigiotterie, cartoline, giocattoli, bambole, lampade, bilance, porcellane, grammofoni, quadri ed altro anche banale compero. Telefonare 739372. Abitazione tel. 941027. 14217 N

EL. GARDINO di via Matteotti 19 acquista oggetti antichi, porcellane, quadri, lampadari vecchi, strumenti bordo, soprammobili e intere giacenze ereditarie. Telefonare 794242, 796556. 13213 N

MOBILI E PIANOFORTI NN Lire 230 per parola

A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO mobili antichi, moderni pianoforti, quadri, oggetti vari, sgombero appartamenti. Tel. 68637. 14436 NN

A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO mobili vecchi, orologi, tappeti, pianoforti, anche intere giacenze ereditarie. Tel. 739372, abitazione tel. 941027. 14217 NN

A.A.A. ACQUISTO mobili tutti stili, tappeti, orologi, quadri, sgombero appartamenti. Tel. 68638 - 763756. 14112 NN

A. ACQUISTIAMO quadri soprammobili pianoforti mobili antichi moderni, sgombero appartamenti. Telefonare 90356. 14421 NN

ACQUISTIAMO camere pranzo da letto armadi vecchi tavoli salotti pianoforti orologi tappeti soprammobili lampadari. Telefonare 31621 tutti giorni. 14438 NN

ACQUISTIAMO soprammobili, orologi, pianoforti, mobili antichissimi moderni. Telefonare 31500. 14447 NN

OCCASIONI S.S.I.M.A. vendono camera letto, pranzo completi antichi autentici telefonare 0432-928546. 164 NN

COMMERCIALI O Lire 230 per parola

A. ALTISSIME quotazioni oro, argento, gioielli antiche. Realizzere PIU' VANTAGGIOSAMENTE. GOLDMARKET, via Roma 30. 14430 O



## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

ENTRA NEL VIVO LA VISITA IN CINA DEL VICEPRESIDENTE AMERICANO

Frodo Mondale e Deng Xiaoping  
collaqui amichevoli a Pechino

PECHINO — Con il colloquio avuto ieri mattina con il vice primo ministro Deng Xiaoping, la missione di Walter Mondale in Cina è entrata nel vivo. L'incontro tra il numero due della Casa Bianca e Deng Xiaoping è stato quanto mai cordiale ed ha dato ad entrambi l'opportunità di anticipare in fondo gli obiettivi di questi, e dei successivi colloqui.

«La nostra speranza maggiore è che queste conversazioni, di notevole importanza, servano ad ampliare ed approfondire i nostri rapporti» ha esordito Mondale rivolto al vice primo ministro cinese che gli sedeva di fronte nella grande sala Sud del Palazzo del Popolo di Pechino.

«Ritengo che incontri regolari tra i dirigenti della Cina e degli Stati Uniti siano determinanti per lo sviluppo dei rapporti bilaterali ed internazionali», ha fatto eco Deng confermando che con Mondale non parlerà soltanto di politica, ma che i due leader si parleranno di politica estera.

Nell'agenda dei lavori figura tra l'altro la complessa e delicata situazione del Sud-Est asiatico, la crescente ingerenza sovietica nella regione, la precarietà degli equilibri internazionali venuta a determinarsi nella zona dell'Oceano Indiano, il riguardo sia Mondale che Deng hanno voluto che i rispettivi governi sono decise a contrastare a qualsiasi dominazione o interferenza straniera in paesi terzi.

«La situazione internazionale si è fatta ancora più turbolenta e tesa. Aumentano i casi di internamento ed i tentativi di esercitare una sorta di controllo sugli altri paesi nonchè gli atti di aperta aggressione con i conseguenti periodi di guerra», ha esclamato Deng nel brindisi pronunciato ieri sera durante il ricevimento offerto in onore di Mondale nel grande Palazzo del Popolo di Pechino: egemonismo e dominazione straniera nello scacchiere internazionale sono argomenti sui quali Deng si soffermerà con una certa insistenza nelle conversazioni con Mondale.

«Buon giorno, amico mio» ha esordito Mondale nel fare il suo ingresso nella sala del colloquio e nello stringere la mano a Deng, il vice primo ministro cinese ha invitato l'ospite ad osservare un grande affresco murale ed ha esclamato: «Questo è chiamato il pino che dà il benvenuto agli ospiti e questa è la montagna gialla».

Deng ha poi chiesto a Mondale se fumasse o bevvesse e la risposta del vice presidente americano è stata «non ho vizi...». A questo punto lo statunitense ha raccontato un vecchio aneddoto russo su un uomo che aveva un figlio di cento anni ed al quale venne chiesto un giorno il segreto di tanta longevità. «Fumo e bevo...» rispose il patriarca. Mondale tornerà ad incontrarsi con Deng oggi e successivamente sarà ricevuto dal Presidente Hua Guofeng.

I rapporti tra gli Stati Uniti e la Cina, quali sono e quali saranno in futuro hanno costituito il tema di fondo del discorso che nel pomeriggio il vice presidente americano ha tenuto all'università di Pechino a circa seicento docenti universitari. L'intervento di Mondale è stato teletrasmesso in prima volta che un esponente del governo americano viene ammesso a parlare nell'aula magna del senatore steno.

Gli Stati Uniti — ha detto Mondale — vogliono ampliare ed approfondire i loro rapporti con la Cina rispettando quella combinazione di interessi che costituisce il motore di rapporti maturi fra tutti gli Stati moderni.

«Quanto abbiamo oggi è la base per il futuro decennio e gli anni Ottanta ci troveremo a lavorare insieme — e con altri paesi — per fronteggiare i problemi internazionali, sviluppare l'economia mondiale, scongiurare i conflitti che non si salvaguardare l'indipendenza».

za della nazione. Tanto più profondamente svilupperemo i nostri rapporti tanto maggiori saranno le possibilità di conseguire questi obiettivi.

Entrando nel vivo delle relazioni tra gli Stati Uniti e la Cina Mondale ha così proseguito: «Nonostante ci siano state talvolta profonde divergenze fra i nostri due sistemi siamo pronti a unirci a voi per dare ulteriore impulso ai numerosi interessi comuni e parallelamente strategici».

L'ex-capo di stato cambogiano Norodom Sihanouk, in un'intervista al quotidiano giapponese «Sankei», ha smontato le voci di un suo eventuale incontro con il vice presidente americano Walter Mondale attualmente in visita in Cina. L'intervista è avvenuta telefonicamente da Pechino dove si trova in visita privata anche Sihanouk.

Il principe ha anche detto di aver deciso di rinviare ai prossimi mesi la conferenza internazionale dei profughi cambogiani, spiegando che il rinvio è dovuto alla mancanza di unità dei cambogiani in esilio a Parigi. Egli non esclude di recarsi a Bruxelles alla fine dell'anno dove potrebbe svolgersi tale riunione, e di recarsi quindi negli Stati Uniti, in Australia e in Thailandia.

Commentando l'attuale visita in Cina del vice presidente ame-

ricano Walter Mondale, l'agenzia di notizie albanese «ATA» afferma che si tratta di «un nuovo anello della collaborazione controrivoluzionaria cino-americana».

Secondo l'agenzia non vi è dubbio che le discussioni tra il vice presidente americano e il capo dei revisionisti cinesi Hua Guofeng, Deng Xiaoping e altri, consentiranno alla Cina social-imperialista di procurarsi le armi moderne di cui ha bisogno per la sua politica aggressiva. Quale contropartita ai revisionisti cinesi daranno nuove garanzie che avranno come effetto il rafforzamento dell'asse controrivoluzionario Washington-Tokio-Pechino.

Commentando l'attuale visita in Cina del vice presidente ame-

ricano Walter Mondale, l'agenzia di notizie albanese «ATA» afferma che si tratta di «un nuovo anello della collaborazione controrivoluzionaria cino-americana».

Secondo l'agenzia non vi è dubbio che le discussioni tra il vice presidente americano e il capo dei revisionisti cinesi Hua Guofeng, Deng Xiaoping e altri, consentiranno alla Cina social-imperialista di procurarsi le armi moderne di cui ha bisogno per la sua politica aggressiva. Quale contropartita ai revisionisti cinesi daranno nuove garanzie che avranno come effetto il rafforzamento dell'asse controrivoluzionario Washington-Tokio-Pechino.

Secondo una fonte del partito democratico curdo (Pdk, messo fuori legge dal governo di Teheran), insieme ai guerriglieri curdi che sono entrati in Saeqez contro i soldati governativi, sono state arrestate anche vittime innocenti.

A Saeqez, sempre secondo l'esponente curdo citato che ha fornito queste informazioni per telefono, è atteso entro pochi giorni l'ayatollah iraniano Sadeq Khalkhali, che dirigerà processi sommari davanti ad un tribunale rivoluzionario islamico appositamente allestito, per mandare alla fucilazione la maggior parte dei 300 curdi arrestati. Khalkhali, come si ricorderà, era stato mandato in Kurdistan dell'ayatollah supremo Ruhollah Khomeini, con l'incarico di risolvere il problema curdo.

Una delegazione curda intanto è giunta a Teheran recando una missiva per l'ayatollah Khomeini, mentre, dopo la caduta di Saeqez, la resistenza dei curdi si è concentrata a Mahabad.

Con la speranza di porre fine ai combattimenti nel Kurdistan, il consiglio rivoluzionario islamico di Mahabad ha indirizzato all'ayatollah Khomeini un messaggio in cui afferma che la soluzione nella regione non è come la divisione del paese e che i curdi riconoscono l'autorità dello stesso Khomeini e hanno fiducia nel governo centrale di Teheran.

La missiva è stata pubblicata ieri dalla stampa iraniana nel momento stesso in cui giungeva a Teheran il capo del consiglio di Mahabad, Abdul Rahman Abassi, con l'intento — secondo quanto riferito da fonti curde — di intavolare trattative di pace. La missione di Abassi — la cui nomina a capo del consiglio venne decisa alcuni mesi or sono dallo stesso «leader» spirituale dei curdi, lo sceioco Ezzeddin Hosseini — avrebbe l'approvazione anche del Partito democratico curdo dell'Iran (Pdk) che svolge un ruolo di primo piano nella lotta per l'autonomia. Non è ancora noto se le autorità centrali di Teheran accetteranno di intavolare negoziati con la delegazione curda.

tro le forze governative. Ora, secondo le proposte di Ghazi, esse dovrebbero essere trasformate in una università alla quale sarebbe dato il nome dell'ayatollah Khomeini.

Le truppe del governo rimangono attestate 35 chilometri a Nord di Mahabad, ai piedi di una strada di montagna sotto il tiro dei guerriglieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

Sei curdi. Secondo esponenti del Partito democratico curdo, in città è tornato a casa dopo i combattimenti di ieri.

VISITA IN IRLANDA A FINE SETTEMBRE

Vogliono il Papa  
anche nell'Ulster

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE BELFAST — Nonostante la perdurante presenza di scritte ostili sui muri, anche nei quartieri protestanti della capitale dell'Ulster molti sono favorevoli ad una visita del Papa nell'Irlanda del Nord.

Le massime autorità cattoliche della provincia irlandese del Regno Unito sono da ieri a Roma per definire l'itinerario della visita papale di fine settembre in Irlanda, con la speranza che il Pontefice possa fermarsi anche nel territorio dell'Irlanda del Nord, oltre che in quello della Repubblica cattolica.

A Roma sono andati il cardinale primate di tutta l'Irlanda, Tomás O. Fiach, l'arcivescovo di Dublino dott. Dermot Ryan (partito domenica con un giorno di anticipo), il vescovo di Derry dott. Edward Daly e il reverendo Michael Smith.

La visita di Giovanni Paolo II in Irlanda è prevista dal 29 settembre al 1. ottobre, giorno in cui il Papa riprenderà il viaggio alla volta degli Stati Uniti d'America. La visita è pastorale ma le vengono attribuiti importanti risvolti politici. In ambiente protestante si tende a vederla un appoggio alla pretesa dei cattolici d'Irlanda di incorporare nella repubblica anche le contee dell'Ulster che sono sotto la corona di Elisabetta II d'Inghilterra.

L'ex ministro dell'Eire Con Cruise O'Brien ha sottolineato in questi giorni che per i cattolici d'Irlanda il Papa è il simbolo ed il campione putativo della causa dei cattolici.

Finora la Santa Sede ha sempre escluso che il Papa si recerà nel territorio dell'Irlanda del Nord. E' significativo tuttavia che nell'itinerario papale l'unica località di sosta non precisata sia quella della diocesi di Armagh, ad Armagh si trova la residenza del cardinale primate e il territorio di Armagh si estende anche in Eire, sicché il Papa potrebbe visitarla. L'Irlanda del Nord senza bisogno di attraversare la frontiera della Repubblica. Qui si parla con insistenza di Drogheda, una cittadina da chilometri a Nord di Dublino, dove i soldati di Oliver Cromwell massacrarono nel 1649 centinaia di ribelli cattolici.

Ed Blanche

Il cuore buono e generoso di Giacomo Israel

ha cessato di battere.

Noi annunciamo la sorella RA-CHIELLE e le sorelle FELIATTE, QUINTI, PENCO, ISRAEL, CESANA, COEN, PRINOTI, CANTORI, DELLA TOFFOLA.

I funerali seguiranno oggi 28 corrente alle ore 15 dal cimitero israelitico.

Partecipa al lutto la famiglia ALFREDO BONAZZA.

Trieste, 28 agosto 1979

Si associano al grande dolore dei familiari per la perdita del caro

Giacomo Israel

— GIULIA e SABATINO COHEN — ROSANNA e TULLIO GIANNINI

Trieste, 28 agosto 1979

Il 26 agosto, dopo lunghe sofferenze è mancata all'affetto dei suoi cari

Francesca (Fani) Franco in Rudez

Addolorati ne danno il triste annuncio il marito GIOVANNI, le sorelle MARIA e ANNA, cognati, nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno il giorno 28 corr. alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 28 agosto 1979

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Oliviero Marchi di anni 68

Ne danno il doloroso annuncio i figli GUIDO e LAURA, la nuora, il genero, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi martedì 28 corrente alle ore 11 partendo dalla propria abitazione di via M. S. Michele, 7.

Rito di commiato nella chiesa di S. Ambrogio.

Montalcene, 28 agosto 1979

28-8-1979 — 28-8-1979

Luigi Retta

Nel III anniversario Lo ricordano sempre le famiglie TOMASIN - AMBROSIO.

Una S. Messa verrà celebrata il giorno 19 dicembre nella chiesa di via del Ronco.

Trieste, 28 agosto 1979

FERRUCCIO BORIO

Direttore responsabile

Edito dalla Società Editrice Triestina p. A. - Via S. Felice 8

Il Piccolo è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

La ristampa è controllata dall'ADS - Accertamenti Diffusione Stampa

Il 26 agosto è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari il

DOTT. Oreste Speri

Con profondo dolore annunciano la dipartita la moglie MARIA, i figli, le sorelle, la nuora,

i generi, gli adorati nipotini e i parenti tutti.

La tumulazione avverrà il giorno 29 corr. alle ore 12 nel cimitero di S. Anna.

Trieste, 28 agosto 1979

Gli ispettori e gli impiegati del Lloyd's Register of Shipping prendono viva parte al lutto dell'ing. ENZO SPERI per la scomparsa del padre

DOTT. Oreste Speri

Genova, 28 agosto 1979

BRUNA e BRUNETTA de FONTANA partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

DOTT. Oreste Speri

Trieste, 28 agosto 1979

Il giorno 26 agosto è mancata improvvisamente al nostro affetto

Gabriella (Nella) Raiza in Vouk

Ne danno il doloroso annuncio il marito NINO, la figlia VIVIANA con il marito ENZO e gli adorati nipotini MATRIZIO e ALESSIA, la sorella CARLA con il marito ORESTE e la figlia GIANNELLA con la rispettiva famiglia, la cognata RINA con il figlio PABLO con la rispettiva famiglia unitamente ai parenti tutti.

Un grazie di cuore vada al medico curante dott. PIETRO ANTONINI che per anni l'ha curata amorevolmente.

I funerali seguiranno oggi martedì 28 corr. alle ore 12 partendo dalla Cappella del Cimitero di Barcola.

Famiglie VOUK, ROMANELLO, PREGARZ, RALZA, LEITE,

Trieste, 28 agosto 1979

Partecipano al lutto le famiglie: — OBLAK — ROSSA — MICHELI — TIRAVIA

Trieste, 28 agosto 1979

Il giorno 24 agosto è venuta a mancare all'affetto dei suoi cari

Giovanna Bratos ved. Politeo

Per espresso desiderio della cara Eshtina, ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, i familiari a quanti la stimarono e Le vollero bene.

Un sentito ringraziamento vada alle Suore Domenicane per le amorevoli cure prestateLe per lunghi anni.

Trieste, 28 agosto 1979

Ne danno il triste annuncio il figlio UGO, il genero, l'adorato nipotino LIDIANO con la moglie EVELINA e DI-NO, la sorella LINA ed i nipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno oggi martedì 28 corr. alle ore 10.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 28 agosto 1979

Con profondo dolore ne danno l'annuncio i genitori, i fratelli LOREDANA e STEFANO, la nonna e parenti tutti.

I funerali avranno luogo mercoledì 29 agosto alle ore 9.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 28 agosto 1979

Partecipiamo al dolore: — famiglia SISTO

Trieste, 28 agosto 1979

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Giovanna Possega nata Colarich

Ne danno il triste annuncio il marito FRANCESCO, la figlia DULCIA, il genero, l'adorato nipotino ROBERTO, i fratelli, le cognate, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani mercoledì 29 agosto alle ore 11, partendo dalla Cappella di via del Duomo di Muggia.

Muggia, 28 agosto 1979

ANNIVERSARIO

Nel terzo anniversario della scomparsa di

Adele Postogna nata Pizze

con immutato dolore, la mamma, le sorelle, il marito, i figli e i parenti tutti La ricordano a quanti Le vollero bene.

Trieste, 28 agosto 1979

Valeria Sibelja

La ricordano con rimpianto e tanta tristezza il marito, i figli, le nuore, i nipoti e i parenti tutti.

Trieste, 28 agosto 1979

Santo Bonazza

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Trieste, 28 agosto 1979

Dopo brevi sofferenze, il 27 agosto è mancata al nostro affetto

Violetta Rustia in Chiussi

Ne danno il doloroso annuncio il marito EZIO, il figlio FABIO con la moglie ADRIANA e l'adorato nipotino FABIAN, unitamente ai parenti tutti.

Un sentito ringraziamento vada al medico curante dott. UMEK, ai medici e al personale della III Medica.

I funerali seguiranno domani mercoledì 29 corr. alle ore 10 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 28 agosto 1979

Partecipano commossi al lutto: — ALBA STOLFA — MILENA STOLFA — famiglia DINAPOLI

Trieste, 28 agosto 1979

Il giorno 26 agosto confortata dalla luce della fede serenamente ha concluso la sua operosa esistenza

Elda Giordani

Con profondo dolore e rimpianto ne danno il tristissimo annuncio la sorella ROSINA, le cognate ITALIA e ANGELINA, i nipoti, i pronipoti, parenti tutti e la fedele affezionatissima FILORENA.

I funerali avranno luogo oggi martedì alle ore 14.15 partendo dall'abitazione di via Tarvisio 2 nella parrocchiale di S. Marco (Chiavris); successivamente la salma proseguirà per Gorizia dove verrà tumulata nella tomba di famiglia.

Udine, 28 agosto 1979

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Covra in Cergnul

Ne danno il triste annuncio il marito ALDO, i figli CHIARA, LUCIANO, MARIA GRAZIA, la zia EMMA, i generi MARIO e PINA, ANNA, GINO (assente) con i loro familiari.

I funerali seguiranno oggi 28 corrente alle ore 12 dall'Ospedale Maggiore direttamente per la chiesa di Servola.

Trieste, 28 agosto 1979

Prendono parte al dolore di ALDO per la morte della moglie

Maria Covra in Cergnul

il titolare e i dipendenti dell'IMPRESA MARSICH.

Trieste, 28 agosto 1979

Il 26 agosto è mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Renato Trampuz

Ne danno il triste annuncio la sorella ALBINA, il cognato PINO, i nipoti SERGIO e NEDDA, la zia NETTINA e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al dott. DANILLO SEIDMANN, ai suoi assistenti che lo hanno assistito amorevolmente.

I funerali avranno luogo domani mercoledì 29 corr. alle ore 9.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 28 agosto 1979

Partecipiamo al dolore: — famiglia SISTO

Trieste, 28 agosto 1979

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Carla (Nina) Babich ved. Bursich

Ne danno il triste annuncio il figlio EUGENIO, la nuora, le nipotine e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi martedì 28 corr. alle ore 13.30 nella chiesa di Borgo S. Mauro - Sistiana.

Trieste, 28 agosto 1979

Commosi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Pasquale Petretich

Ne danno il triste annuncio la desolata moglie ANTONIA, il figlio AUGUSTO, le figlie ILDA e ARMIDA, i generi MARIO e GUALTIERO, i nipoti e parenti tutti.

La salma sarà tumulata nel cimitero di Carsette martedì 28 c.m. alle ore 16.



